



Statistique
Canada

Statistics
Canada

RECENSEMENT DE 1986

FICHIER DE MICRODONNÉES À GRANDE DIFFUSION SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS

Documentation et guide de l'utilisateur

Avril 1989

*The English version is available on request
(Public Use Microdata File on Households and
Housing).*

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Chapitre 1 - Contenu	7
Aperçu	7
Description des variables	7
Chapitre 2 - Qualité des données	137
Plan de sondage et estimation	139
Autres facteurs affectant la fiabilité des données	151
Chapitre 3 - Documentation	161
Publications de référence du recensement de 1986	161
Comment commander les fichiers de microdonnées	161
Où nous trouver	163
Annexe A - Cliché d'enregistrement	165
Annexe B - Tableaux de la variabilité d'échantillonnage approximative	171

Introduction

Le fichier de microdonnées sur les ménages et les logements, tiré du recensement de 1986, procure un large éventail d'informations statistiques sur la population du Canada, des provinces et de la plupart des régions métropolitaines du pays.

Ces informations proviennent d'un échantillon de 115,000 ménages, soit environ 1% des ménages au Canada.

Le fichier procure des données à la fois sur les ménages en tant que tel, comme la somme des revenus des membres qui le compose; sur le logement qu'ils occupent, par exemple, quand il fut construit; ainsi que de nombreuses informations démographiques, sociales et économiques sur le soutien du ménage, son conjoint et la famille économique dont il est membre.

Parce qu'il permet de retourner à l'unité de base du recensement, ce fichier est un produit unique parmi la gamme de ceux qui sont offerts. Ainsi, l'utilisateur peut regrouper les données à sa guise et obtenir les informations qui répondent à ses besoins. Ce fichier constitue donc un puissant outil d'analyse et de recherche.

Toutefois, comme il est impératif pour Statistique Canada de maintenir la confidentialité des renseignements qu'il recueille, certaines des informations recueillies lors du recensement ne sont pas disponibles dans ce fichier.

Le présent document vise à informer l'utilisateur du contenu du fichier et du mode d'utilisation de la bande informatique. Le lecteur y trouvera en outre de l'information sur les propriétés de l'échantillon ainsi que des notes relatives à la fiabilité des estimations dérivées des données.

Deux autres fichiers de microdonnées du recensement de 1986 sont également disponibles. L'un fournit des informations sur les particuliers, alors que l'autre procure des données sur les familles. Ils devraient être disponibles à la fin de 1989. On peut également obtenir des fichiers analogues pour les recensements de 1971, 1976 et 1981.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour commander ces produits, le lecteur voudra bien se reporter au chapitre 3.

Chapitre 1 - Contenu

Le présent chapitre répertorie et décrit les quelque 100 variables comprises dans le Fichier de microdonnées à grande diffusion sur les ménages et les logements. Pour connaître la structure du cliché d'enregistrement, le lecteur doit consulter l'annexe A.

Aperçu du contenu

Le tableau A présente un aperçu du contenu du fichier. Il fait état de l'information disponible, en la regroupant sous quatre thèmes:

- le logement
- le ménage
- le soutien du ménage et son conjoint
- la famille économique du soutien du ménage.

L'index répertorie chacune des variables. Elles y sont énumérées selon l'ordre dans lequel elles apparaissent dans le fichier informatique (page 11) et selon l'ordre alphabétique (page 15).

Description des variables

Le lecteur trouvera également dans le présent chapitre une information détaillée sur chacune des variables, notamment une description:

- du concept qu'elle traduit
- de l'univers qu'elle recouvre, c'est-à-dire de la population visée, de même que celle qui en est exclue
- des catégories que comporte la variable.

Certaines d'entre elles nécessitent des mises en garde quant à leur utilisation ou à leur interprétation, par exemple, le concept de soutien du ménage. Le cas échéant, on renvoie le lecteur au chapitre 2 où figurent de plus amples renseignements sur la qualité des données.

Confidentialité des données

Il est impératif pour Statistique Canada de maintenir la confidentialité des renseignements qu'il recueille. Étant donné la nature même d'un fichier de microdonnées, certaines mesures doivent être prises pour rencontrer cet objectif:

- (i) Réduction du niveau de détail: L'information détaillée sur la localisation du ménage ne figure pas dans le fichier. De même, à propos des caractéristiques du ménage, il n'est pas possible de fournir une information aussi détaillée que dans les autres produits du recensement qui présentent des données agrégées. On regroupe plutôt les données en catégories qui, sans fournir les maximum d'information, n'en conservent pas moins une valeur analytique. Par exemple, dans la variable "Profession du soutien du ménage", le fichier n'indiquerait pas "médecin" mais plutôt "profession reliée aux domaines de la médecine et de la santé", une catégorie qui comprend d'autres professions, notamment celle d'infirmière.

- (ii) **Suppression de données:** On doit à l'occasion supprimer certaines catégories qui comprennent peu de personnes. Le cas échéant, la mention "Non disponible" figure dans la description détaillée des variables. En plus des suppressions, on utilise d'autres techniques particulières. Quant aux données sur le revenu, elles ont été l'objet d'un arrondissement pour qu'elles n'excèdent pas des limites pré-établies de haut et de faible revenus. Le lecteur trouvera de plus amples renseignements à ce sujet au chapitre 2.

TABLEAU A **APERÇU DU CONTENU**

	MÉNAGES PRIVÉS	FAMILLE ÉCONOMIQUE DU SOUTIEN DU MÉNAGE
	Page	Page
Nombre de personnes par groupe d'âge	24	119
Taille	34	-
Composition	35	117, 118, 124
Nombre de personnes seules dans le ménage	36	-
Nombre de familles économiques dans le ménage	37	-
Nombre de chambreurs ou de chambreuses dans le ménage	38	-
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi	39	125
Nombre de bénéficiaires d'un revenu	40	126
Catégorie du revenu de la famille économique du soutien du ménage et fréquence des unités à faible revenu	-	127
Principale source de revenu	41	128
Total du revenu d'emploi	42	129
Total du revenu de placements	43	130
Total des transferts gouvernementaux	44	131
Tous les autres revenus	45	132
Revenu total	46	133

LOGEMENTS PRIVÉS OCCUPÉS

	Page
Type de construction résidentielle	50
Période de construction	51
Mode d'occupation	52
Hypothèque	53
Mode d'occupation - Condominium	54
Nombre de pièces	55
Système de chauffage principal	56
Principal combustible utilisé pour le chauffage	57
Valeur du logement	58

COÛTS D'HABITATION

	Page
Loyer mensuel brut	59
Loyer mensuel en argent	60
Principales dépenses mensuelles de propriété	61
Paievements mensuels pour hypothèque, intérêt et impôt foncier	62

	SOUTIEN DU MÉNAGE	CONJOINT DU SOUTIEN
	Page	Page
Démographique		
Âge	63	91
Sexe	64	92
État matrimonial	65	-
Mobilité	72	98
Culturel		
Lieu de naissance	67	93
Origine ethnique	68	94
Période d'immigration	69	97
Langue maternelle	70	95
Langue officielle	71	96
Scolarité		
Plus haut niveau de scolarité atteint	73	99
Population active		
Profession	74	100
Activité	76	102
Catégorie de travailleurs	78	104
Semaines travaillées en 1985	80	106
Travail en 1985	81	107
Revenu		
Principale source de revenu	82	108
Revenu d'emploi	83	109
Revenu de placements	84	110
Transferts gouvernementaux	85	111
Pensions de retraite et autre revenu en espèces	86	112
Revenu total	87	113
Famille		
Situation des particuliers dans la famille économique	66	-

**Liste des variables selon l'ordre dans
lequel elles apparaissent dans le fichier**

Variable	Page
Identification et géographie	
Province	19
Code de la région urbaine et rurale	20
Code de la région métropolitaine de recensement (RMR)	21
Coefficients de pondération pour les ménages	23
Ménages privés	
Indicateur des personnes de 0 à 4 ans	24
Indicateur des personnes de 0 à 17 ans	25
Nombre de personnes de moins de 5 ans	26
Nombre de personnes de sexe masculin de 5 à 17 ans	27
Nombre de personnes de sexe féminin de 5 à 17 ans	28
Nombre de personnes de 18 à 24 ans	29
Nombre de personnes de 25 à 59 ans	30
Nombre de personnes de 60 à 64 ans	31
Nombre de personnes de 65 à 74 ans	32
Nombre de personnes de 75 ans et plus	33
Taille du ménage	34
Composition du ménage	35
Nombre de personnes seules	36
Nombre de familles économiques	37
Nombre de chambreurs ou chambreuses	38
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi	39
Nombre de bénéficiaires d'un revenu	40
Principale source de revenu du ménage	41
Total du revenu d'emploi du ménage	42
Total du revenu de placements du ménage	43
Total des transferts gouvernementaux du ménage	44
Tous les autres revenus du ménage	45
Revenu total du ménage	46
Logements privés occupés	
Type de construction résidentielle	50
Période de construction	51
Mode d'occupation	52
Hypothèque	53
Mode d'occupation - Condominium	54

**Liste des variables selon l'ordre dans
lequel elles apparaissent dans le fichier - suite**

Variable	Page
Logements privés occupés - fin	
Nombre de pièces	55
Système de chauffage principal	56
Principal combustible utilisé pour le chauffage	57
Valeur du logement	58
Coûts d'habitation	
Loyer mensuel brut	59
Loyer mensuel en argent	60
Principales dépenses mensuelles de propriété	61
Paievements mensuels pour hypothèque, intérêt et impôt foncier	62
Soutien du ménage	
Âge	63
Sexe	64
État matrimonial	65
Situation des particuliers dans la famille économique	66
Lieu de naissance	67
Origine ethnique	68
Période d'immigration	69
Langue maternelle	70
Langue officielle	71
Mobilité	72
Plus haut niveau de scolarité atteint	73
Profession	74
Activité	76
Catégorie de travailleurs	78
Semaines travaillées en 1985	80
Travail en 1985	81
Principale source de revenu	82
Revenu d'emploi	83
Revenu de placements	84
Transferts gouvernementaux	85
Pensions de retraite et autre revenu en espèces	86
Revenu total	87

**Liste des variables selon l'ordre dans
lequel elles apparaissent dans le fichier - fin**

Variable	Page
Conjoint du soutien	
Âge	91
Sexe	92
Lieu de naissance	93
Origine ethnique	94
Langue maternelle	95
Langue officielle	96
Période d'immigration	97
Mobilité	98
Plus haut niveau de scolarité atteint	99
Profession	100
Activité	102
Catégorie de travailleurs	104
Semaines travaillées en 1985	106
Travail en 1985	107
Principale source de revenu	108
Revenu d'emploi	109
Revenu de placements	110
Transferts gouvernementaux	111
Pensions de retraite et autre revenu en espèces	112
Revenu total	113
Famille économique du soutien	
Nombre de personnes dans la famille économique	117
Nombre d'adultes	118
Nombre de personnes de 65 ans et plus	119
Nombre de personnes de moins de 6 ans	120
Nombre de personnes de 6 à 15 ans	121
Nombre de personnes de 16 à 17 ans	122
Nombre de personnes de 18 à 24 ans	123
Composition de la famille économique	124
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi	125
Nombre de bénéficiaires d'un revenu	126
Catégorie du revenu de la famille économique du soutien et fréquence des unités à faible revenu	127
Principale source de revenu de la famille	128
Total du revenu d'emploi de la famille	129
Revenu de placements de la famille	130
Total des transferts gouvernementaux de la famille	131
Tous les autres revenus de la famille	132
Revenu total de la famille	133

Liste des variables par ordre alphabétique

Variable	Page
Identification et géographie	
Code de la région métropolitaine de recensement (RMR)	21
Code de la région urbaine et rurale	20
Coefficients de pondération pour les ménages	23
Province	19
Ménages privés	
Composition du ménage	35
Indicateur des personnes de 0 à 4 ans	24
Indicateur des personnes de 0 à 17 ans	25
Nombre de bénéficiaires d'un revenu	40
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi	39
Nombre de chambreurs ou chambreuses	38
Nombre de familles économiques	37
Nombre de personnes de 18 à 24 ans	29
Nombre de personnes de 25 à 59 ans	30
Nombre de personnes de 60 à 64 ans	31
Nombre de personnes de 65 à 74 ans	32
Nombre de personnes de 75 ans et plus	33
Nombre de personnes de moins de 5 ans	26
Nombre de personnes de sexe féminin de 5 à 17 ans	28
Nombre de personnes de sexe masculin de 5 à 17 ans	27
Nombre de personnes seules	36
Principale source de revenu du ménage	41
Revenu total du ménage	46
Taille du ménage	34
Total des transferts gouvernementaux du ménage	44
Total du revenu d'emploi du ménage	42
Total du revenu de placements du ménage	43
Tous les autres revenus du ménage	45
Logements privés occupés	
Hypothèque	53
Mode d'occupation	52
Mode d'occupation - Condominium	54
Nombre de pièces	55
Période de construction	51
Principal combustible utilisé pour le chauffage	57
Système de chauffage principal	56
Type de construction résidentielle	50
Valeur du logement	58

Liste des variables par ordre alphabétique - suite

Variable	Page
Coûts d'habitation	
Loyer mensuel brut	59
Loyer mensuel en argent	60
Paievements mensuels pour hypothèque, intérêt et impôt foncier	62
Principales dépenses mensuelles de propriété	61
Soutien du ménage	
Activité	76
Âge	63
Catégorie de travailleurs	78
État matrimonial	65
Langue maternelle	70
Langue officielle	71
Lieu de naissance	67
Mobilité	72
Origine ethnique	68
Pensions de retraite et autre revenu en espèces	86
Période d'immigration	69
Plus haut niveau de scolarité atteint	73
Principale source de revenu	82
Profession	74
Revenu d'emploi	83
Revenu de placements	84
Revenu total	87
Semaines travaillées en 1985	80
Sexe	64
Situation des particuliers dans la famille économique	66
Transferts gouvernementaux	85
Travail en 1985	81
Conjoint du soutien	
Activité	102
Âge	91
Catégorie de travailleurs	104
Langue maternelle	95
Langue officielle	96
Lieu de naissance	93
Mobilité	98
Origine ethnique	94

Liste des variables par ordre alphabétique - fin

Variable	Page
Conjoint du soutien - fin	
Pensions de retraite et autre revenu en espèces	112
Période d'immigration	97
Plus haut niveau de scolarité atteint	99
Principale source de revenu	108
Profession	100
Revenu d'emploi	109
Revenu de placements	110
Revenu total	113
Semaines travaillées en 1985	106
Sexe	92
Transferts gouvernementaux	111
Travail en 1985	107
Famille économique du soutien	
Catégorie du revenu de la famille économique du soutien et fréquence des unités à faible revenu	127
Composition de la famille économique	124
Nombre d'adultes	118
Nombre de bénéficiaires d'un revenu	126
Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi	125
Nombre de personnes dans la famille économique	117
Nombre de personnes de 6 à 15 ans	121
Nombre de personnes de 16 à 17 ans	122
Nombre de personnes de 18 à 24 ans	123
Nombre de personnes de 65 ans et plus	119
Nombre de personnes de moins de 6 ans	120
Principale source de revenu de la famille	128
Revenu de placements de la famille	130
Revenu total de la famille	133
Total des transferts gouvernementaux de la famille	131
Total du revenu d'emploi de la famille	129
Tous les autres revenus de la famille	132

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

PROV - Zone 1

Province

Code à deux chiffres utilisé pour identifier la région et la province de résidence. La position 1 correspond à la région. La région est une unité statistique créée par Statistique Canada et comprend une province ou un groupe de provinces contiguës. La position 2 s'applique à la province. Les provinces se rapportent aux principales divisions politiques du Canada.

Code Description

10	Terre-Neuve
11	Île-du-Prince-Édouard
12	Nouvelle-Écosse
13	Nouveau-Brunswick
24	Québec
35	Ontario
46	Manitoba
47	Saskatchewan
48	Alberta
59	Colombie-Britannique
60	Yukon et Territoires du Nord-Ouest

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

URBRU - Zone 2

Code de la région urbaine et rurale

Cette variable indique si le ménage se trouve dans une région métropolitaine de recensement (RMR) ou dans une agglomération de recensement (AR). Si le ménage se trouve à l'extérieur d'une RMR ou d'une AR, la variable indique si le ménage est à l'intérieur d'une région urbaine ou d'une région rurale. Une RMR est la principale zone du marché du travail d'un noyau urbanisé comptant 100,000 habitants ou plus. Une AR est la principale zone du marché du travail d'un noyau urbanisé comptant 10,000 habitants ou plus. Une région urbaine est une région dont la concentration démographique est de 1,000 habitants ou plus et dont la densité est d'au moins 400 habitants au kilomètre carré. Une région rurale est définie comme étant tout territoire situé en dehors d'une "région urbaine".

Code	Description	Comprend
1	RMR ou AR	
	N'est pas une RMR ni une AR	
2	Région urbaine	
3	Région rurale	
4	Non disponible	Île-du-Prince-Édouard, Yukon, Territoires du Nord-Ouest

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

CMAPUST - Zone 3

Code de la région métropolitaine de recensement (RMR)

Code de la classification géographique type (CGT) à trois chiffres utilisé pour identifier la région métropolitaine de recensement (RMR) où les gens résident. Une RMR est la principale zone du marché du travail d'un noyau urbanisé comptant 100,000 habitants ou plus. Les RMR sont créées par Statistique Canada et sont ordinairement désignées par le nom de la région urbaine qui forme leur noyau urbanisé. Les RMR comprennent des municipalités entières (ou subdivisions de recensement).

Code	Description
205	Halifax
408	Chicoutimi-Jonquière
421	Québec
462	Montréal
505	Ottawa-Hull
532	Oshawa
535	Toronto
537	Hamilton
539	St. Catharines-Niagara
541	Kitchener
555	London
559	Windsor
602	Winnipeg
705	Regina
725	Saskatoon
825	Calgary
835	Edmonton

Code	Description
933	Vancouver
935	Victoria
499	Trois-Rivières (442) et Sherbrooke (433)
599	Sudbury (580) et Thunder Bay (595)
000	Toutes les autres

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

WEIGHT - Zone 4

**Coefficient de pondération pour
les ménages**

Correspond au nombre de ménages représentés par l'enregistrement. Il s'agit donc du coefficient de pondération qui doit être appliqué pour obtenir l'estimation dont on a besoin.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHINDA - Zone 5

Indicateur des personnes de 0 à 4 ans

Identifie le nombre de personnes de 0 à 4 ans dans le ménage, comme étant un chiffre pair ou impair.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun	Ménages sans aucune personne de 0 à 4 ans
1	Impair	
2	Pair	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHINDB - Zone 6

Indicateur des personnes de 0 à 17 ans

Identifie le nombre de personnes de 0 à 17 ans dans le ménage, comme étant un chiffre pair ou impair.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun	Ménages sans aucune personne de 0 à 17 ans
1	Impair	
2	Pair	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERA - Zone 7

Nombre de personnes de moins de 5 ans

Indique le nombre de personnes de 0 à 4 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois personnes ou plus
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERB1 - Zone 8

Nombre de personnes de sexe masculin de 5 à 17 ans

Indique le nombre de personnes de sexe masculin de 5 à 17 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois personnes ou plus de sexe masculin
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERB2 - Zone 9

Nombre de personnes de sexe féminin de 5 à 17 ans

Indique le nombre de personnes de sexe féminin de 5 à 17 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois personnes ou plus de sexe féminin
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERD - Zone 10

Nombre de personnes de 18 à 24 ans

Indique le nombre de personnes de 18 à 24 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois personnes ou plus
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERE - Zone 11

Nombre de personnes de 25 à 59 ans

Indique le nombre de personnes de 25 à 59 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois
4	Quatre personnes ou plus
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERF - Zone 12

Nombre de personnes de 60 à 64 ans

Indique le nombre de personnes de 60 à 64 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux personnes ou plus
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERG - Zone 13

Nombre de personnes de 65 à 74 ans

Indique le nombre de personnes de 65 à 74 ans dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux personnes ou plus
3	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHPERH - Zone 14

Nombre de personnes de 75 ans et plus

Indique le nombre de personnes de 75 ans et plus dans le ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux personnes ou plus
9	Non disponible

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHSIZE - Zone 15

Taille du ménage

Nombre total de personnes dans un ménage privé.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
1	Une
2	Deux
3	Trois
4	Quatre
5	Cinq
6	Six
7	Sept
8	Huit personnes ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHCOMP - Zone 16

Composition du ménage

Cette variable identifie le nombre et le genre de familles économiques dans le ménage. Une famille économique est un groupe de personnes qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal. Les personnes seules représentent les membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule dans un logement est toujours considérée comme une personne seule.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
1	Ménage non familial, une personne seulement
2	Ménage non familial, deux personnes ou plus
3	Ménage unifamilial, sans personne(s) seule(s)
4	Ménage unifamilial, avec personne(s) seule(s)
5	Ménage multifamilial

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNONFAM - Zone 17

Nombre de personnes seules dans le ménage

Nombre de membres du ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule dans un logement est toujours considérée comme une personne seule.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucune
1	Une
2	Deux
3	Trois personnes ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNUEF - Zone 18

Nombre de familles économiques dans le ménage

Indique la présence et le nombre de familles économiques dans le ménage. Une famille économique est un groupe de personnes qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par adoption ou qui vivent en union libre.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Ménage sans famille économique
1	Une famille économique	
2	Deux familles économiques ou plus	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNULDG - Zone 19

Nombre de chambreurs ou chambreuses dans le ménage

Nombre de chambreurs ou chambreuses dans le ménage. Un chambreur ou une chambreuse est une personne non apparentée au soutien du ménage.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucun(e)
1	Un(e)
2	Deux chambreurs (chambreuses) ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNUEMPI - Zone 20

Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans le ménage

Nombre de personnes de 15 ans et plus dans un ménage qui ont touché un revenu sous forme de salaires et traitements, un revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) un revenu net provenant d'un travail agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucun bénéficiaire
1	Un bénéficiaire
2	Deux bénéficiaires
3	Trois bénéficiaires
4	Quatre bénéficiaires
5	Cinq bénéficiaires ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNUTOTI - Zone 21

Nombre de bénéficiaires d'un revenu

Nombre de personnes de 15 ans et plus dans un ménage qui ont touché un revenu provenant d'une des sources suivantes: salaires et traitements, revenu net d'un travail autonome non agricole, revenu net d'un travail autonome agricole, allocations familiales, crédits d'impôt fédéral pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-chômage, autre revenu provenant de sources publiques, dividendes et intérêts sur un revenu de placements, pensions de retraite et rentes, et autre revenu en espèces.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
0	Aucun bénéficiaire
1	Un bénéficiaire
2	Deux bénéficiaires
3	Trois bénéficiaires
4	Quatre bénéficiaires
5	Cinq bénéficiaires ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHMSINC - Zone 22

Principale source de revenu du ménage

Permet de déterminer l'élément qui constitue la part la plus importante du revenu total du ménage. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite et autre revenu en espèces). On a comparé les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur absolue la plus élevée qui a déterminé la principale source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu provenant d'un travail autonome
4	Transferts gouvernementaux
5	Revenu de placements
6	Autre revenu

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHEMPINC - Zone 23

Total du revenu d'emploi du ménage

Revenu total d'un ménage est la somme des montants perçus par toutes les personnes de 15 ans et plus durant l'année civile 1985 sous forme de salaires et traitements d'un revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) d'un travail autonome agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHNETINV - Zone 24

Total du revenu de placements du ménage

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 par toutes les personnes de 15 ans et plus dans le ménage, au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHGOVINC - Zone 25

Total des transferts gouvernementaux du ménage

Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales aux personnes de 15 ans et plus dans le ménage durant l'année civile 1985. Pour une description des transferts inclus dans cette source, voir "pensions de vieillesse", "allocations familiales", "prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec", "crédits d'impôt fédéral pour enfants", "prestations d'assurance-chômage" et "autres transferts gouvernementaux" sous la rubrique "Revenu total du ménage". Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHOTINC - Zone 26

Tous les autres revenus du ménage

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 par toutes les personnes de 15 ans et plus dans le ménage à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

Comprend aussi le revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été inclus dans aucune autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HHTOTINC - Zone 27

Revenu total du ménage

Le revenu total du ménage est la somme des montants perçus par toutes les personnes de 15 ans et plus dans le ménage durant l'année civile 1985 au titre des sources ci-dessous:

(1) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

(2) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers (couturières).

(3) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

(4) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1985 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.

(5) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par le gouvernement fédéral pendant l'année civile 1985 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans.

Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu. Aucun renseignement n'a été demandé aux recensés sur les crédits d'impôt pour enfants. Ces crédits ont plutôt été calculés au moment du traitement des données et attribués, dans les cas voulus, à l'un des parents de la famille de recensement d'après les renseignements sur les enfants et sur le revenu de la famille.

(6) Pensions de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

(7) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

(8) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

(9) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les allocations aux anciens combattants, les

pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants, les indemnités des accidents du travail, etc. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

(10) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts reçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

(11) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

(12) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas compris les gains et pertes au jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

Remarques

Le revenu des pensionnaires d'institution est exclu du recensement de 1986. Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1986 devaient déclarer un revenu nul. On a attribué un revenu nul aux membres des colonies huttérites parce que les réponses fournies n'étaient pas homogènes. En outre, les données relatives aux ménages, aux familles économiques, aux personnes seules, aux familles de recensement et aux personnes hors famille se rapportent uniquement aux ménages privés.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

DTYPEH - Zone 28

Type de construction résidentielle

Type de construction et (ou) caractéristiques du logement (maison individuelle non attenante, appartement, etc.) Pour de plus amples renseignements sur la qualité des données et sur le type de construction, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Population: Logements privés occupés

Code	Description	Comprend
1	Maison individuelle non attenante	
2	Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus	
3	Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages	
4	Maison jumelée	
5	Appartement ou plain-pied dans un duplex non attenant	
6	Maison en rangée	
7	Autre maison individuelle attenante	
8	Logement mobile	Habitation mobile et autre logement mobile
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

BUILTH - Zone 29

Période de construction

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Population: Logements privés occupés

Code	Description	Comprend
1	1920 ou avant	
2	1921 - 1945	
3	1946 - 1960	
4	1961 - 1970	
5	1971 - 1975	
6	1976 - 1980	
7	1981 - 1986	Les cinq premiers mois de 1986 seulement

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

TENURH - Zone 30

Mode d'occupation

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage.

Population: Ménages privés

Code	Description
1	Possédé (avec ou sans hypothèque)
2	Loué (loyer payé en espèces ou autre)

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

MORG - Zone 31

Hypothèque

Indique si le logement est hypothéqué ou non.

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire

Code	Description	Comprend
1	Oui	
2	Non	
0	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par un locataire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

RCONDH - Zone 32

Mode d'occupation - Condominium

Indique si le logement fait partie d'un condominium enregistré.

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire

Code	Description	Comprend
1	Condominium	
2	N'est pas un condominium	
0	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par un locataire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

ROOM - Zone 33

Nombre de pièces

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement fini et habitable à l'année.

Population: Ménages privés

Code	Description
01	1 pièce
02	2 pièces
03	3 pièces
04	4 pièces
05	5 pièces
06	6 pièces
07	7 pièces
08	8 pièces
09	9 pièces
10	10 pièces ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HEATH - Zone 34

Système de chauffage principal

Principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement.

Population: Logements privés occupés

Code	Description
1	Système à vapeur ou à eau chaude
2	Système à air chaud pulsé
3	Système électrique
4	Autre système électrique (portatif)
5	Poêle de chauffage ou de cuisine, fournaise de plancher
6	Autre, par ex., foyer

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

FUELHH - Zone 35

Principal combustible utilisé pour le chauffage

Principal combustible utilisé pour chauffer le logement.

Population: Logements privés occupés

Code	Description	Comprend
1	Huile (mazout) ou kérosène	
2	Gaz canalisé ou gaz en bouteille ou en bonbonne	Gaz naturel (canalisé) ou propane (en bouteille)
3	Électricité	"Électricité seulement" et "Électricité comme source principale dans les cas où l'on utilise plus d'un combustible/source d'énergie"
4	Autre combustible	Bois, charbon ou coke, autre combustible ou source d'énergie

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

VALUEH - Zone 36

Valeur du logement

Montant que s'attendrait de recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

Population: Logements non agricoles occupés par leur propriétaire

Code	Description	Comprend
019999	Moins de \$20,000	
020000 - 199999	Montant réel	
200000	\$200,000 et plus	
999999	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par un locataire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

GROSRTH - Zone 37

Loyer mensuel brut

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par un locataire

Code	Description	Comprend
0099	Moins de \$100	Aucun loyer brut, et paiements de \$99 ou moins
0100 - 0999	Montant réel	
1000	\$1,000 ou plus	
9999	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par leur propriétaire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

RENTH - Zone 38

Loyer mensuel en argent

Loyer en argent versé tous les mois par les ménages locataires.

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par un locataire

Code	Description	Comprend
000	Aucun loyer en argent	
001 - 799	Montant réel	
800	\$800 ou plus	
999	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par leur propriétaire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

OMPH - Zone 39

Principales dépenses mensuelles de propriété

Total des paiements mensuels versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation. Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire

Code	Description	Comprend
0099	Moins de \$100	Aucun montant versé, et paiements de \$99 ou moins
0100 - 1099	Montant réel	
1100	\$1,100 ou plus	
9999	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par un locataire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

MPPIT - Zone 40

Paielements mensuels pour hypothèque, intérêt et impôt foncier

Total des paiements mensuels versés pour hypothèque, intérêt et impôt foncier.

Population: Ménages privés dans les logements non agricoles occupés par leur propriétaire

Code	Description	Comprend
0099	Moins de \$100	Aucun montant versé, et paiements de \$99 ou moins
0100 - 0999	Montant réel	
1000	\$1,000 ou plus	
9999	Sans objet	Logements agricoles et logements occupés par un locataire

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMAGE - Zone 41

Âge du soutien du ménage

Âge du soutien du ménage au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
15	Âge 15-19
20 - 84	Âge réel
85	85 ans ou plus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMSEX - Zone 42

Sexe du soutien du ménage

Qualité d'homme ou de femme du soutien du ménage.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Homme
2	Femme

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMMARST - Zone 43

État matrimonial du soutien du ménage

Situation conjugale du soutien du ménage. Les personnes vivant en union libre sont considérées comme actuellement mariées.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Jamais marié(e)
2	Marié(e) - Conjoint présent
3	Marié(e) - Conjoint absent (à l'exclusion des personnes séparées)
4	Séparé(e)
5	Divorcé(e)
6	Veuf(ve)

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMEFAMST - Zone 44

Situation des particuliers dans la famille économique du soutien du ménage

Classement du soutien du ménage selon qu'il fait partie ou non d'une famille économique. Les personnes dans la famille économique sont membres d'un même ménage et sont apparentées par le sang, par alliance, par adoption ou vivent en union libre.

Personnes seules - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule dans un logement est toujours considérée comme une personne seule.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Époux ou partenaire en union libre de sexe masculin
2	Épouse ou partenaire en union libre de sexe féminin
3	Parent seul de sexe masculin
4	Parent seul de sexe féminin
5	Enfant
6	Autre personne apparentée
7	Personne seule

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMBIRTPL - Zone 45

Lieu de naissance du soutien du ménage

Pour le soutien du ménage né au Canada, le lieu de naissance indique si la personne est née dans la province dans laquelle elle réside.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
-------------	--------------------

	Né(e) au Canada
--	------------------------

- | | |
|---|--|
| 1 | Dans la province de résidence actuelle |
| 2 | En dehors de la province de résidence actuelle |
| 3 | Né(e) à l'extérieur du Canada |

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMETHNIC - Zone 46

Origine ethnique du soutien du ménage

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenait(ent) les ancêtres du soutien du ménage.

Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui sont proposées dans les cases de réponses. En 1981, seulement un espace était prévu pour une réponse en toutes lettres, ce qui a augmenté le nombre de réponses multiples possibles entre 1981 et 1986.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Total des origines britanniques	Toutes les origines britanniques (origines uniques: Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.i.a., autres britanniques et origine multiple de Britannique seulement)
2	Total des origines françaises	Toutes les origines françaises (origines uniques: Français, Acadien, Canadien français, Québécois et origine multiple de Français seulement)
3	Autres origines uniques européennes	Toutes les autres origines uniques
4	Origines multiples "Britannique et français"	Origines multiples "Britannique et français" sans aucune autre origine
5	Origines multiples "Britannique, français et autres"	Origines multiples "Britannique et autres", "Français et autres" et "Britannique, français et autres"
6	Autres origines multiples	Toutes les autres réponses multiples

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMIMMIG - Zone 47

Période d'immigration du soutien du ménage

Il s'agit de l'année au cours de laquelle le soutien du ménage qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui n'est pas citoyen canadien de naissance

Code	Description	Comprend
1	Non-immigrant(e)	Citoyens canadiens de naissance
2	Avant 1946	
3	1946 - 1966	
4	1967 - 1977	
5	1978 - 1986	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMMOTG - Zone 48

Langue maternelle du soutien du ménage

Première langue apprise dans l'enfance et encore comprise par le soutien du ménage au moment du recensement.

Au recensement de 1986, pour la première fois, les Canadiens pouvaient déclarer plus d'une langue maternelle. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les publications n^{os} 93-102 et 93-103 au catalogue intitulées Langue: Parties 1 et 2.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
Réponses uniques		
1	Anglais	
2	Français	
3	Autres	Toutes les autres réponses uniques
Réponses multiples		
4	Anglais et français	
5	Anglais et autres	Anglais et toutes les langues non officielles
6	Autres	Toutes les réponses avec plus d'une langue maternelle déclarée et qui ne sont pas incluses dans les codes 4 et 5 ci-dessus

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMOFFLG - Zone 49

Langue officielle du soutien du ménage

Indique si le soutien du ménage peut soutenir une conversation en anglais ou en français, les langues officielles du Canada.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la publication n^o 93-103 au catalogue intitulée Langue: Partie 2.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Anglais seulement
2	Français seulement
3	Anglais et français
4	Ni l'anglais ni le français

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMM0B5 - Zone 50

Mobilité du soutien du ménage

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel du soutien du ménage le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt (1^{er} juin 1981).

Cette variable permet de classer les personnes en personnes n'ayant pas déménagé et personnes ayant déménagé (mobilité). Les personnes ayant déménagé peuvent également être classées comme non-migrants ou migrants (statut migratoire).

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, résidant au Canada

Code	Description
1	Même logement
2	Autre logement, même SDR
3	Autre SDR, même DR
4	Autre DR, même province
5	Autre province
6	À l'extérieur du Canada

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMHLOS - Zone 51

Plus haut niveau de scolarité atteint par le soutien du ménage

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée par le soutien du ménage. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	N'ayant pas atteint la 9 ^e année	
	9 ^e - 13 ^e année	
2	Sans certificat ou diplôme d'études secondaires	
3	Avec certificat ou diplôme d'études secondaires	
	Autres études non universitaires seulement	
4	Sans certificat ou diplôme	
5	Avec certificat ou diplôme	Avec certificat d'une école de métiers
	Études universitaires	
6	Sans grade	
7	Avec grade (baccalauréat ou supérieur)	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMOCC81 - Zone 52

Profession (d'après la classification de 1980) du soutien du ménage

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le soutien du ménage et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données portent sur l'emploi auquel le soutien du ménage a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1985.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985

Code	Description	Comprend
00	N'a pas travaillé	N'a pas travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 1985
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grand groupe 81/82

Code	Description	Comprend
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMLFACT - Zone 53

Activité du soutien du ménage

Activité sur le marché du travail du soutien du ménage qui, au cours de la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1986) faisait partie de la population active occupée, de la population active en chômage ou était inactif.

Personnes occupées

Cette catégorie comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations dans leur propre logement et du travail bénévole; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail à leur lieu de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Chômeurs(euses)

Cette catégorie comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Sont incluses les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Occupé(e)
2	Chômeur(euse)
3	Inactif(ve)

NOTE SPÉCIALE: Les concepts de l'activité de recensement n'ont pas changé entre 1981 et 1986. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1986, contrairement aux recensements antérieurs, on n'a posé aucune question sur la fréquentation scolaire. Cette question était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMCOW - Zone 54

Catégorie de travailleurs du soutien du ménage

Permet de classer le soutien du ménage suivant qu'il a surtout travaillé pour une autre personne contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'il a travaillé sans rémunération pour un parent membre du même ménage dans une "entreprise ou ferme familiale", ou qu'il a travaillé surtout à son compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. La forme juridique se rapporte au statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1985. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Il s'agit d'une variable dérivée.

Travailleurs rémunérés (salariés)

Personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et qui ont indiqué que, dans l'emploi déclaré, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires.

On compte habituellement parmi les "travailleurs rémunérés" les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en société.

Travailleurs autonomes sans aide rémunérée (propre compte) dont l'entreprise n'est pas constituée en société

Travailleurs autonomes avec aide rémunérée (employeurs) dont l'entreprise n'est pas constituée en société

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise ou ferme non constituée en société" ne possède pas, sur le plan juridique, une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

Travailleurs familiaux non rémunérés (ayant) travaillé sans rémunération pour un parent dans une entreprise ou ferme familiale

Cette catégorie comprend les personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et dont l'emploi déclaré consistait surtout à accomplir des tâches, sans rémunération régulière en espèces pour un parent du même ménage, qui contribuaient à l'exploitation de l'entreprise ou de la ferme dont le parent est le propriétaire ou l'exploitant.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui a travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985

Code	Description	Comprend
1	Travailleurs rémunérés	
2	Travailleurs autonomes	
3	Travailleurs familiaux non rémunérés	
4	N'ont pas travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 1985	Personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 1985

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMWKSWK - Zone 55

Semaines travaillées en 1985 par le soutien du ménage

Nombre de semaines au cours desquelles le soutien du ménage a travaillé, ne fût-ce que quelques heures en 1985. Sont comprises les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. Les travaux ménagers ou autres travaux d'entretien et les réparations effectuées à la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
00	Aucune
01 - 52	Nombre de semaines réelles

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMFPTWK - Zone 56

Travail en 1985 du soutien du ménage

Le travail du soutien du ménage en 1985. Indique le nombre de semaines au cours desquelles le soutien du ménage a travaillé, en 1985, à plein temps ou à temps partiel. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi qu'elles avaient occupé pendant le plus grand nombre de semaines.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	A travaillé à plein temps ou surtout à plein temps
2	A travaillé à temps partiel ou surtout à temps partiel
3	N'a pas travaillé en 1985

Remarques: Aucune définition précise du travail à plein temps n'a été spécifiée, étant donné la durée variable du travail considéré comme travail à plein temps dans les diverses professions et industries. Pour cette raison, on ne doit pas interpréter les données relatives au travail à plein temps en fonction d'un nombre d'heures bien défini. On parle de travail à temps partiel lorsque le nombre d'heures de travail effectuées par la personne est moindre que le nombre d'heures effectuées par les personnes qui font le même genre de travail au cours d'une semaine normale.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMMSINC - Zone 57

Principale source de revenu du soutien du ménage

Élément qui constitue la part la plus importante du revenu total du soutien du ménage. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
1	Aucun revenu
2	Salaires et traitements
3	Revenu provenant d'un travail autonome
4	Transferts gouvernementaux
5	Revenu de placements
6	Autre revenu

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMEMPINC - Zone 58

Revenu d'emploi du soutien du ménage

Revenu d'emploi total reçu en 1985 par le soutien du ménage sous forme de salaires et traitements, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMNETINV - Zone 59

Revenu de placements du soutien du ménage

Intérêts perçus par le soutien du ménage durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMGOVINC - Zone 60

Transferts gouvernementaux - Soutien du ménage

Cette source comprend toutes les sommes versées au soutien du ménage par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1985. Pour une description des montants inclus, voir "pensions de vieillesse", "prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec", "allocations familiales", "crédits d'impôt fédéral pour enfants", "prestations d'assurance-chômage" et "autres transferts gouvernementaux" sous la rubrique "Revenu total du soutien du ménage". Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMOTINC - Zone 61

Pensions de retraite et autre revenu en espèces - Soutien du ménage

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 par le soutien du ménage à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REER) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REER ou les remboursements de cotisations payées en trop.

Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique provenant de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), les bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

HMTOTINC - Zone 62

Revenu total du soutien du ménage

Le revenu total du soutien du ménage est la somme des montants perçus durant l'année civile 1985 au titre des sources ci-dessous.

(1) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

(2) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers (couturières).

(3) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

(4) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1985 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.

(5) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par le gouvernement fédéral pendant l'année civile 1985 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans.

Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu. Aucun renseignement n'a été demandé aux recensés sur les crédits d'impôt pour enfants. Ces crédits ont plutôt été calculés au moment du traitement des données et attribués, dans les cas voulus, à l'un des parents de la famille de recensement d'après les renseignements sur les enfants et sur le revenu de la famille.

(6) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

(7) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

(8) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

(9) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à

charge des anciens combattants, les indemnisations des accidents du travail. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

(10) Dividendes et intérêts d'obligations de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

(11) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

(12) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas compris les gains et pertes au jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers ou d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

Remarques

Aucune donnée n'a été recueillie sur les pensionnaires d'institution pour le recensement de 1986. Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1986 devaient déclarer un revenu nul. On a attribué un revenu nul aux membres des colonies huttérites parce que les réponses fournies n'étaient pas homogènes.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu total du soutien du ménage.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPAGE - Zone 63

Âge du conjoint du soutien

Âge du conjoint du soutien au dernier anniversaire (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
15	Âge 15-19	
20 - 74	Âge réel	
75	75 ans et plus	
00	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPSEX - Zone 64

Sexe du conjoint du soutien

Qualité d'homme ou de femme du conjoint du soutien.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Homme	
2	Femme	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPBIRTPL - Zone 65

Lieu de naissance du conjoint du soutien

Pour le conjoint du soutien né au Canada, le lieu de naissance indique si la personne est née dans la province dans laquelle elle réside. Pour les personnes nées à l'extérieur du Canada: pays de naissance selon les frontières le jour du recensement.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
	Né(e) au Canada	
1	Dans la province de résidence actuelle	
2	En dehors de la province de résidence actuelle	
3	Né(e) à l'extérieur du Canada	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPETHNIC - Zone 66

Origine ethnique du conjoint du soutien

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenait(ent) les ancêtres du conjoint du soutien.

Dans le questionnaire de 1986, les recensés pouvaient déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui sont proposées dans les cases de réponse. En 1981, seulement un espace était prévu pour une réponse en toutes lettres, ce qui a augmenté le nombre de réponses multiples possibles entre 1981 et 1986.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Total des origines britanniques	Toutes les origines britanniques (origines uniques: Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.i.a., autres britanniques et origine multiple de Britannique seulement)
2	Total des origines françaises	Toutes les origines françaises (origines uniques: Français, Acadien, Canadien français, Québécois et origine multiple de Français seulement)
3	Autres origines uniques	Toutes les autres origines uniques
4	Origines multiples "Britannique et français"	Origines multiples "Britannique et français" sans aucune autre origine
5	Origines multiples "Britannique, français et autres"	Origines multiples "Britannique et autres", "Français et autres" et "Britannique, français et autres"
6	Autres origines multiples	Toutes les autres réponses multiples
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPMOTG - Zone 67

Langue maternelle du conjoint du soutien

Première langue apprise dans l'enfance et encore comprise par le conjoint du soutien au moment du recensement.

Au recensement de 1986, pour la première fois, les Canadiens pouvaient déclarer plus d'une langue maternelle. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les publications n^{os} 93-102 et 93-103 au catalogue intitulées "Langue: Parties 1 et 2".

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
Réponses uniques		
1	Anglais	
2	Français	
3	Autres	Toutes les autres réponses uniques
Réponses multiples		
4	Anglais et français	
5	Anglais et autres	Anglais et toutes les langues non officielles
6	Autres	Toutes les réponses avec plus d'une langue maternelle déclarée et qui ne sont pas incluses dans les codes 4 et 5 ci-dessus
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPOFFLG - Zone 68

Langue officielle du conjoint du soutien

Indique si le conjoint du soutien peut soutenir une conversation en anglais ou en français, les langues officielles du Canada.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la publication n° 93-103 au catalogue intitulée "Langue: Partie 2".

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Anglais seulement	
2	Français seulement	
3	Anglais et français	
4	Ni l'anglais ni le français	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPIMMIG - Zone 69

Période d'immigration du conjoint du soutien

Il s'agit de l'année au cours de laquelle le conjoint du soutien qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui n'est pas citoyen canadien de naissance

Code	Description	Comprend
1	Non-immigrant(e)	Citoyens canadiens de naissance
2	Avant 1946	
3	1946 - 1966	
4	1967 - 1977	
5	1978 - 1986	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPMOB5 - Zone 70

Mobilité du conjoint du soutien

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel du conjoint du soutien le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt (1 juin 1981).

Cette variable permet de classer les personnes en personnes n'ayant pas déménagé et personnes ayant déménagé (mobilité). Les personnes ayant déménagé peuvent également être classées comme non-migrants ou migrants (statut migratoire).

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeuraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeuraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, résidant au Canada

Code	Description	Comprend
1	Même logement	
2	Autre logement, même SDR	
3	Autre SDR, même DR	
4	Autre DR, même province	
5	Autre province	
6	À l'extérieur du Canada	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPHLOS - Zone 71

Plus haut niveau de scolarité atteint par le conjoint du soutien

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée par le conjoint du soutien. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	N'ayant pas atteint la 9 ^e année	
	9 ^e 13 ^e année	
2	Sans certificat ou diplôme d'études secondaires	
3	Avec certificat ou diplôme d'études secondaires	
	Autres études non universitaires seulement	
4	Sans certificat ou diplôme	
5	Avec certificat ou diplôme	Avec certificat d'une école de métiers
	Études universitaires	
6	Sans grade	
7	Avec grade (baccalauréat ou supérieur)	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPOCC81 - Zone 72

Profession (d'après la classification de 1980) du conjoint du soutien

Genre de travail exécuté, défini à partir du type d'emploi déclaré par le conjoint du soutien du ménage et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Les données portent sur l'emploi auquel le conjoint du soutien du ménage a consacré le plus grand nombre d'heures (s'il avait plus d'un emploi). S'il n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il a occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 1985.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui a travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985

Code	Description	Comprend
00	N'a pas travaillé	N'a pas travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 1985
01	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé	Grand groupe 11
02	Travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques	Grand groupe 21
03	Travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes	Grand groupe 23
04	Enseignants et personnel assimilé	Grand groupe 27
05	Médecine et santé	Grand groupe 31
06	Professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé	Grand groupe 33
07	Employés de bureau et travailleurs assimilés	Grand groupe 41
08	Travailleurs spécialisés dans la vente	Grand groupe 51
09	Travailleurs spécialisés dans les services	Grand groupe 61
10	Agriculteurs, horticulteurs et éleveurs	Grand groupe 71
11	Autres professions du secteur primaire	Grands groupes 73, 75, 77
12	Travailleurs des industries de transformation	Grand groupe 81/82

Code	Description	Comprend
13	Usineurs et travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits	Grands groupes 83, 85
14	Travailleurs du bâtiment	Grand groupe 87
15	Personnel d'exploitation des transports	Grand groupe 91
16	Autres professions	Grands groupes 25, 93, 95, 99
99	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPLFACT - Zone 73

Activité du conjoint du soutien

Activité sur le marché du travail du conjoint du soutien qui, au cours de la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1986), faisait partie de la population active occupée, de la population active en chômage ou était inactif.

Personnes occupées

Cette catégorie comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations dans leur propre logement et du travail bénévole; ou
- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail à leur lieu de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Chômeurs(euses)

Cette catégorie comprend toutes les personnes qui, au cours de la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou
- b) s'attendaient à reprendre l'emploi dont elles avaient été mises à pied; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivant le recensement.

Inactifs

La catégorie des inactifs comprend les personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Sont incluses les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Occupé(e)	
2	Chômeur(euse)	
3	Inactif(ve)	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

NOTE SPÉCIALE: Les concepts de l'activité de recensement n'ont pas changé entre 1981 et 1986. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1986, contrairement aux recensements antérieurs, on n'a posé aucune question sur la fréquentation scolaire. Cette question était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPCOW - Zone 74

Catégorie de travailleurs du conjoint du soutien

Permet de classer le conjoint du soutien suivant qu'il a surtout travaillé pour une autre personne contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, qu'il a travaillé sans rémunération pour un parent membre du même ménage dans une "entreprise ou ferme familiale", ou qu'il a travaillé surtout à son compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. La forme juridique se rapporte au statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1^{er} janvier 1985. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures. Il s'agit d'une variable dérivée.

Travailleurs rémunérés (salariés)

Personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et qui ont indiqué que, dans l'emploi déclaré, elles travaillaient surtout contre rémunération, à la commission ou pour des pourboires.

On compte habituellement parmi les "travailleurs rémunérés" les travailleurs autonomes dont l'entreprise est constituée en société.

Travailleurs autonomes sans aide rémunérée (propre compte) dont l'entreprise n'est pas constituée en société

Travailleurs autonomes avec aide rémunérée (employeurs) dont l'entreprise n'est pas constituée en société

Personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et dont l'emploi déclaré consistait surtout en un travail autonome. Une "entreprise ou ferme non constituée en société" ne possède pas, sur le plan juridique, une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

Travailleurs familiaux non rémunérés (ayant travaillé sans rémunération pour un parent dans une entreprise ou ferme familiale)

Cette catégorie comprend les personnes de 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985 et dont l'emploi déclaré consistait surtout à accomplir des tâches, sans rémunération régulière en espèces pour un parent du même ménage, qui contribuaient à l'exploitation de l'entreprise ou de la ferme dont le parent est le propriétaire ou l'exploitant.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés, qui a travaillé depuis le 1^{er} janvier 1985

Code	Description	Comprend
1	Travailleurs rémunérés	
2	Travailleurs autonomes	
3	Travailleurs familiaux non rémunérés	
4	N'ont pas travaillé	Personnes qui n'ont pas travaillé depuis le 1 ^{er} janvier 1985
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPWKSWK - Zone 75

Semaines travaillées en 1985 par le conjoint du soutien

Nombre de semaines au cours desquelles le conjoint du soutien a travaillé, ne fût-ce que quelques heures en 1985. Sont comprises les semaines de vacances payées, de congé de maladie ou d'absences payées pour des cours de formation. Les travaux ménagers ou autres travaux d'entretien et les réparations effectuées à la maison de même que le bénévolat ne sont pas considérés comme du "travail".

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
00	Aucune	
01 - 52	Nombre de semaines réelles	
99	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPFPTWK - Zone 76

Travail en 1985 du conjoint du soutien

Le travail du soutien du ménage en 1985. Indique le nombre de semaines au cours desquelles le conjoint du soutien a travaillé, en 1985, à plein temps ou à temps partiel. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi qu'elles avaient occupé pendant le plus grand nombre de semaines.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	A travaillé à plein temps ou surtout à plein temps	
2	A travaillé à temps partiel ou surtout à temps partiel	
3	N'a pas travaillé en 1985	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Remarques: Aucune définition précise du travail à plein temps n'a été spécifiée, étant donné la durée variable du travail considéré comme travail à plein temps dans les diverses professions et industries. Pour cette raison, on ne doit pas interpréter les données relatives au travail à plein temps en fonction d'un nombre d'heures bien défini. On parle de travail à temps partiel lorsque le nombre d'heures de travail effectuées par la personne est moindre que le nombre d'heures effectuées par les personnes qui font le même genre de travail au cours d'une semaine normale.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPMSINC - Zone 77

Principale source de revenu du conjoint du soutien

Élément qui constitue la part la plus importante du revenu total du soutien du ménage. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	
0	Sans objet	Ménages privés sans conjoint du soutien

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPEMPINC - Zone 78

Revenu d'emploi du conjoint du soutien

Revenu d'emploi total reçu en 1985 par le conjoint du soutien du ménage sous forme de salaires et traitements, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu d'emploi du conjoint du soutien ou sans conjoint du soutien.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPNETINV - Zone 79

Revenu de placements du conjoint du soutien

Intérêts perçus par le conjoint du soutien durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu d'emploi du conjoint du soutien ou sans conjoint du soutien.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPGOVINC - Zone 80

Transferts gouvernementaux - Conjoint du soutien

Cette source comprend toutes les sommes versées au conjoint du soutien par les administrations fédérale, provinciales et municipales en 1985. Pour une description des montants inclus, voir "pensions de vieillesse", "prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec", "allocations familiales", "crédits d'impôt fédéral pour enfants", "prestations d'assurance-chômage" et "autres transferts gouvernementaux" sous la rubrique "Revenu total du soutien du ménage".

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
-------------	--------------------

Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive
--------------	---

La valeur 0 pour les transferts gouvernementaux au conjoint indique zéro pour les transferts gouvernementaux du conjoint du soutien ou sans conjoint du soutien.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPOTINC - Zone 81

Pensions de retraite et autre revenu en espèces - Conjoint du soutien

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 par le conjoint du soutien à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une ou l'autre des sources indiquées, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique provenant de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), les bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 pour les pensions de retraite et autre revenu en espèces indique zéro pour la pension de retraite du conjoint du soutien ou sans conjoint du soutien.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

SPTOTINC - Zone 82

Revenu total du conjoint du soutien

Le revenu total du conjoint du soutien est la somme des montants perçus durant l'année civile 1985 au titre des sources ci-dessous:

(1) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

(2) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers (couturières).

(3) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

(4) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1985 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.

(5) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par le gouvernement fédéral pendant l'année civile 1985 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans.

Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu. Aucun renseignement n'a été demandé aux recensés sur les crédits d'impôt pour enfants. Ces crédits ont plutôt été calculés au moment du traitement des données et attribués, dans les cas voulus, à l'un des parents de la famille de recensement d'après les renseignements sur les enfants et sur le revenu de la famille.

(6) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

(7) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

(8) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

(9) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes incapables au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les

allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants, les indemnisations des accidents du travail. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

(10) Dividendes et intérêts d'obligations de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

(11) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

(12) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas compris les gains et pertes au jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers ou d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

Remarques

Aucune donnée n'a été recueillie sur les pensionnaires d'institution pour le recensement de 1986. Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1986 devaient déclarer un revenu nul. On a attribué un revenu nul aux membres des colonies huttérites parce que les réponses fournies n'étaient pas homogènes.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu total du conjoint du soutien ou sans conjoint du soutien.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFSIZE - Zone 83

Nombre de personnes dans la famille économique

Indique le nombre de personnes dans la famille économique du soutien. Une famille économique est un groupe de personnes qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par adoption, ou qui vivent en union libre.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Sans objet	Personnes seules
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq	
6	Six	
7	Sept	
8	Huit personnes ou plus	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFADULT - Zone 84

Nombre d'adultes

Nombre d'adultes dans la famille économique du soutien. Comprend les personnes de 16 ans et plus, le soutien, le conjoint et toute personne déjà mariée peu importe leur âge.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Un	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre	
5	Cinq	
6	Six adultes ou plus	
9	Non disponible	
0	Sans objet	Personnes seules

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFPERSGH - Zone 85

Nombre de personnes de 65 ans et plus

Il s'agit du nombre de personnes de 65 ans et plus dans la famille économique du soutien.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Aucune famille économique du soutien
1	Une	
2	Deux personnes ou plus	
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFFERSA - Zone 86

Nombre de personnes de moins de 6 ans

Il s'agit du nombre de personnes de moins de 6 ans qui sont apparentées au soutien du ménage de façon quelconque.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Aucune famille économique du soutien
1	Une	
2	Deux	
3	Trois personnes ou plus	
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFPERSB - Zone 87

Nombre de personnes de 6 à 15 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 6 à 15 ans qui sont apparentées au soutien du ménage de façon quelconque, à l'exclusion des soutiens des ménages et des enfants déjà mariés.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Aucune famille économique du soutien
1	Une	
2	Deux	
3	Trois	
4	Quatre personnes ou plus	
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFPERSC - Zone 88

Nombre de personnes de 16 à 17 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 16 à 17 ans dans la famille économique du soutien, à l'exclusion du soutien et de son conjoint.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Aucune famille économique du soutien
1	Une	
2	Deux personnes ou plus	
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFPERSD - Zone 89

Nombre de personnes de 18 à 24 ans

Il s'agit du nombre de personnes de 18 à 24 ans dans la famille économique du soutien, à l'exclusion du soutien et de son conjoint.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucune	Aucune famille économique du soutien
1	Une	
2	Deux	
3	Trois personnes ou plus	
9	Non disponible	

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFCOMP - Zone 90

Composition de la famille économique

La famille économique du soutien est classée selon la présence d'enfants dans le ménage. La famille économique est un groupe de personnes qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par adoption ou qui vivent en union libre. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal. Les personnes seules sont les membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule est toujours classée comme une personne seule.

Population: Population dans les ménages privés

Code	Description
1	Le soutien est une personne seule
2	Famille époux-épouse
3	Famille époux-épouse avec enfant(s) célibataire(s)
4	Parent seul de sexe masculin avec enfant(s) célibataire(s)
5	Parent seul de sexe féminin avec enfant(s) célibataire(s)
6	Famille époux-épouse avec enfants mariés et leurs proches parents, s'il y a lieu (avec ou sans autres personnes apparentées)
7	Famille époux-épouse avec enfants célibataires et enfants mariés et leurs proches parents, s'il y a lieu (avec ou sans autres personnes apparentées)
8	Famille époux-épouse avec personnes apparentées autres que leurs propres enfants
9	Toutes les autres familles

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFNUEMPI - Zone 91

Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi dans la famille économique du soutien

Nombre de personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien qui ont touché un revenu d'emploi. Un revenu d'emploi est le revenu total reçu en 1985 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de salaires et traitements, revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) d'un travail autonome agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	
1	Un bénéficiaire	
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires	
5	Cinq bénéficiaires ou plus	
6	Sans objet	Aucune famille économique

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFNUTOTI - Zone 92

Nombre de bénéficiaires d'un revenu dans la famille économique du soutien

Nombre de personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien qui ont touché un revenu provenant des sources suivantes: salaires et traitements, revenu net d'un travail autonome non agricole, revenu net d'un travail autonome agricole, allocations familiales, crédits d'impôt fédéral pour enfants, pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, prestations d'assurance-chômage, autre revenu provenant de sources publiques, dividendes et intérêts sur un revenu de placements, pensions de retraite et rentes, et autre revenu en espèces.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
0	Aucun bénéficiaire	
1	Un bénéficiaire	
2	Deux bénéficiaires	
3	Trois bénéficiaires	
4	Quatre bénéficiaires	
5	Cinq bénéficiaires ou plus	
6	Sans objet	Aucune famille économique

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFLOINC - Zone 93

Catégorie du revenu de la famille économique du soutien et fréquence des unités à faible revenu

La catégorie de revenu se rapporte à la situation de la famille économique du soutien selon les seuils de faible revenu établis par Statistique Canada. Ces seuils sont déterminés séparément pour les familles de taille différente et vivant dans des secteurs ayant des niveaux d'urbanisation différents.

La fréquence des unités à faible revenu est la proportion ou le pourcentage des unités d'une classification donnée qui se situe en dessous des seuils de faible revenu. Les statistiques sur le faible revenu, d'après les recensements de 1981 et 1986, sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en 1980 et 1985 en fonction de la variation de l'Indice des prix à la consommation depuis 1978.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Le revenu total de la famille économique en 1985 n'était pas en dessous du seuil de faible revenu	
2	Le revenu total de la famille économique en 1985 était en dessous du seuil de faible revenu	
0	Sans objet	Aucune famille économique, familles économiques résidant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFMSINC - Zone 94

Principale source de revenu de la famille

Élément qui constitue la part la plus importante du revenu total de la famille économique du soutien. Les diverses sources possibles de revenu ont été réparties en cinq catégories: salaires et traitements, travail autonome (agricole, non agricole), transferts gouvernementaux, placements et autres revenus (pensions de retraite, rentes et autre revenu en espèces). On compare les chiffres absolus obtenus dans chacune de ces catégories et c'est la valeur la plus élevée qui détermine la principale source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description	Comprend
1	Aucun revenu	
2	Salaires et traitements	
3	Revenu provenant d'un travail autonome	
4	Transferts gouvernementaux	
5	Revenu de placements	
6	Autre revenu	
0	Sans objet	Aucune famille économique

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFEMPINC - Zone 95

Total du revenu d'emploi de la famille

Le revenu total de la famille économique du soutien est la somme des montants perçus par toutes les personnes de 15 ans et plus durant l'année civile 1985 au titre de salaires et traitements, revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) d'un travail autonome agricole.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu de la famille ou aucune famille économique.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFNETINV - Zone 96

Revenu de placements de la famille

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 par toutes les personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu de placements de la famille ou aucune famille économique.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFGOVINC - Zone 97

Total des transferts gouvernementaux de la famille

Tous les transferts versés par les administrations fédérale, provinciales et municipales aux personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien durant l'année civile 1985. Pour une description des transferts inclus, voir "pensions de vieillesse", "allocations familiales" "prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec", "crédits d'impôt fédéral pour enfants", "prestations d'assurance-chômage" et "autres transferts gouvernementaux" sous la rubrique "Revenu total de la famille". Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
-------------	--------------------

Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive
--------------	---

La valeur 0 indique zéro pour les transferts gouvernementaux de la famille ou aucune famille économique.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFOTINC - Zone 98

Tous les autres revenus de la famille

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 par toutes les personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

Comprend aussi le revenu ordinaire reçu en 1985 qui n'a pas été inclus dans aucune autre source, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

Code	Description
Montant réel	Cette variable a toujours une valeur positive et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu de la famille ou aucune famille économique.

Ensemble de données: Fichier sur les ménages et les logements

EFTOTINC - Zone 99

Revenu total de la famille

Le revenu total de la famille est la somme des montants perçus par toutes les personnes de 15 ans et plus dans la famille économique du soutien durant l'année civile 1985 au titre des sources ci-dessous:

(1) Salaires et traitements

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Sont exclus tous les revenus en nature comme le gîte et le couvert gratuits.

(2) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.) provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers (couturières).

(3) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net, les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordées par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

(4) Allocations familiales

Allocations versées durant l'année civile 1985 par les administrations fédérale et provinciales pour les enfants à charge de moins de 18 ans. Aucun renseignement sur les allocations familiales n'a été recueilli auprès des recensés; celles-ci ont été calculées et attribuées à un des parents.

(5) Crédits d'impôt fédéral pour enfants

Crédits d'impôt pour enfants accordés par le gouvernement fédéral pendant l'année civile 1985 pour les enfants à charge âgés de moins de 18 ans.

Au recensement de 1986, les crédits d'impôt fédéral pour enfants étaient inclus pour la première fois comme source de revenu. Aucun renseignement n'a été demandé aux recensés sur les crédits d'impôt pour enfants. Ces crédits ont plutôt été calculés au moment du traitement des données et attribués, dans les cas voulus, à l'un des parents de la famille de recensement d'après les renseignements sur les enfants et sur le revenu de la famille.

(6) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti

Pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

(7) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

(8) Prestations d'assurance-chômage

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

(9) Autre revenu provenant de sources publiques

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les

allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants, les indemnisations des accidents du travail. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

(10) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

(11) Pensions de retraite et rentes

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite d'une participation à un régime de retraite d'un ou de plusieurs employeurs. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

(12) Autre revenu en espèces

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

Recettes non comptées comme revenu

Ne sont pas compris les gains et pertes au jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers ou d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

Remarques

Le revenu des pensionnaires d'institution est exclu du recensement de 1986. Les personnes qui avaient immigré au Canada au cours de l'année 1986 devaient déclaré un revenu nul. On a attribué un revenu nul aux membres des colonies huttérites parce que les réponses fournies n'étaient pas homogènes.

Population: Population de 15 ans et plus dans les ménages privés

La présente zone porte un code numérique avec signe et contient le montant réel reçu en 1985, sauf dans certains cas où le montant déclaré se situe au-dessus des limites précisées. Pour de plus amples renseignements sur les données portant sur le revenu, veuillez vous reporter au chapitre 2.

La valeur 0 indique zéro pour le revenu total de la famille ou aucune famille économique.

Chapitre 2 - Qualité des données

Le chapitre 2 fournit des notes sur la qualité des données que procure le fichier. Il comprend deux parties:

Renseignements relatifs aux propriétés de l'échantillon

Le lecteur trouvera ici les renseignements concernant le plan de sondage et la fiabilité des estimations, c'est-à-dire:

- A. L'univers visé et les limitations géographiques du fichier
- B. Le plan de sondage
- C. Les estimations
 - 1. Pondération
 - 2. Genres d'estimations
- D. La fiabilité des données
 - 1. Concordance des estimations
 - 2. Variabilité d'échantillonnage
 - 3. Variabilité non due à l'échantillonnage

Renseignements relatifs aux autres facteurs qui affectent la fiabilité des données

Des erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent également influencer la qualité des données. L'utilisateur trouvera ici des renseignements sur le soutien du ménage et le type de logement, deux variables dont il faut interpréter les données avec prudence.

PLAN DE SONDAGE ET ESTIMATION

A. Univers visé et limitations géographiques du fichier

La population visée par le fichier comprend tous les ménages privés dans les logements privés occupés hors réserve au Canada. Ainsi, les sous-groupes de population suivants sont exclus du fichier:

- a) les ménages collectifs;
- b) les ménages à l'extérieur du Canada;
- c) les logements occupés par des résidents temporaires et (ou) étrangers;
- d) les ménages situés sur des réserves indiennes.

Dans le but de satisfaire des critères de confidentialité, l'information géographique contenue dans le fichier est limitée. Ainsi, la région métropolitaine de recensement (RMR) ventilée par le code rural/urbain offre le plus petit niveau d'agrégation géographique du fichier. Toutefois, un critère supplémentaire est imposé, soit celui d'une population minimale par RMR. Ainsi, seules les RMR avec une population de ménages privés hors réserve de 50,000 et plus sont identifiées. Pour cette raison, certaines RMR sont combinées, soit:

Trois-Rivières et Sherbrooke
Sudbury et Thunder Bay

On fait toutefois deux exceptions à la règle de population minimale: la province de l'Île-du-Prince-Édouard et les Territoires du Nord-Ouest/Yukon sont identifiés séparément.

Pour une liste complète des RMR identifiées, le lecteur se référera au chapitre 1.

B. Plan de sondage

L'échantillon de microdonnées des ménages a été choisi par une méthode d'échantillonnage à deux degrés. Le premier degré d'échantillonnage est constitué de l'échantillon d'un cinquième (données 2B) recueilli lors du recensement de 1986. Pour le deuxième degré d'échantillonnage, on a sélectionné de façon systématique, à l'intérieur de strates préalablement définies, un échantillon de ménages avec probabilité proportionnelle au poids du ménage.

1. Premier degré d'échantillonnage

Au recensement de 1986, quatre ménages sur cinq ont été dénombrés à l'aide d'un questionnaire abrégé (2A). Sur ce questionnaire, on retrouvait neuf questions de nature démographique et ethno-culturelle/langue. Un ménage sur cinq a, quant à lui, reçu un questionnaire complet (2B). En plus des neuf questions du questionnaire 2A, le questionnaire 2B comportait 23 autres questions définissant un large éventail de sujets.

Le premier degré d'échantillonnage du fichier de microdonnées des ménages considère donc l'échantillon d'un cinquième (2B) du recensement. Les données recueillies au recensement pour ce sous-groupe de la population sont pondérées; ainsi, chaque ménage dans l'échantillon "représente", outre lui-même, quatre ménages qui ne font pas partie de l'échantillon. Le coefficient de pondération ou poids de chaque ménage se situe en moyenne autour de cinq; toutefois, une procédure statistique d'ajustement de ces poids les modifie quelque peu. Pour plus de détails concernant l'échantillon d'un cinquième du recensement, veuillez consulter "Le recensement en bref", 1988, n° 99-104F au catalogue.

2. Deuxième degré d'échantillonnage

La population visée par le fichier, telle que mentionnée à la section A, a été divisée en sous-groupes ou strates géographiques et un échantillon de ménages a été tiré de chacune de ces strates. On a sélectionné en moyenne 1.29 ménage à tous les 100 ménages, soit environ 6.45 ménages à tous les 100 ménages de la population 2B non pondérée. Cette fraction de sondage a varié selon la région géographique pour permettre, à part quelques exceptions, l'obtention d'une taille d'échantillon minimale de 2,500 ménages. On présente au tableau 1 les strates géographiques accompagnées de leur fraction de sondage inverse, de la taille de la population visée et de la taille de l'échantillon obtenu.

Tableau 1: Stratification géographique de l'échantillon de ménages

Région géographique	Fraction de sondage inverse	Taille de la population visée (2B pondérée)	Taille de l'échantillon
<u>RMR</u>			
1. Halifax	41	103,828	2,532
2. Chicoutimi - Jonquière	20	51,274	2,564
3. Montréal	100	1,115,357	11,154
4. Ville de Québec	87	218,050	2,506
5. Trois-Rivières + Sherbrooke	38	95,992	2,526
6. Hull	28	70,274	2,510
7. Ottawa	92	232,002	2,522
8. Hamilton	80	201,327	2,516
9. Kitchener	44	110,154	2,504
10. London	51	129,402	2,537
11. Oshawa	27	68,010	2,519
12. St. Catharines-Niagara	49	124,576	2,543
13. Sudbury + Thunder Bay	38	95,089	2,503
14. Toronto	100	1,199,754	11,998
15. Windsor	36	91,613	2,545
16. Winnipeg	94	236,319	2,514
17. Regina	27	67,641	2,505
18. Saskatoon	29	73,920	2,549
19. Calgary	99	248,588	2,511
20. Edmonton	100	283,146	2,832
21. Vancouver	100	530,310	5,303
22. Victoria	41	104,654	2,553
<u>Régions résiduelles</u>			
23. Terre-Neuve	63	159,081	2,525
24. Nouveau-Brunswick	92	230,807	2,509
25. Île-du-Prince-Édouard	20	40,594	2,029
26. Nouvelle-Écosse (moins RMR)	100	190,813	1,908
27. Québec (moins RMR)	100	801,583	8,016
28. Ontario (moins RMR)	100	962,317	9,623
29. Prairies (moins RMR)	100	651,719	6,517
30. Colombie-Britannique (moins RMR)	100	439,675	4,396
31. Territoires du Nord-Ouest + Yukon	20	21,556	1,078
TOTAL		8,949,425	115,347

Ainsi, on note qu'à Halifax un ménage à tous les 41 ménages, soit 5 ménages sur 41 de la population 2B non pondérée, a été choisi. De plus, pour assurer une meilleure représentativité de l'échantillon, un tri de la population visée a été effectué à l'intérieur de chaque strate géographique selon les variables suivantes:

a) Mode d'occupation

- (i) propriétaire
- (ii) locataire

b) Type du ménage

- (i) ménage unifamilial
- (ii) ménage multifamilial
- (iii) ménage non familial

c) Revenu du ménage

- (i) moins de \$24,000
- (ii) \$24,000 et plus

Pour les ménages situés dans des RMR, un tri supplémentaire est effectué par:

d1) Région de résidence

- (i) noyau urbain
- (ii) banlieue urbaine
- (iii) banlieue rurale

Pour les ménages des régions résiduelles, le dernier tri est:

d2) Région de résidence

- (i) population de 100,000 et plus
- (ii) population de 30,000 à 99,999
- (iii) population de 10,000 à 29,999
- (iv) population de 2,500 à 9,999
- (v) population de moins de 2,500 (incluant les régions rurales)

L'échantillon a ensuite été sélectionné à l'intérieur de chacune des strates de la façon suivante: on a choisi un nombre aléatoire appelé "départ aléatoire" situé entre 0 et la fraction de sondage inverse moins 1. On a additionné au départ aléatoire le poids du premier ménage de la strate tel que défini par l'échantillon 2B. Si la somme obtenue était plus grande ou égale à la fraction de sondage inverse, le ménage était choisi; sinon, on additionnait le poids du ménage suivant et ainsi de suite. On appelle cette procédure "échantillonnage systématique avec probabilité proportionnelle à la taille", la taille étant ici représentée par le poids du ménage. Cette méthode permet d'obtenir un échantillon pour lequel la répartition des caractéristiques des ménages est la même que celle observée dans la population totale. De manière à éviter tout risque d'identification des ménages due au caractère systématique de l'échantillonnage, l'ordre des ménages a été modifié de façon aléatoire à l'intérieur de chaque strate géographique.

C. Estimations

Dans cette section, on introduit la notion de pondération dans le contexte du fichier de microdonnées des ménages, puis on explique brièvement les genres d'estimations pouvant être obtenus à l'aide du fichier de microdonnées.

1. Pondération

Le fichier de microdonnées des ménages contient un enregistrement pour chaque ménage sélectionné dans l'échantillon. Chaque enregistrement renferme un certain nombre de caractéristiques ou variables décrites au chapitre 1. Or, chacun de ces ménages représente, outre lui-même, plusieurs autres ménages qui ne font pas partie de l'échantillon. Au lieu de répéter les enregistrements de l'échantillon suivant le nombre de ménages qu'ils représentent, on attribue à chaque enregistrement un coefficient de pondération ou poids. Ce poids est ici équivalent à la fraction de sondage inverse associée à la région géographique particulière au ménage. Ces fractions inverses sont énumérées au tableau 1 et identifiées par la variable WEIGHT dans le fichier de microdonnées.

Le poids indique donc le nombre de fois qu'un enregistrement particulier doit être reproduit pour obtenir des estimations de la population. Par exemple, si l'on veut estimer le nombre de logements "semi-détachés" au Canada, on choisira les enregistrements du fichier de microdonnées se rapportant à cette catégorie de logement, puis on fera la somme des poids attribués à ces enregistrements.

Attention: Les utilisateurs doivent s'assurer de ne pas diffuser des tableaux non pondérés ni de faire d'analyses fondées sur des données non pondérées du fichier de microdonnées. En effet, le fichier est obtenu d'un plan de sondage complexe, comportant des différences importantes dans les fractions de sondage entre strates géographiques (tableau 1). Par conséquent, certaines régions sont surreprésentées dans l'échantillon par rapport à leur population, pour permettre l'obtention d'une taille d'échantillon minimale de 2,500 ménages à l'intérieur de chaque strate géographique. Cela signifie donc que l'échantillon non pondéré n'est pas représentatif de la population visée par le fichier.

2. Genres d'estimations

Deux types de variables sont contenues dans le fichier: des variables qualitatives indiquant la présence ou l'absence pour un ménage donné d'une caractéristique particulière, et des variables quantitatives tel le revenu.

a) Estimation dans le cas de variables qualitatives

Supposons qu'on veuille estimer le nombre de soutiens du ménage résidant en Ontario et d'origine ethnique britannique. On obtient facilement cette estimation en faisant la somme des poids des enregistrements

correspondant aux ménages possédant cette combinaison de caractéristiques. On peut également exprimer ce total sous la forme d'une proportion de tous ces soutiens du ménage résidant en Ontario. Ce dernier total est tout simplement obtenu en faisant la somme des poids de tous les ménages de la province.

b) Estimation dans le cas de variables quantitatives

Dans le cas de variables quantitatives, on peut obtenir des estimations basées directement sur les valeurs numériques de celles-ci, tels la moyenne, la médiane ou le total. Par exemple, on pourrait calculer le revenu d'emploi moyen des soutiens du ménage de sexe féminin au Québec. On considère ainsi le rapport suivant:

$$\begin{array}{l} \text{Estimation du revenu d'emploi} \\ \text{moyen des soutiens du} \\ \text{ménage de sexe féminin au Québec} \end{array} = \frac{X}{Y}$$

où le numérateur (X) est une estimation quantitative du revenu d'emploi total des soutiens du ménage de sexe féminin au Québec. Cette estimation s'obtient en multipliant le poids de chacun des enregistrements (un par ménage) des soutiens du ménage de sexe féminin au Québec par leur revenu d'emploi, et en faisant la somme de ces produits pour tous les enregistrements appropriés. Le dénominateur (Y) s'obtient en faisant la somme des poids des enregistrements associés aux soutiens du ménage de sexe féminin au Québec. On note que les estimations X et Y sont obtenues de façon indépendante puis divisées l'une par l'autre.

c) Analyses plus complexes

L'utilisateur peut vouloir appliquer certaines techniques d'analyses de données au fichier sur les ménages, telles une régression linéaire, logistique ou une analyse de la variance. Il doit toutefois être très prudent. En effet, le fichier de microdonnées est obtenu d'un plan de sondage complexe et à chaque enregistrement est donc associé un poids. L'utilisateur doit tenir compte de ces poids lors de son analyse. L'analyse particulière appliquée aux données sera significative dans la mesure où elle tient compte du plan d'échantillonnage.

D. Fiabilité des données

Puisque l'échantillon de microdonnées est basé sur un échantillon de ménages, on ne peut pas s'attendre à une concordance parfaite entre les données du recensement (basées sur le recensement complet ou sur l'échantillon d'un cinquième du recensement) et les estimations fondées sur les résultats obtenus à l'aide des enregistrements de microdonnées. Ces données différeront inévitablement dans une certaine mesure, en raison du caractère aléatoire du choix de l'échantillon. Or, on peut estimer ce degré de variation dû au hasard.

Des tableaux généraux montrant des mesures de l'erreur d'échantillonnage sont présentés ci-après. On traite toutefois auparavant d'un test statistique visant à évaluer le degré de concordance de l'échantillon de microdonnées par rapport aux données 2B du recensement. On introduit finalement une brève note concernant les erreurs non dues à l'échantillonnage.

1. Concordance des estimations

Un test statistique souvent utilisé pour vérifier le degré de concordance des estimations faites à partir d'un échantillon et des totaux de l'ensemble de la population est le test du chi-deux. On ne présente pas, dans le cadre du présent document, la description mathématique de ce test. Notons toutefois qu'il s'intéresse, pour chaque variable du fichier, à la distribution observée dans l'échantillon par rapport à la distribution obtenue de la population du recensement (pondérée 2B) et ce, à l'intérieur de chaque région géographique incluse dans le fichier. Un niveau critique est fixé, en l'occurrence 5%, et on peut s'attendre qu'en moyenne 1 test sur 20 aura des résultats significatifs dus à la variabilité d'échantillonnage. Si on excède cette limite, l'échantillon de microdonnées constitue un mauvais échantillon de la population du recensement pour une variable donnée.

Les résultats ont été conformes aux prévisions puisque moins de 5% des tests statistiques calculés étaient significatifs. On peut donc supposer que l'échantillon obtenu représente de manière acceptable la population du recensement.

2. Variabilité d'échantillonnage

La différence entre les estimations obtenues de l'échantillon de microdonnées des ménages et les résultats du recensement est définie comme l'erreur d'échantillonnage de l'estimation. Or, même si on ne connaît pas la valeur exacte de cette différence, il est possible d'estimer une mesure statistique appelée erreur type à partir des données de l'échantillon. Cette mesure reflète la variabilité à laquelle on pourrait s'attendre pour l'estimation d'une caractéristique si plusieurs échantillons du même type étaient tirés.

À l'aide de l'erreur type, il est possible de définir des intervalles de confiance pour les estimations en supposant qu'elles sont réparties de façon normale autour de la valeur réelle de la population. Ainsi, il y a environ 68% des chances que la différence entre une estimation faite à partir de l'échantillon et la valeur réelle de la population soit inférieure à une erreur type, environ 95% des chances que cette différence soit inférieure à deux erreurs types et environ 99% des chances qu'elle soit inférieure à deux fois et demie l'erreur type.

Il est à noter que ces intervalles ne tiennent compte que de la variabilité d'échantillonnage de l'estimation. Ainsi, les erreurs non dues à la variabilité d'échantillonnage, telles les erreurs de réponse et de traitement qui peuvent introduire des biais systématiques dans les données, ne sont pas considérées par l'intervalle de confiance. On discute des erreurs non dues à l'échantillonnage à la section D.3.

a) Variabilité d'échantillonnage pour des variables qualitatives

Une mesure souvent utilisée pour montrer le degré de variabilité d'échantillonnage d'une estimation est le "coefficient de variation (CV)". Celui-ci est tout simplement le rapport, exprimé en pourcentage, de l'erreur type d'une estimation à la valeur de cette estimation.

On propose à l'annexe B des tableaux généraux de la variabilité d'échantillonnage. On note toutefois, qu'étant donné le grand nombre d'estimations pouvant être obtenu du fichier de microdonnées des ménages, il est impossible de présenter ici des CV exacts pour tous les domaines d'études possibles. Ainsi, des CV approximatifs en pourcentage sont présentés au niveau du Canada et pour chaque RMR et province identifiées dans le fichier de microdonnées. En plus d'être facile d'utilisation, ces tableaux, quoique approximatifs, permettent à l'utilisateur de décider si une estimation particulière peut faire l'objet d'une diffusion générale ou si, au contraire, elle doit être complètement ignorée.

Le tableau suivant indique les règles généralement utilisées à Statistique Canada pour décider si une estimation peut être diffusée ou non en fonction de son CV.

Catégorie	Coefficient de variation (%)	Code alphabétique	Recommandation
1. Sans restriction	0.0 à 0.5	A	Les estimations peuvent faire l'objet d'une diffusion générale sans restriction. L'utilisation du code alphabétique est recommandée. La lettre A indique qu'il s'agit d'une estimation très fiable; la lettre B, que l'estimation est fiable mais à un degré moindre qu'une estimation de la catégorie A, et ainsi de suite.
	0.6 à 1.0	B	
	1.1 à 2.5	C	
	2.6 à 5.0	D	
	5.1 à 10.0	E	
	10.1 à 16.5	F	
2. Avec restriction	16.6 à 25.0	G	Les estimations sont suffisamment fiables pour des utilisations particulières, mais il faut s'en servir avec beaucoup de circonspection. Chaque fois qu'on y aura recours, il faudra préciser que leur variabilité d'échantillonnage est plus élevée.
	25.1 à 33.3	H	
3. Ne pas diffuser	33.4 et plus	I	Les estimations ne doivent être diffusées sous aucune forme et sous aucune condition. Elles doivent être supprimées des tableaux statistiques.

Les CV présentés dans les Tableaux de la variabilité d'échantillonnage approximative (annexe B) ont été calculés pour un échantillon aléatoire simple. Toutefois, puisque l'échantillon de microdonnées des ménages est sélectionné suivant un plan d'échantillonnage plus complexe, on a multiplié chaque CV par un facteur appelé effet du plan de sondage. Ce facteur se définit comme le rapport entre l'erreur type réelle de l'estimation (selon le plan de sondage complexe) et l'erreur type qui découlerait de l'utilisation d'un échantillon aléatoire simple de même taille. On a calculé, pour chacune des RMR et chaque province et pour l'ensemble du Canada, l'effet du plan de sondage pour plusieurs caractéristiques du fichier. Les effets du plan de sondage utilisés dans les Tableaux de la variabilité d'échantillonnage approximative (annexe B) ont été choisis parmi l'ensemble des valeurs calculées. On a favorisé le choix de facteurs élevés plutôt que faibles introduisant ainsi un certain conservatisme dans les tableaux en montrant des CV en général plus grands que ceux qui auraient été obtenus de techniques plus précises.

On présente ci-après quelques règles d'utilisation des tableaux qui devraient permettre aux utilisateurs de déterminer les CV approximatifs pour des estimations de totaux, de pourcentages et de ratios.

Règle 1. Estimation de totaux

Dans ce cas, le CV dépend uniquement de la valeur du total estimé. Par exemple, si on estime à 532,000 le nombre de logements "semi-détachés" à Montréal, en utilisant le tableau de Montréal, on se rapporte à la rangée la plus près de 532,000 (numérateur du pourcentage) soit 500,000, puis on se déplace de façon horizontale jusqu'à ce qu'on rencontre une colonne possédant une estimation (colonne différente de "*****"). Pour cet exemple le CV approximatif se rapportant au nombre estimé de "semi-détaché" à Montréal se situe autour de 1.2%. On peut donc diffuser sans restriction cette estimation, l'utilisation du code alphabétique "C" étant toutefois recommandée.

Règle 2. Estimation de pourcentages

Le CV d'une estimation de pourcentage dépend de la valeur du pourcentage et de la taille de la population sur laquelle ce pourcentage est fondé. Par exemple, supposons qu'on désire obtenir le CV de l'estimation du nombre de soutiens du ménage dont l'âge se situe entre 20 et 24 ans, qui résident à Winnipeg et qui sont nés au Manitoba. L'estimation du nombre de soutiens du ménage dont l'âge se situe entre 20 et 24 ans à Winnipeg est de 17,578. De ce nombre, 12,690 ont comme lieu de naissance le Manitoba. Le numérateur du pourcentage est donc ici de 12,690. Le pourcentage estimé est de $12,690/17,578$, soit environ 72%. En utilisant le tableau de Winnipeg, on se rapporte à la rangée la plus près de 12,690, soit 12,000, puis à la colonne la plus près de 72%, soit 70%. À l'intersection de cette rangée et de cette colonne, on trouve le CV approximatif, soit 5.7%. L'estimation peut donc être diffusée sans restriction. L'utilisation du code alphabétique "E" est toutefois recommandée.

Règle 3. Estimation de ratios

Lorsque le numérateur est un sous-ensemble du dénominateur, comme dans l'exemple précédent, la règle 2 doit être utilisée. Lorsque le numérateur n'est pas un sous-ensemble du dénominateur comme, par exemple, le ratio du nombre de soutiens du ménage de sexe féminin au nombre de soutiens du ménage de sexe masculin, le CV est obtenu de la façon suivante:

soit le ratio
$$R = \frac{X}{Y}$$

$$CV(R) = (CV(X)^2 + CV(Y)^2)^{1/2}$$

où CV(X) et CV(Y) sont obtenus de la règle 1 ou 2. Toutefois, cette formule aura pour effet de surestimer le CV s'il existe une corrélation positive entre X et Y et de le sous-estimer s'il existe une corrélation négative.

b) Variabilité d'échantillonnage pour des variables quantitatives

Comme on l'a expliqué à la section C.2., il est possible de dériver, pour les variables quantitatives, des statistiques fondées sur la valeur numérique de ces variables. Les moyennes, les médianes et les coefficients de corrélation, par exemple, se rangent dans cette catégorie.

Toutefois, à chaque enregistrement du fichier de microdonnées est associé un poids et celui-ci doit être pris en considération dans toutes les analyses. La plus grande partie des logiciels statistiques permettent l'utilisation de poids, mais la définition qu'ils en font peut être quelque peu différente. Ainsi, bien que la plupart des estimations produites à l'aide des poids soient habituellement correctes, les estimations de la variabilité d'échantillonnage pourront être incorrectes. Pour calculer les variabilités d'échantillonnage exactes, on doit ainsi connaître tous les détails du plan d'échantillonnage, détails qui ne peuvent être dévoilés ici pour des fins de complexité et de confidentialité.

On propose toutefois une alternative au calcul de la variabilité d'échantillonnage de variables quantitatives, soit la méthode des groupes aléatoires. Quoique demandant un travail supplémentaire, elle devrait offrir une bonne estimation de l'erreur type désirée. Les étapes suivantes doivent être suivies:

- (i) Répartir les unités (ménages) du fichier de microdonnées en k sous-groupes de taille à peu près égale (k = 4 serait suffisant) et ce, à l'intérieur de chaque strate géographique (tableau 1). Les ménages étant déjà placés dans un ordre aléatoire, il suffit d'effectuer la répartition systématiquement en plaçant le premier élément et chaque kième élément qui suit dans le premier sous-groupe et ainsi de suite.
- (ii) Calculer la valeur de la statistique désirée pour chaque sous-groupe. On doit ici multiplier le poids par la valeur k, puisque chaque sous-groupe doit représenter la population entière. Soit "z_i" la valeur de la statistique pour le sous-groupe i (i = 1, 2, ... ,k).

- (iii) L'erreur type de la statistique est évaluée à l'aide de la formule suivante:

$$s = \frac{1}{k(k-1)} \sum_{i=1}^k (z_i - \bar{z})^2 \quad \text{où} \quad \bar{z} = \sum_{i=1}^k \frac{z_i}{k} .$$

3. Variabilité non due à l'échantillonnage

L'erreur d'échantillonnage n'est qu'une des composantes de l'erreur totale d'un sondage. Des erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent également contribuer à cette erreur totale. Des erreurs de ce type sont introduites, par exemple, lorsque le répondant donne une mauvaise information ou qu'il ne répond pas à certaines questions (erreur de réponse), lorsqu'une unité de la population visée est oubliée ou comptée plus d'une fois (erreur d'observation) ou lors du dépouillement des données comme, par exemple, les erreurs de codage et de saisie. De plus, étant donné des critères de confidentialité, certaines valeurs doivent être supprimées du fichier. Les mesures de la variabilité d'échantillonnage discutées aux sections précédentes ne tiennent compte que de la variabilité observée par rapport aux données du recensement. Ainsi, elles ne reflètent pas les inexactitudes introduites dans les données du recensement et de l'échantillon par les erreurs non dues à l'échantillonnage et les suppressions.

Si une faible proportion de la population est touchée par une estimation particulière, l'erreur d'échantillonnage sera la principale composante de l'erreur totale. Toutefois, plus l'estimation se rapproche de l'effectif total de la population, plus l'erreur d'échantillonnage devient négligeable, ce qui n'est pas nécessairement le cas des erreurs non dues à l'échantillonnage. En fait, plus l'estimation tend vers le total de la population correspondante, plus les erreurs non dues à l'échantillonnage deviennent importantes relativement aux erreurs d'échantillonnage.

AUTRES FACTEURS QUI AFFECTENT LA FIABILITÉ DES DONNÉES

AJUSTEMENTS AUX UNITÉS GÉOSTATISTIQUES

Les utilisateurs doivent être conscients du fait que les unités géostatistiques du recensement peuvent varier d'un recensement à l'autre. Par conséquent, celui qui utilise des données provenant de deux ou plusieurs recensements doit être au courant et tenir compte du fait que les limites géographiques des secteurs qu'il compare peuvent avoir été modifiées. Les utilisateurs qui désirent obtenir d'autres renseignements à ce sujet doivent se reporter au chapitre 3.

CHIFFRES DE POPULATION BASÉS SUR LA RÉSIDENCE HABITUELLE

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada. Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

IMMIGRANTS ET PERSONNES NÉES EN DEHORS DU CANADA

Toutes les personnes nées en dehors du Canada ne sont pas nécessairement des immigrants au Canada. En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont maintenant des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants, comme au

recensement de 1981. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur la période d'immigration.

MOBILITÉ

Les limites des régions géographiques sont celles au 1^{er} janvier 1986, qui est la date de référence géographique du recensement du Canada de 1986.

Les chiffres pour le total des "migrants" (un migrant est une personne qui, cinq ans plus tôt, n'avait pas son lieu habituel de résidence à l'intérieur de la subdivision de recensement (SDR) où il a été dénombré) sont additifs au niveau géographique, c'est-à-dire que le nombre de migrants au niveau du Canada est la somme du nombre de migrants au niveau provincial.

Au niveau de la SDR, il est recommandé que les utilisateurs fassent preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des données du nombre de migrants, en particulier dans le cas des municipalités de banlieue à l'intérieur des grandes régions métropolitaines. Les chiffres du total des migrants, y compris les immigrants et les émigrants internes, peuvent être déformés en raison de la possibilité de mauvaises réponses dans des cas tels que ceux-ci: a) des répondants dans les régions métropolitaines ont déclaré la ville principale plutôt que la municipalité où ils vivaient cinq ans plus tôt (Toronto, au lieu de Scarborough, par exemple); b) les répondants ne déclarent pas un déménagement d'une autre SDR s'ils estiment qu'ils sont toujours dans la même ville principale (ils ont fait un déménagement de Toronto à Scarborough, mais ont indiqué qu'ils habitaient toujours la même municipalité); et c) les répondants ont déclaré des déménagements selon des limites désuètes.

Le concept de "migrant" est défini au niveau de la SDR. Dans le cas des régions géographiques inférieures à la SDR telles que les secteurs de dénombrement (SD) et les secteurs de recensement (SR), le lecteur est prié de noter que la distinction entre la population des migrants et des non-migrants se rattache à la SDR correspondante du SD ou du SR. Ainsi, les migrants de la SR sont les personnes qui ont déménagé d'une autre SDR, tandis que les non-migrants sont ceux qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, c'est-à-dire qu'ils sont passés d'un SR à un autre ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

Activité, recensement du Canada de 1981

Canada	Recensement de 1981 (chiffres publiés en 1981)	Recensement de 1981 (selon le dépouillement de 1986)	Variation en %
Population active de 15 ans et plus	12,054,150	12,081,280	0.23
Personnes occupées	11,167,915	11,167,915	aucune variation
Chômeurs	886,235	913,365	3.06
Inactifs	6,555,135	6,528,005	-0.41
Population active de 15-19 ans	1,073,945	1,098,390	2.28
Personnes occupées	906,705	906,705	aucune variation
Chômeurs	167,240	191,680	14.61
Inactifs	1,229,630	1,205,190	-1.99
Population active de 20 ans et plus	10,980,205	10,982,890	0.02
Personnes occupées	10,261,210	10,261,210	aucune variation
Chômeurs	718,995	721,685	0.37
Inactifs	5,325,505	5,322,815	-0.05

Les noms et les limites de certaines subdivisions de recensement peuvent subir des modifications minimales, mais parfois importantes, au cours de la période de cinq ans entre deux recensements, et les comparaisons des données pour une région infraprovinciale donnée entre deux recensements ne seront donc pas valides si ces changements éventuels ne sont pas pris en compte.

On peut trouver des renseignements sur les changements de limites entre recensements dans la **Classification géographique type** (n° 12-573 au catalogue).

Les limites des RMR et des AR et leurs SDR composantes vont souvent subir des modifications entre deux recensements, et la comparaison des données pour des régions déterminées à ce moment-là ne sera pas valide à moins que ces changements ne soient pris en compte. Une publication contient les comparaisons des RMR et des AR de 1986 et de leurs homologues de 1981. La publication **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F ou E au catalogue) donne la liste des subdivisions de recensement qui composent la version 1986 de chaque RMR et AR et présente les limites correspondantes pour 1981.

NOMBRE DE SEMAINES TRAVAILLÉES

Les données concernant le nombre de semaines travaillées en 1985 doivent être utilisées avec circonspection pour les catégories 40-48 semaines et 49-52 semaines, car certains répondants ont

tendance à ne pas inclure leurs congés payés de vacances ou pour autres raisons dans leurs semaines de travail, tel que requis. Ainsi, la catégorie 49 à 52 semaines peut être sous-estimée.

ACTIVITÉ

Les concepts de l'activité au recensement n'ont pas changé entre 1981 et 1986. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1986, contrairement aux recensements antérieurs, on n'a posé aucune question sur la fréquentation scolaire. Cette question était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans. Le tableau ci-dessus indique l'ampleur de cet effet sur les données, au niveau du Canada.

COMPARABILITÉ ET QUALITÉ DES DONNÉES LINGUISTIQUES

Comparaison entre 1981 et 1986

Langue maternelle et langue parlée à la maison. Les mêmes questions linguistiques ont été posées lors des deux derniers recensements mais pour celles sur la langue maternelle et la langue parlée à la maison, les instructions données aux répondants ont été modifiées. En 1981, les répondants étaient invités à n'indiquer qu'une langue maternelle et qu'une langue parlée à la

maison. Malgré cela, 597,980 personnes (2.5% de la population) avaient déclaré plus d'une langue maternelle et 535,735 personnes (2.2% de la population) avaient déclaré plus d'une langue parlée à la maison.

Afin de mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada, cette instruction a été supprimée du recensement de 1986. En vertu des nouvelles instructions données aux répondants, une personne pouvait indiquer deux langues maternelles si elle les avait apprises simultanément et les avait parlées aussi souvent l'une que l'autre dans son enfance. De même, une personne pouvait indiquer plus d'une langue parlée à la maison si elle les utilisait actuellement aussi souvent l'une que l'autre à la maison.

Le nombre de réponses multiples s'est accru de manière importante lors du recensement de 1986 par rapport à celui de 1981. En 1986, 954,940 personnes (3.8% de la population) ont fourni une réponse multiple à la question sur la langue maternelle et 1,159,675 personnes (4.6% de la population) ont indiqué parler plus d'une langue à la maison.

Cette augmentation résulte soit des modifications apportées au questionnaire, soit des changements dans la manière dont la population répond aux questions linguistiques, soit d'un accroissement du nombre de personnes ayant appris plus d'une langue maternelle ou du nombre de personnes parlant plus d'une langue à la maison. L'augmentation des réponses multiples peut aussi résulter d'une combinaison de ces facteurs.

Lors du traitement des données de 1981, on n'a retenu et publié qu'une seule langue, même dans les cas où plusieurs avaient été déclarées. En 1986, on a accepté les réponses comprenant plus d'une langue.

Pour faciliter l'établissement des tendances entre les deux recensements, les données du recensement de 1986 ont été ajustées. Dans les cas où plus d'une langue a été indiquée, les réponses multiples ont été réparties entre les langues composantes dans les mêmes proportions qu'en 1981. Les résultats ont été publiés dans un document spécial intitulé "**Données linguistiques ajustées**", avril (1988). De plus, les données du recensement de 1981 ont été ajustées pour faire état des réponses multiples alors obtenues. Elles sont présentées au tableau 4 des publications 93-102 (langue maternelle) et 93-103 (langue parlée à la maison). Ces ajustements aux chiffres de la langue maternelle et de la langue parlée à la maison

facilitent la mise en relation des données de 1986 avec celles de 1981, mais ne rendent pas parfaitement comparables les résultats des deux recensements. Par conséquent, il faut être très prudents dans l'interprétation des changements observés entre 1981 et 1986.

Des modifications ont été apportées à la classification des langues de 1986 par rapport à celles de 1981, notamment en ce qui concerne les langues autochtones. L'annexe B du **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F au catalogue) nous donne une description des changements.

Langue officielle. Certains répondants ont déclaré parler l'anglais ou le français ou les deux à la maison alors qu'ils ont indiqué, à la question sur la langue officielle, ne pas pouvoir soutenir une conversation dans ces deux langues.

Dans de tels cas, au recensement de 1981, la réponse à la question sur la langue officielle était considérée comme étant erronée. Par conséquent, au cours du traitement des données, cette réponse était modifiée afin de montrer que la personne pouvait parler la (les) langue(s) officielle(s) qu'elle avait déclarée(s) à la question sur la langue parlée à la maison.

Au recensement de 1986, ces réponses n'ont pas toujours été considérées comme étant erronées. Si le répondant avait indiqué pouvoir parler une seule des langues officielles, soit l'anglais ou le français, et que cette langue correspondait à la langue maternelle de cette personne, aucune correction n'a été apportée lors du traitement. Par conséquent, ces enchaînements de réponses apparaissent tels quels dans les totalisations de 1986.

Pour de plus amples renseignements au sujet des données linguistiques, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

COMPARABILITÉ DES DONNÉES SUR L'ORIGINE ETHNIQUE

Comparaison des chiffres de 1981 et de 1986. Les données sur l'origine ethnique des recensements de 1981 et de 1986 ne sont pas directement comparables.

La question de 1981 portant sur l'origine ethnique qui se lisait "À quel groupe ethnique ou culturel apparteniez-vous, vous ou vos ancêtres, à votre première arrivée sur ce continent?" a été modifiée pour le recensement de 1986. Dans la version de 1986, on a retranché le segment suivant: "à votre première arrivée sur ce continent", car on a jugé qu'il n'était pas valable dans le cas des personnes d'origine autochtone. En 1986, la question a été reformulée comme suit: "À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?"

En 1986, les répondants devaient indiquer ou préciser leur appartenance à un ou plusieurs groupes selon le cas. En outre, l'addition de deux espaces où le répondant pouvait inscrire une réponse en toutes lettres est l'une des raisons principales de l'augmentation du nombre de réponses multiples à la question sur l'origine ethnique.

De plus, l'ordre de présentation des cases à cocher en réponse à cette question est fondé sur la déclaration selon la fréquence ou les origines ethniques simples relevées en 1981. Ceci a entraîné le changement de position des cases marquées "Chinois" et "Polonais".

Compte tenu des recommandations formulées par le Comité spécial sur la participation des minorités visibles à la société canadienne dans le document intitulé: "L'égalité ça presse!" et par la Commission sur l'égalité en matière d'emploi présidée par le juge Abella, la case marquée "Noir" a été ajoutée à la question sur l'origine ethnique en 1986.

Les cases réservées aux autochtones ont également été modifiées. On a remplacé en 1986 les catégories d'Indiens inscrits ou non inscrits, utilisées en 1981, par l'expression "Indien de l'Amérique du Nord". Il convient de noter que des personnes qui ne sont pas d'origine autochtone mais qui détiennent le statut d'Indien inscrit aux termes de la Loi sur les Indiens, à la suite d'un mariage par exemple, ont pu être incluses dans les données sur les autochtones de 1981. Il est possible que ces personnes ne se soient pas identifiées comme "Indien de l'Amérique du Nord" en 1986 et, par conséquent, ne sont pas comptées dans le nombre d'autochtones en 1986. De plus, un nombre indéterminé de personnes d'origine métisse ont pu déclarer, en 1986, une réponse multiple comprenant "Indien de l'Amérique du Nord" et une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles.

Réponses unique et multiple

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine, il s'agit d'une "**réponse unique**". Par exemple, 709,585 personnes au Canada n'ont indiqué comme origine ethnique que l'Italien.

Quand un répondant fait connaître plus d'une origine, il donne une "**réponse multiple**". Au Canada, quelque 297,325 personnes d'ascendance italienne ont en outre signalé une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles. Ainsi, 31,495 personnes ont donné la réponse multiple suivante: Italien et Français.

Dans la légende pour l'origine ethnique de ce profil, les origines uniques sont indiquées comme des groupes uniques. Les origines multiples apparaissent comme un groupe: origines multiples. Les 31,495 réponses multiples "Italien et Français" sont comprises dans le compte des origines multiples (6,986,345 pour le Canada).

Pour plus de renseignements sur les données touchant l'origine ethnique, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, au numéro (613) 951-2574.

SOUTIEN DU MÉNAGE

Les utilisateurs des données sur le soutien du ménage, comme celles sur le sexe du soutien ou la langue maternelle de celui-ci, doivent savoir que ces données comportent des limites qui pourraient avoir une grande incidence sur l'usage et l'analyse que l'on en fait.

La variable du soutien du ménage est une variable dérivée, c'est-à-dire qu'elle résulte de la combinaison et de la manipulation des réponses que les utilisateurs ont fournies à la question sur la "personne responsable des paiements du ménage" et à celle sur le "lien avec la Personne 1". Cette variable vise à classer les familles que compte un ménage en familles principales (c'est-à-dire les familles où le soutien est aussi membre de la famille) ou en familles secondaires (c'est-à-dire les familles où le soutien n'est pas membre de la famille). Cette variable n'a pas été conçue de manière à servir d'équivalent à l'ancienne variable de "chef de ménage" à des fins analytiques.

Pendant le traitement, la variable elle-même n'a pas été considérée comme une variable devant servir lors d'éventuelles analyses. Ainsi, si un répondant inscrivait plus d'un nom sous la question relative à la "personne responsable des paiements du ménage", seul le premier était saisi; les autres étaient éliminés. De plus, si un répondant indiquait qu'aucune personne du ménage ne faisait de paiement au titre du logement, ce ménage était laissé sans famille principale, mais la Personne 1 était arbitrairement désignée soutien du ménage. Ces décisions ont été prises parce qu'il fallait avant tout classer les familles en familles principales ou secondaires et non fournir une personne repère pour le ménage.

On prévient donc les utilisateurs de ne pas faire de déductions injustifiées en se fondant seulement sur des comparaisons directes des caractéristiques des soutiens du ménage. Ainsi, il faut être prudent lorsqu'on compare les soutiens de sexe féminin et les soutiens de sexe masculin puisqu'un nombre inconnu de ceux-ci peuvent avoir été placés en second sur la liste figurant sous la question relative à la "personne responsable des paiements du ménage" et par conséquent avoir été éliminés. De la même façon, il se peut qu'une personne de l'extérieur du ménage ait parfois été remplacée par la "Personne 1" lors de la détermination du soutien du ménage, et que les données sur le sexe du soutien du ménage soient ainsi faussées.

Une interprétation erronée des résultats peut aussi se produire lorsqu'on a recours à d'autres caractéristiques du soutien, comme sa langue maternelle ou son origine ethnique, pour classer un ménage puisque ces caractéristiques peuvent différer pour les autres membres de celui-ci. On suggère que les analyses utilisant ces variables tiennent aussi compte des caractéristiques du conjoint du soutien.

TYPE DE CONSTRUCTION

Les utilisateurs des données sur le type de construction résidentielle devraient être bien conscients que ces données présentent certaines limites. Une enquête préliminaire révèle en effet qu'elles comportent des limites qui pourraient avoir pour effet d'en diminuer la qualité, les voici:

- (1) Lors du recensement de 1986, on a enregistré un taux plus élevé de non-réponse qu'en 1981 pour la question sur le type de construction résidentielle (2.3% comparativement à 0.5%). Cette augmentation du taux de non-réponse ne devrait avoir qu'une faible incidence sur la qualité globale des données, sauf pour un

nombre limité de régions géographiques où l'on peut trouver une proportion plus grande de non-réponses. Il faut aussi signaler que ce type de renseignements était fourni par le recenseur en 1986 tandis qu'il était transmis par le répondant du ménage en 1981.

- (2) Des baisses marquées entre les recensements de 1981 et de 1986 ont été remarquées dans toutes les provinces pour les habitations mobiles et les autres types de logements mobiles. On croit que ce phénomène est attribuable au fait qu'un certain nombre d'habitations mobiles ont été classées par erreur parmi les autres types de construction, principalement les logements individuels non attenants. Pour les régions géographiques plus étendues, on ne s'attend pas à ce que cette erreur ait des conséquences importantes pour les autres catégories de logement en raison du nombre relativement faible d'habitations et de logements mobiles.
- (3) Les données sur les appartements des immeubles de moins de cinq étages présentent certaines différences par rapport au recensement de 1981, particulièrement au Québec et plus précisément à Montréal. De plus, un fort surdénombrement des duplex, des maisons jumelées et des maisons en rangée en 1981 a entraîné de très fortes baisses de ces types de logements dans certaines provinces en 1986. Une analyse historique préliminaire indique que les chiffres de 1986 étaient assez réalistes.

DONNÉES SUR LE REVENU

Le concept du revenu total au recensement de 1986 comprend, pour la première fois, les crédits d'impôt fédéral pour enfants. Le recensement de 1986, comme en 1981, n'a pas recueilli de données sur le revenu des pensionnaires d'institution. Les statistiques sur le revenu des familles et des ménages sont calculées seulement pour les personnes vivant dans des ménages privés.

Les statistiques du recensement sur le revenu sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'une telle variabilité d'échantillonnage puisse être assez petite pour de grands groupes de population, ses effets ne peuvent être ignorés dans le cas de très petits sous-groupes de population dans une région ou dans une certaine catégorie. Il en est ainsi parce que, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grande est la taille de l'échantillon, plus petite est l'erreur. C'est pour cette raison que les données

publiées sur le revenu dans les régions sous le niveau provincial où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants ont été supprimées. Par contre, là où les statistiques ne sont pas supprimées mais sont néanmoins fondées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement aux lecteurs d'être prudents dans l'utilisation et l'interprétation de ces statistiques.

Catégorie de revenu

Le catégorie de revenu se rapporte à la situation des familles économiques et des personnes seules selon les seuils de faible revenu établis par Statistique Canada. Ces seuils sont déterminés séparément pour les familles de taille différente et celles vivant dans des secteurs ayant des niveaux d'urbanisation différentes. Pour le recensement de 1986, ils sont fondés sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en 1985 en fonction de la variation de l'indice des prix à la consommation depuis 1978. La matrice des seuils de faible revenu de 1985 est indiquée au tableau 1 ci-dessous.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, les familles économiques et les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-

Ouest et dans les réserves indiennes ne sont pas prises en compte. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Pour déduire la fréquence des unités à faible revenu, on utilise le critère "taille de la région", lequel diffère selon qu'il s'agit du recensement ou de l'enquête sur les finances des consommateurs. Pour le recensement, la taille de la région est en effet déterminée par la population totale des secteurs de dénombrement urbains contigus (un secteur de dénombrement est considéré comme urbain en fonction de la densité de la population). Pour l'enquête sur les finances des consommateurs, on prend des RMR ou des AR et on détermine la taille de la région selon la population totale comprise dans les limites de ces RMR ou AR. Les répercussions globales de cette différence sont négligeables.

Pour plus de détails concernant les aspects conceptuels et le champ d'observation, voir la publication Revenu de la famille, familles économiques, n° 93-918 au catalogue. (Voir également la publication Répartition du revenu selon la taille du Canada, 1985, N° 13-207 au catalogue.)

Tableau 1: Seuils de faible revenu des unités familiales, 1985

Taille de l'unité familiale	Taille du secteur de résidence				
	500,000 et plus	100,000 - 499,999	30,000 - 99,999	Petites régions urbaines	Régions rurales
dollars de 1985					
1 personne	10,233	9,719	9,117	8,429	7,568
2 personnes	13,501	12,815	11,956	11,093	9,891
3 personnes	18,061	17,115	15,996	14,880	13,244
4 personnes	20,812	19,779	18,490	17,200	15,310
5 personnes	24,252	22,963	21,415	19,952	17,803
6 personnes	26,488	25,026	23,393	21,758	19,436
7 personnes ou plus	29,155	27,606	25,801	23,994	21,415

Arrondissement et ajustement des revenus élevés et des pertes

Au cours de la planification du présent fichier de microdonnées, il a été jugé essentiel que les procédures utilisées rendent impossible le lien entre un particulier, une famille ou un ménage et son revenu. Le revenu des particuliers dans les ménages sélectionnés pour faire partie du fichier de microdonnées a donc été soumis à la procédure d'arrondissement et d'ajustement des revenus décrite ci-dessous.

Le revenu de chaque membre des ménages compris dans le fichier a fait l'objet de deux opérations distinctes. On a d'abord arrondi, aux limites spécifiées au tableau 2, les salaires et traitements, le revenu provenant d'un travail autonome (agricole et non agricole), le revenu de placements, les pensions de retraite, les autres revenus en espèces et le revenu total. Cet arrondissement a fait que la somme des revenus des diverses sources ne correspondait plus nécessairement au revenu total. Ces incohérences ont été corrigées selon la procédure d'ajustement décrite au tableau 3. Une fois les données des enregistrements sur les particuliers arrondies et ajustées, les variables du revenu des familles et des ménages du fichier de

microdonnées, c'est-à-dire le revenu d'emploi, les transferts gouvernementaux, le revenu de placements, tous les autres revenus en espèces et le revenu total, ont été calculées.

Les tableaux qui suivent indiquent le nombre d'enregistrements affectés par cette procédure et schématisent l'incidence de celle-ci sur le revenu des ménages.

Le tableau 4 donne une répartition des particuliers dont les revenus d'une ou de plusieurs sources et (ou) le revenu total se situent hors des limites imposées par la confidentialité.

Le tableau 5 présente sommairement au niveau de l'échantillon les variations, attribuables à la procédure d'arrondissement/ajustement, du revenu agrégé et du revenu moyen du ménage selon la source.

Le tableau 6 donne une répartition du revenu agrégé pondéré du ménage en 1985 selon la province, à partir de la base de données principale du recensement et du Fichier de microdonnées à grande diffusion.

Tableau 2: Limites de revenu inférieure et supérieure

(1) Pour tous les particuliers de 15 ans et plus dans l'échantillon du fichier de microdonnées sur les ménages, les revenus des sources suivantes ont été arrondis aux limites inférieure et supérieure:		
a)	Salaires et traitements	
b)	Revenu provenant d'un travail autonome	
c)	Revenu de placements	
d)	Pensions de retraite	
e)	Autres revenus en espèces	
(2) Les limites s'établissaient comme suit:		
	<u>Limite inférieure</u>	<u>Limite supérieure</u>
a)	Femmes de toutes les régions et hommes de la région de l'Atlantique	-\$30,000 \$100,000
b)	Hommes de toutes les autres régions	-\$50,000 \$140,000
(3) Les montants supérieurs aux limites indiquées au point (2) ci-dessus ont été arrondis aux limites.		
(4) Dans les cas où le revenu total était supérieur à la limite, la première étape a été d'arrondir celui-ci à la limite applicable.		
(5) Pour que la somme des sources corresponde au revenu total, les enregistrements sur les particuliers ont été soumis à la procédure d'ajustement décrite au tableau 3.		

Tableau 3: Ajustements apportés afin d'éliminer les incohérences produites par l'arrondissement

Après l'arrondissement des revenus des différentes sources applicables et (ou) du revenu total tel que décrit au tableau 2, les revenus de chaque source et le revenu total ont été soumis aux ajustements décrits ci-dessous pour que la somme des revenus des différentes sources corresponde au revenu total:

I Ajustement des revenus des différentes sources

- (1) Si $A > 0$ et $B > 0$ et $A < B$ alors $S_f = (S_i) (C/D)$
- (2) Si $A < 0$ et $B < 0$ et $A > B$ alors $S_{ef} = S_e + A - B$
- (3) Aucun ajustement dans tous les autres cas.

II Ajustement du revenu total

- (1) $Y =$ Somme des revenus des différentes sources (après les ajustements apportés au point I ci-dessus et y compris les transferts)
- (2) $Y = 1$ si la somme des revenus ajustés des différentes sources et des transferts $= 0$

A	=	Revenu total après arrondissement
B	=	Somme des revenus des différentes sources après arrondissement
C	=	A moins les transferts
D	=	B moins les transferts
S_i	=	Salaires, revenu provenant d'un travail autonome, revenu de placements, pensions de retraite et autres revenus en espèces après arrondissement
S_f	=	Salaires, revenu provenant d'un travail autonome, revenu de placements, pensions de retraite et autres revenus en espèces finals au FMGD
S_e	=	Revenu provenant d'un travail autonome après arrondissement
S_{ef}	=	Revenu final provenant d'un travail autonome au FMGD
Y	=	Revenu final total au FMGD

Les revenus du ménage et de la famille ont été calculés en additionnant les revenus des particuliers dans le ménage et la famille après les ajustements décrits ci-dessus.

Tableau 4: Répartition (échantillon non pondéré) des particuliers dont le revenu, en 1985, dépassait les limites (1) inférieure ou supérieure, fichier de microdonnées à grande diffusion sur les ménages et les logements, recensement de 1986

Revenus hors limites	Chiffre de l'échantillon	%
Une source	436	74.7
Salaires et traitements	182	31.2
Revenu provenant d'un travail autonome	181	31.0
Revenu de placements	69	11.8
Pensions de retraite	2	.3
Autres revenus en espèces	2	.3
Deux sources	7	1.2
Salaires et revenu de placements	5	.9
Revenu provenant d'un travail autonome et revenu de placements	2	.3
Revenu total seulement	140	24.0
Total (2)	584	100.0

(1) Voir le tableau 2 pour les limites.

(2) Dans les 562 ménages, 584 personnes avaient des revenus hors des limites spécifiées.

Tableau 5: Nombre de ménages, leur revenu moyen et agrégé original et modifié en 1985 selon la source, Fichier de microdonnées à grande diffusion sur les ménages et les logements, recensement de 1986

Nombre, revenu agrégé et revenu moyen	Revenu d'emploi	Revenu de placements	Pensions de retraite et autres revenus en espèces	Transferts gouverne- mentaux	Revenu total
1. Nombre d'enregistrements	115,347	115,347	115,347	115,347	115,347
2. Revenu agrégé (\$'000)					
a. Original, total	3,111,602	251,486	146,169	435,601	3,944,859
b. Modifié (562 ménages)	-27,662	-9,456	-2,204	0	-39,323
c. Final, total	3,083,941	242,030	143,965	435,601	3,905,537
d. Taux de variation - (b/a)	-0.9	-3.8	-1.5	0.0	-1.0
3. Revenu moyen par ménage					
a. Original, total	26,976	2,180	1,267	3,776	34,200
b. Modifié (562 enregistrements)	-49,220	-16,826	-3,922	0	-70,428
c. Modification globale	-240	-82	-19	0	-343
d. Final, total	26,736	2,098	1,248	3,776	33,859
e. Taux de variation (d/a)	-0.9	-3.8	-1.5	0.0	-1.0

Tableau 6: Répartition (montant et pourcentage) du revenu agrégé des ménages en 1985 selon la province, recensement de 1986 et estimations provenant du Fichier de microdonnées à grande diffusion sur les ménages et les logements du recensement de 1986

Province	Dollars		%		Différence
	Recensement(1)	FMGD	Recensement(1)	FMGD	
	(\$'000,000)		%		
Terre-Neuve	4,610.4	4,567.2	1.5	1.5	-0.9
Île-du-Prince-Édouard	1,155.5	1,143.9	0.4	0.4	-1.0
Nouvelle-Écosse	9,068.3	8,857.1	2.9	2.9	-2.4
Nouveau-Brunswick	6,657.6	6,672.3	2.2	2.2	0.2
Québec	73,067.7	72,021.8	23.7	23.8	-1.5
Ontario	122,496.3	120,480.2	39.8	39.8	-1.7
Manitoba	11,952.8	11,560.0	3.9	3.8	-3.4
Saskatchewan	11,029.6	10,893.9	3.6	3.6	-1.2
Alberta	30,766.5	30,214.8	10.0	10.0	-1.8
Colombie-Britannique	36,414.8	35,703.4	11.8	11.8	-2.0
Yukon/Territoires du Nord-Ouest	845.3	833.6	0.3	0.3	-1.4
Canada	308,064.8	302,948.7	100.0	100.0	-1.7

(1) Base de données du recensement de 1986 sans arrondissement aléatoire.

Chapitre 3 - Documentation

Publications de référence du recensement de 1986

Une gamme de publications est disponible à l'utilisateur intéressé à en connaître plus au sujet du recensement. Elles sont regroupées ci-dessous selon l'information qu'elles renferment.

(i) Concepts et méthodes

Dictionnaire du recensement de 1986 (n° 99-101F au catalogue)

On y trouve une définition de toutes les principales variables et de tous les principaux termes du recensement, y compris ceux reliés à la géographie et, entre autres, des notes sur la compatibilité des données avec les recensements antérieurs.

Le recensement en bref (n° 99-104F au catalogue)

Cette publication procure un aperçu du recensement. Les sujets discutés sont un bref historique du recensement, les principales étapes d'un recensement et une description de chacune des questions posées sur le questionnaire du recensement.

(ii) Géographie

En plus du Dictionnaire du recensement de 1986 (n° 99-101F au catalogue), l'utilisateur peut consulter: Géographie du recensement de 1986: Comparaison historique (n° 99-106F au catalogue) et Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981 (n° 99-105F au catalogue).

Ces publications visent à aider l'utilisateur à comprendre les concepts géographiques du recensement de 1986 et ceux des recensements antérieurs et fournissent des notes sur la comparabilité historique.

(iii) Disponibilité des données

Produits et services du recensement de 1986 - Version définitive (n° 99-103F au catalogue)

On y trouve une liste complète de toutes les publications, une description des données qu'elles contiennent et une indication du prix de vente. On y trouve également de l'information relative aux données qui sont disponibles sous forme lisible par machine.

Pour commander des fichiers de microdonnées

La Division de la diffusion informatique des données (DDID), autrefois connue sous le nom de CANSIM, distribue les fichiers de microdonnées du recensement.

Les fichiers du recensement de 1986 seront disponibles aux dates et aux prix suivants:

Fichier	Date de diffusion	Prix
Particuliers	Quatrième trimestre de 1989	\$4,000
Ménages et logements	Deuxième trimestre de 1989	\$2,000
Familles	Quatrième trimestre de 1989	\$2,000

Pour commander, il suffit de compléter la formule ci-jointe (page rose) et de la retourner à la:

Division de la diffusion informatique des données
Sous-section du recensement
Statistique Canada
9^e étage, immeuble R.H. Coats
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

ou communiquer avec la DDID en composant le numéro (613) 951-8200.

Conditions d'utilisation des fichiers

Les fichiers de microdonnées et la documentation pertinente demeurent en tout temps la propriété exclusive de Statistique Canada. L'acheteur éventuel devra par conséquent signer un document en vertu duquel Statistique Canada attribue une licence pour l'utilisation du fichier. L'utilisateur ne peut donc reproduire, en tout ou en partie, le fichier, sauf pour en faire des copies de sécurité

Autres services

La DDID, par son Service des données sommaires du recensement, offre également une série de totalisations qui procurent des données, à partir du recensement de 1961, pour des régions géographiques normalisées.

Service des produits personnalisés du recensement

En produisant les fichiers de microdonnées à grande diffusion du recensement, Statistique Canada a voulu mettre à la disposition des utilisateurs un outil polyvalent de recherche. Les utilisateurs qui désirent des totalisations pour rencontrer des besoins plus spécifiques au niveau du contenu, de la géographie ou du support informatique, peuvent obtenir des totalisations spéciales. Ces produits sont disponibles auprès du Service des produits personnalisés du recensement.

OU NOUS TROUVER?

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent la gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter des publications du recensement, des disquettes de micro-ordinateurs, des microfiches, des cartes et plus encore. Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données automatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des services d'appel locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour obtenir des renseignements, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région.

TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs
Statistique Canada
Edifice Viking, 3^e étage
Chemin Crosbie
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2
Appel local: 709-772-4073
Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

MARITIMES

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3
Appel local: 902-426-5331
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

QUÉBEC

Services consultatifs
Statistique Canada
Complexe Guy Favreau
200 ouest, boul. René-Lévesque
Pièce 412, Tour est
Montréal (Québec) H2Z 1X4
Appel local: 514-283-5725
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Entrée principale
Edifice R.H. Coats
Parc Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Appel local: 613-951-8116
Si vous devez faire des appels interurbains,
composez le numéro sans frais de votre province.

ONTARIO

Services consultatifs
Statistique Canada
Edifice Arthur Meighen, 10^e étage
25 est, avenue St. Clair
Toronto (Ontario) M4T 1M4
Appel local: 416-973-6586
Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre d'administration civique
225, rue Holditch
Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0
Appel local: 705-753-3200

Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

MANITOBA

Services consultatifs
Statistique Canada
6^e étage, Bureau de poste principal
266, avenue Graham
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4
Appel local: 204-983-4020
Service d'appel sans frais: 1-800-542-3404

SASKATCHEWAN

Services consultatifs
Statistique Canada
9^e étage, Tour Avord
2002, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan) S4P 0R7
Appel local: 306-780-5405
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Services consultatifs
Statistique Canada
Park Square, 8^e étage
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alberta) T5J 3B6
Appel local: 403-495-3027
Service d'appel sans frais: 1-800-282-3907
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-495-3028

SUD DE L'ALBERTA (CALGARY)

Services consultatifs
Statistique Canada
C.P. 2390, succursale M
Pièce 245
220 sud-est, 4^e avenue
Calgary (Alberta) T2P 3C1
Appel local: 403-292-6717
Service d'appel sans frais: 1-800-472-9708

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Services consultatifs
Statistique Canada
3^e étage, Edifice fédéral
Centre Sinclair, pièce 440F
757 ouest, rue Hastings
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9
Appel local: 604-666-3691
Service d'appel sans frais:
(sauf Atlin, C.-B.) 1-800-663-1551
Yukon et Atlin, C.-B.: Zénith 08913

ANNEXE A

**FMGD DE 1986
FICHIER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS**

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
Identification et géographie (1 - 4)					
1	2	1 - 2	N	PROV	Province
2	1	3	N	URBRU	Code de la région urbaine et rurale
3	3	4 - 6	N	CMAPUST	Code de la région métropolitaine de recensement (RMR)
4	3	7 - 9	N	WEIGHT	Coefficients de pondération pour les ménages
Ménages privés (5 - 27)					
5	1	10	N	HHINDA	Indicateur des personnes de 0 à 4 ans
6	1	11	N	HHINDB	Indicateur des personnes de 0 à 17 ans
7	1	12	N	HHPERA	Nombre de personnes de moins de 5 ans
8	1	13	N	HHPERB1	Nombre de personnes de sexe masculin de 5 à 17 ans
9	1	14	N	HHPERB2	Nombre de personnes de sexe féminin de 5 à 17 ans
10	1	15	N	HHPERD	Nombre de personnes de 18 à 24 ans
11	1	16	N	HHPERE	Nombre de personnes de 25 à 59 ans
12	1	17	N	HHPERF	Nombre de personnes de 60 à 64 ans
13	1	18	N	HHPERG	Nombre de personnes de 65 à 74 ans
14	1	19	N	HHPERH	Nombre de personnes de 75 ans et plus

**FMGD DE 1986
FICHIER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS**

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
15	1	20	N	HHSIZE	Taille du ménage
16	1	21	N	HHCOMP	Composition du ménage
17	1	22	N	HHNONFAM	Nombre de personnes seules
18	1	23	N	HHNUEF	Nombre de familles économiques
19	1	24	N	HHNULDG	Nombre de chambreurs ou chambreuses
20	1	25	N	HHNUEMPI	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi
21	1	26	N	HHNUTOTI	Nombre de bénéficiaires d'un revenu
22	1	27	N	HHMSINC	Principale source de revenu du ménage
23	7	28 - 34	N	HHEMPINC	Total du revenu d'emploi du ménage
24	7	35 - 41	N	HHNETINV	Total du revenu de placements du ménage
25	7	42 - 48	N	HHGOVINC	Total des transferts gouvernementaux du ménage
26	7	49 - 55	N	HHOTINC	Tous les autres revenus du ménage
27	7	56 - 62	N	HHTOTINC	Revenu total du ménage

Logements privés occupés (28 - 36)

28	1	63	N	DTYPEH	Type de construction résidentielle
29	1	64	N	BUILTH	Période de construction
30	1	65	N	TENURH	Mode d'occupation
31	1	66	N	MORG	Hypothèque
32	1	67	N	RCONDH	Mode d'occupation - Condominium

**FMGD DE 1986
FICHIER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS**

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
33	2	68 - 69	N	ROOM	Nombre de pièces
34	1	70	N	HEATH	Système de chauffage principal
35	1	71	N	FUELHH	Principal combustible utilisé pour le chauffage
36	6	72 - 77	N	VALUEH	Valeur du logement
Coûts d'habitation (37 - 40)					
37	4	78 - 81	N	GROSRTH	Loyer mensuel brut
38	3	82 - 84	N	RENTH	Loyer mensuel en argent
39	4	85 - 88	N	OMPH	Principales dépenses mensuelles de propriété
40	4	89 - 92	N	MPPIT	Paielements mensuels pour hypothèque, intérêt et impôt foncier
Soutien du ménage (41 - 62)					
41	2	93 - 94	N	HIMAGE	Âge
42	1	95	N	HMSEX	Sexe
43	1	96	N	HMMARST	État matrimonial
44	1	97	N	HMEFAMST	Situation des particuliers dans la famille économique
45	1	98	N	HMBIRTPL	Lieu de naissance
46	1	99	N	HMETHNIC	Origine ethnique
47	1	100	N	HMIMMIG	Période d'immigration
48	1	101	N	HMMOTG	Langue maternelle

**FMGD DE 1986
FICHIER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS**

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
49	1	102	N	HMOFFLG	Langue officielle
50	1	103	N	HMMOB5	Mobilité
51	1	104	N	HMHLOS	Plus haut niveau de scolarité atteint
52	2	105 - 106	N	HMOCC81	Profession
53	1	107	N	HMLFACT	Activité
54	1	108	N	HMCOW	Catégorie de travailleurs
55	2	109 - 110	N	HMWKSWK	Semaines travaillées en 1985
56	1	111	N	HMFPTWK	Travail en 1985
57	1	112	N	HMMSINC	Principale source de revenu
58	7	113 - 119	N	HMEMPINC	Revenu d'emploi
59	7	120 - 126	N	HMNETINV	Revenu de placements
60	7	127 - 133	N	HMGOVINC	Transferts gouvernementaux
61	7	134 - 140	N	HMOTINC	Pensions de retraite et autre revenu en espèces
62	7	141 - 147	N	HMTOTINC	Revenu total

Conjoint du soutien (63 - 82)

63	2	148 - 149	N	SPAGE	Âge
64	1	150	N	SPSEX	Sexe
65	1	151	N	SPBIRTPL	Lieu de naissance
66	1	152	N	SPETHNIC	Origine ethnique

FMGD DE 1986
FICHER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS

CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
67	1	153	N	SPMOTG	Langue maternelle
68	1	154	N	SPOFFLG	Langue officielle
69	1	155	N	SPIMMIG	Période d'immigration
70	1	156	N	SPMOB5	Mobilité
71	1	157	N	SPHLOS	Plus haut niveau de scolarité atteint
72	2	158 - 159	N	SPOCC81	Profession
73	1	160	N	SPLFACT	Activité
74	1	161	N	SPCOW	Catégorie de travailleurs
75	2	162 - 163	N	SPWKSWK	Semaines travaillées en 1985
76	1	164	N	SPFPTWK	Travail en 1985
77	1	165	N	SPMSINC	Principale source de revenu
78	7	166 - 172	N	SPEMPINC	Revenu d'emploi
79	7	173 - 179	N	SPNETINV	Revenu de placements
80	7	180 - 186	N	SPGOVINC	Transferts gouvernementaux
81	7	187 - 193	N	SPOTINC	Pensions de retraite et autre revenu en espèces
82	7	194 - 200	N	SPTOTINC	Revenu total

Famille économique du soutien (83 - 99)

83	1	201	N	EFSIZE	Nombre de personnes dans la famille économique
84	1	202	N	EFADULT	Nombre d'adultes
85	1	203	N	EFPERSON	Nombre de personnes de 65 ans et plus

FMGD DE 1986
FICHER SUR LES MÉNAGES ET LES LOGEMENTS
CLICHÉ D'ENREGISTREMENT

Zone	Taille	Position	Type	Mnémonique	Titre
86	1	204	N	EFPERSA	Nombre de personnes de moins de 6 ans
87	1	205	N	EFPERSB	Nombre de personnes de 6 à 15 ans
88	1	206	N	EFPERSC	Nombre de personnes de 16 à 17 ans
89	1	207	N	EFPERSD	Nombre de personnes de 18 à 24 ans
90	1	208	N	EFCOMP	Composition de la famille économique
91	1	209	N	EFNUEMPI	Nombre de bénéficiaires d'un revenu d'emploi
92	1	210	N	EFNUTOTI	Nombre de bénéficiaires d'un revenu
93	1	211	N	EFLOINC	Catégorie du revenu de la famille économique du soutien et fréquence des unités à faible revenu
94	1	212	N	EFMSINC	Principale source de revenu de la famille
95	7	213 - 219	N	EFEMPINC	Total du revenu d'emploi de la famille
96	7	220 - 226	N	EFNETINV	Revenu de placements de la famille
97	7	227 - 233	N	EFGOVINC	Total des transferts gouvernementaux de la famille
98	7	234 - 240	N	EFOTINC	Tous les autres revenus de la famille
99	7	241 - 247	N	EFTOTINC	Revenu total de la famille

ANNEXE B

Tableaux de la variabilité d'échantillonnage approximative

Les notes ou directives énumérées ci-après doivent être suivies pour toutes utilisations des tableaux de la variabilité d'échantillonnage approximative:

- (1) Les valeurs de la variabilité d'échantillonnage (coefficients de variation) sont en pourcentage.
- (2) Pour déterminer les valeurs de la variabilité d'échantillonnage pour des estimations de totaux, reportez-vous à la rangée la plus près du total estimé puis à la colonne la plus à gauche.
- (3) Pour déterminer les valeurs de la variabilité d'échantillonnage pour des estimations de pourcentages, reportez-vous à la rangée la plus près du numérateur du pourcentage et à la colonne la plus près du pourcentage.
- (4) Les valeurs de la variabilité d'échantillonnage indiquées dans ce tableau sont des mesures brutes et, en général, elles sont plus grandes que celles qui auraient été obtenues par le biais de techniques plus précises. Par conséquent, aucune de ces valeurs n'est exacte.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

CANADA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	72.9	72.5	72.2	71.1	69.2	67.2	65.2	63.1	61.0	58.8	56.5	51.5	39.9	23.1
400	51.5	51.3	51.0	50.2	48.9	47.5	46.1	44.6	43.1	41.6	39.9	36.5	28.2	16.3
600	42.1	41.9	41.7	41.0	39.9	38.8	37.6	36.5	35.2	33.9	32.6	29.8	23.1	13.3
800	36.4	36.3	36.1	35.5	34.6	33.6	32.6	31.6	30.5	29.4	28.2	25.8	20.0	11.5
1000	32.6	32.4	32.3	31.8	30.9	30.1	29.2	28.2	27.3	26.3	25.3	23.1	17.9	10.3
2000	23.0	22.9	22.8	22.5	21.9	21.3	20.6	20.0	19.3	18.6	17.9	16.3	12.6	7.3
3000	18.8	18.7	18.6	18.3	17.9	17.4	16.8	16.3	15.7	15.2	14.6	13.3	10.3	6.0
4000	16.3	16.2	16.1	15.9	15.5	15.0	14.6	14.1	13.6	13.1	12.6	11.5	8.9	5.2
5000	14.6	14.5	14.4	14.2	13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.3	10.3	8.0	4.6
6000	13.3	13.2	13.2	13.0	12.6	12.3	11.9	11.5	11.1	10.7	10.3	9.4	7.3	4.2
7000	12.3	12.3	12.2	12.0	11.7	11.4	11.0	10.7	10.3	9.9	9.5	8.7	6.7	3.9
8000	11.5	11.5	11.4	11.2	10.9	10.6	10.3	10.0	9.6	9.3	8.9	8.2	6.3	3.6
9000	*****	10.8	10.8	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.1	8.8	8.4	7.7	6.0	3.4
10000	*****	10.3	10.2	10.0	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.3	5.6	3.3
11000	*****	9.8	9.7	9.6	9.3	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	7.0	5.4	3.1
12000	*****	9.4	9.3	9.2	8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2	3.0
13000	*****	9.0	9.0	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
14000	*****	8.7	8.6	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.2	4.8	2.8
15000	*****	8.4	8.3	8.2	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	6.0	4.6	2.7
16000	*****	8.1	8.1	7.9	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
17000	*****	7.9	7.8	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
18000	*****	7.6	7.6	7.5	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.4	4.2	2.4
19000	*****	7.4	7.4	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
20000	*****	7.3	7.2	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.2	4.0	2.3
21000	*****	7.1	7.0	6.9	6.7	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
22000	*****	6.9	6.9	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
23000	*****	6.8	6.7	6.6	6.4	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.1
24000	*****	6.6	6.6	6.5	6.3	6.1	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.6	2.1
25000	*****	6.5	6.5	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.6	3.6	2.1
30000	*****	5.9	5.9	5.8	5.6	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
35000	*****	5.5	5.5	5.4	5.2	5.1	4.9	4.8	4.6	4.4	4.3	3.9	3.0	1.7
40000	*****	5.1	5.1	5.0	4.9	4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.6	2.8	1.6
45000	*****	4.8	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	4.2	4.1	3.9	3.8	3.4	2.7	1.5
50000	*****	4.6	4.6	4.5	4.4	4.3	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
55000	*****	4.4	4.4	4.3	4.2	4.1	3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
60000	*****	4.2	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.6	3.5	3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
65000	*****	4.0	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
70000	*****	3.9	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	3.0	2.8	2.1	1.2
75000	*****	3.7	3.7	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	3.0	2.9	2.7	2.1	1.2
80000	*****	3.6	3.6	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.0	2.9	2.8	2.6	2.0	1.2
85000	*****	3.5	3.5	3.4	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.7	2.5	1.9	1.1
90000	*****	*****	3.4	3.3	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.4	1.9	1.1
95000	*****	*****	3.3	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.4	1.8	1.1
100000	*****	*****	3.2	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.3	1.8	1.0
125000	*****	*****	2.9	2.8	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	2.4	2.3	2.1	1.6	0.9
150000	*****	*****	2.6	2.6	2.5	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	1.9	1.5	0.8
200000	*****	*****	*****	2.2	2.2	2.1	2.1	2.0	1.9	1.9	1.8	1.6	1.3	0.7
250000	*****	*****	*****	2.0	2.0	1.9	1.8	1.8	1.7	1.7	1.6	1.5	1.1	0.7
300000	*****	*****	*****	1.8	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.5	1.3	1.0	0.6
350000	*****	*****	*****	1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.5	1.4	1.3	1.2	1.0	0.6
400000	*****	*****	*****	1.6	1.5	1.5	1.5	1.4	1.4	1.3	1.3	1.2	0.9	0.5

450000	*****	1.5	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	1.2	1.2	1.1	0.8	0.5
500000	*****	1.4	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.2	1.1	1.0	0.8	0.5
750000	*****	1.1	1.1	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	0.9	0.8	0.7	0.4
1000000	*****	*****	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	0.6	0.3
1500000	*****	*****	*****	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	0.5	0.3
2000000	*****	*****	*****	*****	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	0.4	0.2
3000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.5	0.5	0.4	0.3	0.2
4000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.4	0.3	0.2
5000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.3	0.1
6000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.2	0.1
7000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.1
8000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.1

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

HALIFAX

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

		0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	53.3	53.0	52.2	50.8	49.4	47.9	46.4	44.8	43.2	41.5	37.9	29.3	16.9	
400	*****	37.7	37.5	36.9	35.9	34.9	33.9	32.8	31.7	30.5	29.3	26.8	20.8	12.0	
600	*****	30.8	30.6	30.1	29.3	28.5	27.7	26.8	25.9	24.9	24.0	21.9	16.9	9.8	
800	*****	26.7	26.5	26.1	25.4	24.7	24.0	23.2	22.4	21.6	20.8	18.9	14.7	8.5	
1000	*****	23.8	23.7	23.4	22.7	22.1	21.4	20.8	20.0	19.3	18.6	16.9	13.1	7.6	
2000	*****	16.8	16.5	16.1	15.6	15.2	14.7	14.2	13.7	13.1	12.0	9.3	5.4		
3000	*****		13.5	13.1	12.8	12.4	12.0	11.6	11.2	10.7	9.8	7.6	4.4		
4000	*****		11.7	11.4	11.0	10.7	10.4	10.0	9.7	9.3	8.5	6.6	3.8		
5000	*****		10.4	10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.6	8.3	7.6	5.9	3.4		
6000	*****			9.3	9.0	8.7	8.5	8.2	7.9	7.6	6.9	5.4	3.1		
7000	*****			8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9		
8000	*****			8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7		
9000	*****			7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5		
10000	*****			7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.4	4.2	2.4		
11000	*****				6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.6	5.1	4.0	2.3		
12000	*****				6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2		
13000	*****				6.1	5.9	5.8	5.6	5.4	5.1	4.7	3.6	2.1		
14000	*****				5.9	5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.5	3.5	2.0		
15000	*****				5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0		
16000	*****					5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9		
17000	*****					5.2	5.0	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8		
18000	*****					5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8		
19000	*****					4.9	4.8	4.6	4.4	4.3	3.9	3.0	1.7		
20000	*****					4.8	4.6	4.5	4.3	4.2	3.8	2.9	1.7		
21000	*****						4.5	4.4	4.2	4.1	3.7	2.9	1.7		
22000	*****						4.4	4.3	4.1	4.0	3.6	2.8	1.6		
23000	*****						4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6		
24000	*****						4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5		
25000	*****						4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5		
30000	*****							3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4		
35000	*****								3.3	3.1	2.9	2.2	1.3		
40000	*****									2.9	2.7	2.1	1.2		
45000	*****										2.5	2.0	1.1		
50000	*****										2.4	1.9	1.1		
55000	*****											1.8	1.0		
60000	*****											1.7	1.0		
65000	*****											1.6	0.9		
70000	*****											1.6	0.9		
75000	*****												0.9		
80000	*****												0.8		
85000	*****												0.8		
90000	*****												0.8		

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

CHICOUTIMI-JONQUIERE

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
400	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
600	*****	*****	21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
800	*****	*****	18.5	18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
1000	*****	*****	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
2000	*****	*****	*****	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
3000	*****	*****	*****	*****	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
4000	*****	*****	*****	*****	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
5000	*****	*****	*****	*****	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
6000	*****	*****	*****	*****	*****	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
7000	*****	*****	*****	*****	*****	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
8000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
9000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
10000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
11000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
12000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
13000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
14000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
15000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.3	3.1	2.4	1.4
16000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
17000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
18000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.1	2.8	2.2	1.2
19000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.0	2.7	2.1	1.2
20000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.6	2.0	1.2
21000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.6	2.0	1.2
22000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	2.0	1.1
23000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	1.9	1.1
24000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	1.9	1.1
25000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	1.8	1.1
30000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.0
35000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.5	0.9
40000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.8
45000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

MONTREAL

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	83.6	83.2	82.8	81.5	79.4	77.1	74.8	72.5	70.0	67.5	64.8	59.2	45.8	26.5
400	59.1	58.9	58.6	57.7	56.1	54.5	52.9	51.2	49.5	47.7	45.8	41.8	32.4	18.7
600	48.3	48.1	47.8	47.1	45.8	44.5	43.2	41.8	40.4	38.9	37.4	34.2	26.5	15.3
800	41.8	41.6	41.4	40.8	39.7	38.6	37.4	36.2	35.0	33.7	32.4	29.6	22.9	13.2
1000	37.4	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
2000	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
3000	*****	21.5	21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
4000	*****	18.6	18.5	18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
5000	*****	16.6	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
6000	*****	15.2	15.1	14.9	14.5	14.1	13.7	13.2	12.8	12.3	11.8	10.8	8.4	4.8
7000	*****	14.1	14.0	13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.0	7.7	4.5
8000	*****	13.2	13.1	12.9	12.5	12.2	11.8	11.5	11.1	10.7	10.2	9.4	7.2	4.2
9000	*****	12.4	12.3	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
10000	*****	11.8	11.7	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
11000	*****	11.2	11.2	11.0	10.7	10.4	10.1	9.8	9.4	9.1	8.7	8.0	6.2	3.6
12000	*****	*****	10.7	10.5	10.2	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	8.4	7.6	5.9	3.4
13000	*****	*****	10.3	10.1	9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
14000	*****	*****	9.9	9.7	9.5	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.7	7.1	5.5	3.2
15000	*****	*****	9.6	9.4	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
16000	*****	*****	9.3	9.1	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
17000	*****	*****	9.0	8.8	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
18000	*****	*****	8.7	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
19000	*****	*****	8.5	8.4	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
20000	*****	*****	8.3	8.2	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
21000	*****	*****	8.1	8.0	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
22000	*****	*****	7.9	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
23000	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
24000	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
25000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
30000	*****	*****	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
35000	*****	*****	*****	6.2	6.0	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
40000	*****	*****	*****	5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
45000	*****	*****	*****	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
50000	*****	*****	*****	5.2	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
55000	*****	*****	*****	4.9	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
60000	*****	*****	*****	*****	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	*****	4.4	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
70000	*****	*****	*****	*****	4.2	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.3	3.1	2.4	1.4
80000	*****	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
85000	*****	*****	*****	*****	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
90000	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	2.8	2.2	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
100000	*****	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
125000	*****	*****	*****	*****	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	1.8	1.1
150000	*****	*****	*****	*****	2.8	2.7	2.6	2.6	2.5	2.4	2.2	2.2	1.7	1.0
200000	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.4	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.0	2.0	1.9	1.8	1.7	1.7	1.3	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.8	1.7	1.7	1.5	1.5	1.2	0.7
350000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	1.5	1.4	1.4	1.1	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.4	1.3	1.3	1.0	0.6

450000	*****	1.2	1.0	0.6
500000	*****	1.2	0.9	0.5
750000	*****	*****	0.7	0.4
1000000	*****	*****	*****	0.4

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

VILLE DE QUEBEC

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	78.0	77.7	77.3	76.1	74.0	72.0	69.8	67.6	65.3	62.9	60.5	55.2	42.7	24.7
400	*****	54.9	54.6	53.8	52.4	50.9	49.4	47.8	46.2	44.5	42.7	39.0	30.2	17.5
600	*****	44.8	44.6	43.9	42.7	41.5	40.3	39.0	37.7	36.3	34.9	31.9	24.7	14.2
800	*****	38.8	38.6	38.0	37.0	36.0	34.9	33.8	32.6	31.5	30.2	27.6	21.4	12.3
1000	*****	34.7	34.6	34.0	33.1	32.2	31.2	30.2	29.2	28.1	27.0	24.7	19.1	11.0
2000	*****	24.6	24.4	24.1	23.4	22.8	22.1	21.4	20.6	19.9	19.1	17.5	13.5	7.8
3000	*****	*****	19.9	19.6	19.1	18.6	18.0	17.5	16.9	16.2	15.6	14.2	11.0	6.4
4000	*****	*****	17.3	17.0	16.6	16.1	15.6	15.1	14.6	14.1	13.5	12.3	9.6	5.5
5000	*****	*****	*****	15.2	14.8	14.4	14.0	13.5	13.1	12.6	12.1	11.0	8.5	4.9
6000	*****	*****	*****	13.9	13.5	13.1	12.7	12.3	11.9	11.5	11.0	10.1	7.8	4.5
7000	*****	*****	*****	12.9	12.5	12.2	11.8	11.4	11.0	10.6	10.2	9.3	7.2	4.2
8000	*****	*****	*****	12.0	11.7	11.4	11.0	10.7	10.3	9.9	9.6	8.7	6.8	3.9
9000	*****	*****	*****	11.3	11.0	10.7	10.4	10.1	9.7	9.4	9.0	8.2	6.4	3.7
10000	*****	*****	*****	10.8	10.5	10.2	9.9	9.6	9.2	8.9	8.5	7.8	6.0	3.5
11000	*****	*****	*****	*****	10.0	9.7	9.4	9.1	8.8	8.5	8.2	7.4	5.8	3.3
12000	*****	*****	*****	*****	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
13000	*****	*****	*****	*****	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
14000	*****	*****	*****	*****	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	2.9
15000	*****	*****	*****	*****	8.5	8.3	8.1	7.8	7.5	7.3	7.0	6.4	4.9	2.8
16000	*****	*****	*****	*****	8.3	8.0	7.8	7.6	7.3	7.0	6.8	6.2	4.8	2.8
17000	*****	*****	*****	*****	8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7
18000	*****	*****	*****	*****	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
19000	*****	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.5
20000	*****	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
21000	*****	*****	*****	*****	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.1	5.9	5.4	4.2	2.4
22000	*****	*****	*****	*****	*****	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
23000	*****	*****	*****	*****	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.1	4.0	2.3
24000	*****	*****	*****	*****	*****	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.5	5.0	3.9	2.3
25000	*****	*****	*****	*****	*****	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
30000	*****	*****	*****	*****	*****	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
35000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
40000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.9	4.8	4.6	4.4	4.3	3.9	3.0	1.7
45000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.5	4.4	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6
50000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.3	4.1	4.0	3.8	3.5	2.7	1.6
55000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.9	3.8	3.6	3.3	3.3	2.6	1.5
60000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.8	3.6	3.5	3.2	3.2	2.5	1.4
65000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.1	3.1	2.4	1.4
70000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.4	3.2	3.2	2.9	2.3	1.3
75000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.2	3.1	2.8	2.8	2.2	1.3
80000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.0	2.8	2.8	2.1	1.2
85000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.7	2.7	2.1	1.2
90000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.6	2.6	2.0	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	2.5	2.0	1.1
100000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	1.9	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.0
150000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	0.9

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

TROIS-RIVIERES+SHERBROOKE

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	51.3	51.1	50.3	48.9	47.6	46.1	44.7	43.2	41.6	40.0	36.5	28.2	16.3
400	*****	36.3	36.1	35.5	34.6	33.6	32.6	31.6	30.5	29.4	28.2	25.8	20.0	11.5
600	*****	29.6	29.5	29.0	28.2	27.5	26.6	25.8	24.9	24.0	23.1	21.1	16.3	9.4
800	*****	25.7	25.5	25.1	24.5	23.8	23.1	22.3	21.6	20.8	20.0	18.2	14.1	8.2
1000	*****	22.8	22.8	22.5	21.9	21.3	20.6	20.0	19.3	18.6	17.9	16.3	12.6	7.3
2000	*****	15.9	15.5	15.0	14.6	14.1	13.6	13.1	12.6	11.5	11.5	8.9	5.2	
3000	*****	13.0	12.6	12.3	11.9	11.5	11.1	10.7	10.3	9.4	9.4	7.3	4.2	
4000	*****	11.2	10.9	10.6	10.3	10.0	9.6	9.3	8.9	8.2	8.2	6.3	3.6	
5000	*****	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.3	7.3	5.6	3.3		
6000	*****	8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	6.7	5.2	3.0		
7000	*****	8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.8	6.2	6.2	4.8	2.8		
8000	*****	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	5.8	4.5	2.6		
9000	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.4	5.4	4.2	2.4		
10000	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.2	4.7	4.7	4.0	2.3		
11000	*****	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.9	4.9	3.8	2.2		
12000	*****	6.1	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.8	4.8	3.6	2.1		
13000	*****	5.9	5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.5	4.5	3.5	2.0		
14000	*****	5.7	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.4	4.4	3.4	1.9		
15000	*****	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.4	4.2	4.0	4.0	3.3	1.9		
16000	*****	5.2	5.0	4.8	4.6	4.4	4.2	4.0	3.8	3.8	3.0	1.7		
17000	*****	5.0	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.0	3.8	3.8	3.0	1.7		
18000	*****	4.9	4.7	4.5	4.4	4.2	4.0	3.8	3.6	3.6	2.5	1.5		
19000	*****	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	3.5	3.5	2.3	1.3		
20000	*****	4.5	4.3	4.2	4.1	3.9	3.7	3.6	3.3	3.3	2.1	1.2		
21000	*****	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.6	3.4	3.2	3.2	2.0	1.2		
22000	*****	4.3	4.1	4.0	3.9	3.7	3.5	3.3	3.1	3.1	1.9	1.1		
23000	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.5	3.3	3.1	2.9	2.9	1.8	1.0		
24000	*****	3.9	3.8	3.6	3.5	3.3	3.1	2.9	2.7	2.7	1.6	0.9		
25000	*****	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.1	2.9	2.7	2.7	1.6	0.9		
30000	*****	3.4	3.3	3.0	2.8	2.6	2.4	2.1	1.9	1.9	1.1	0.6		
35000	*****	3.0	2.8	2.6	2.4	2.1	1.9	1.7	1.5	1.5	0.9	0.5		
40000	*****	2.6	2.4	2.1	1.9	1.7	1.5	1.3	1.1	1.1	0.8	0.4		
45000	*****	2.4	2.1	1.9	1.7	1.5	1.3	1.1	0.9	0.9	0.7	0.3		
50000	*****	1.8	1.7	1.5	1.3	1.1	0.9	0.8	0.6	0.6	0.4	0.2		
55000	*****	1.7	1.5	1.3	1.1	0.9	0.8	0.6	0.5	0.5	0.3	0.1		
60000	*****	1.6	1.4	1.2	1.0	0.8	0.7	0.5	0.4	0.4	0.2	0.1		
65000	*****	1.6	1.4	1.2	1.0	0.8	0.7	0.5	0.4	0.4	0.2	0.1		
70000	*****	1.5	1.3	1.1	0.9	0.7	0.6	0.4	0.3	0.3	0.1	0.0		
75000	*****	1.4	1.2	1.0	0.8	0.6	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.0		
80000	*****	1.3	1.1	0.9	0.7	0.5	0.4	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0		
85000	*****	1.2	1.0	0.8	0.6	0.4	0.3	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0		

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

HULL-OTTAWA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	73.5	73.2	72.8	71.7	69.8	67.8	65.8	63.7	61.5	59.3	57.0	52.0	40.3	23.3
400	*****	51.7	51.5	50.7	49.3	47.9	46.5	45.0	43.5	41.9	40.3	36.8	28.5	16.4
600	*****	42.2	42.0	41.4	40.3	39.1	38.0	36.8	35.5	34.2	32.9	30.0	23.3	13.4
800	*****	36.6	36.4	35.8	34.9	33.9	32.9	31.8	30.8	29.6	28.5	26.0	20.1	11.6
1000	*****	32.7	32.6	32.1	31.2	30.3	29.4	28.5	27.5	26.5	25.5	23.3	18.0	10.4
2000	*****	23.1	23.0	22.7	22.1	21.4	20.8	20.1	19.5	18.7	18.0	16.4	12.7	7.4
3000	*****	18.9	18.8	18.5	18.0	17.5	17.0	16.4	15.9	15.3	14.7	13.4	10.4	6.0
4000	*****		16.3	16.0	15.6	15.2	14.7	14.2	13.8	13.3	12.7	11.6	9.0	5.2
5000	*****		14.6	14.3	14.0	13.6	13.2	12.7	12.3	11.9	11.4	10.4	8.1	4.7
6000	*****		13.3	13.1	12.7	12.4	12.0	11.6	11.2	10.8	10.4	9.5	7.4	4.2
7000	*****			12.1	11.8	11.5	11.1	10.8	10.4	10.0	9.6	8.8	6.8	3.9
8000	*****			11.3	11.0	10.7	10.4	10.1	9.7	9.4	9.0	8.2	6.4	3.7
9000	*****			10.7	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.8	8.5	7.8	6.0	3.5
10000	*****			10.1	9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.4	5.7	3.3
11000	*****			9.7	9.4	9.1	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1
12000	*****			9.3	9.0	8.8	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	6.7	5.2	3.0
13000	*****			8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.4	7.1	6.4	5.0	2.9
14000	*****			8.6	8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
15000	*****			8.3	8.1	7.8	7.6	7.4	7.1	6.8	6.6	6.0	4.7	2.7
16000	*****				7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
17000	*****				7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
18000	*****				7.4	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.5
19000	*****				7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
20000	*****				7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
21000	*****				6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
22000	*****				6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.4	5.0	3.8	2.2
23000	*****				6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.8	2.2
24000	*****				6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
25000	*****				6.2	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
30000	*****				5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.7	4.2	3.3	1.9
35000	*****					5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.0	1.8
40000	*****					4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6
45000	*****					4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.5	2.7	1.6
50000	*****						4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
55000	*****						4.0	3.8	3.7	3.6	3.4	3.1	2.4	1.4
60000	*****						3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
65000	*****							3.5	3.4	3.3	3.2	2.9	2.2	1.3
70000	*****							3.4	3.3	3.2	3.0	2.8	2.2	1.2
75000	*****							3.3	3.2	3.1	2.9	2.7	2.1	1.2
80000	*****								3.1	3.0	2.8	2.6	2.0	1.2
85000	*****								3.0	2.9	2.8	2.5	2.0	1.1
90000	*****								2.9	2.8	2.7	2.5	1.9	1.1
95000	*****									2.7	2.6	2.4	1.8	1.1
100000	*****									2.7	2.5	2.3	1.8	1.0
125000	*****											2.1	1.6	0.9
150000	*****												1.5	0.8
200000	*****													1.3
250000	*****													0.7

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

HAMILTON

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	74.8	74.5	74.1	72.9	71.0	69.0	66.9	64.8	62.6	60.3	58.0	52.9	41.0	23.7
400	*****	52.7	52.4	51.6	50.2	48.8	47.3	45.8	44.3	42.7	41.0	37.4	29.0	16.7
600	*****	43.0	42.8	42.1	41.0	39.8	38.6	37.4	36.2	34.8	33.5	30.6	23.7	13.7
800	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
1000	*****	33.3	33.1	32.6	31.8	30.9	29.9	29.0	28.0	27.0	25.9	23.7	18.3	10.6
2000	*****	23.5	23.4	23.1	22.5	21.8	21.2	20.5	19.8	19.1	18.3	16.7	13.0	7.5
3000	*****	*****	19.1	18.8	18.3	17.8	17.3	16.7	16.2	15.6	15.0	13.7	10.6	6.1
4000	*****	*****	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
5000	*****	*****	*****	14.6	14.2	13.8	13.4	13.0	12.5	12.1	11.6	10.6	8.2	4.7
6000	*****	*****	*****	13.3	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.6	9.7	7.5	4.3
7000	*****	*****	*****	12.3	12.0	11.7	11.3	11.0	10.6	10.2	9.8	8.9	6.9	4.0
8000	*****	*****	*****	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
9000	*****	*****	*****	10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.3	9.0	8.6	7.9	6.1	3.5
10000	*****	*****	*****	10.3	10.0	9.8	9.5	9.2	8.9	8.5	8.2	7.5	5.8	3.3
11000	*****	*****	*****	*****	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
12000	*****	*****	*****	*****	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
13000	*****	*****	*****	*****	8.8	8.6	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	2.9
14000	*****	*****	*****	*****	8.5	8.2	8.0	7.7	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
15000	*****	*****	*****	*****	8.2	8.0	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.1	4.7	2.7
16000	*****	*****	*****	*****	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
17000	*****	*****	*****	*****	7.7	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6
18000	*****	*****	*****	*****	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
19000	*****	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
20000	*****	*****	*****	*****	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
21000	*****	*****	*****	*****	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
22000	*****	*****	*****	*****	*****	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.5	5.0	3.9	2.3
23000	*****	*****	*****	*****	*****	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
24000	*****	*****	*****	*****	*****	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
25000	*****	*****	*****	*****	*****	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
30000	*****	*****	*****	*****	*****	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9
35000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
40000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
45000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
50000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.8	3.7	3.3	2.6	1.5
55000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
60000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.3	3.1	2.4	1.4
65000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.3	3.2	2.9	2.3	1.3
70000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.2	3.1	2.8	2.2	1.3
75000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.0	2.7	2.1	1.2
80000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.6	2.0	1.2
85000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.6	2.0	1.1
90000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	1.9	1.1
95000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	1.9	1.1
100000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	1.8	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	0.9
150000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.9

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

KITCHENER

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	55.2	54.9	54.1	52.6	51.2	49.6	48.1	46.4	44.7	43.0	39.2	30.4	17.5
400	*****	39.0	38.8	38.2	37.2	36.2	35.1	34.0	32.8	31.6	30.4	27.7	21.5	12.4
600	*****	31.9	31.7	31.2	30.4	29.5	28.7	27.7	26.8	25.8	24.8	22.7	17.5	10.1
800	*****	27.6	27.5	27.0	26.3	25.6	24.8	24.0	23.2	22.4	21.5	19.6	15.2	8.8
1000	*****	24.7	24.6	24.2	23.5	22.9	22.2	21.5	20.8	20.0	19.2	17.5	13.6	7.8
2000	*****	17.4	17.1	16.6	16.2	15.7	15.2	14.7	14.1	13.6	12.4	9.6	5.5	
3000	*****		14.0	13.6	13.2	12.8	12.4	12.0	11.6	11.1	10.1	7.8	4.5	
4000	*****		12.1	11.8	11.4	11.1	10.7	10.4	10.0	9.6	8.8	6.8	3.9	
5000	*****		10.8	10.5	10.2	9.9	9.6	9.3	8.9	8.6	7.8	6.1	3.5	
6000	*****			9.6	9.3	9.1	8.8	8.5	8.2	7.8	7.2	5.5	3.2	
7000	*****			8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.6	7.3	6.6	5.1	3.0	
8000	*****			8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8	
9000	*****			7.8	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	5.8	4.5	2.6	
10000	*****			7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.5	4.3	2.5	
11000	*****			7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4	
12000	*****				6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.5	5.1	3.9	2.3	
13000	*****				6.3	6.2	6.0	5.8	5.5	5.3	4.9	3.8	2.2	
14000	*****				6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1	
15000	*****				5.9	5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.5	3.5	2.0	
16000	*****				5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0	
17000	*****					5.4	5.2	5.0	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9	
18000	*****					5.2	5.1	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8	
19000	*****					5.1	4.9	4.8	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8	
20000	*****					5.0	4.8	4.6	4.5	4.3	3.9	3.0	1.8	
21000	*****					4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	3.8	3.0	1.7	
22000	*****					4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7	
23000	*****						4.5	4.3	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6	
24000	*****						4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6	
25000	*****						4.3	4.2	4.0	3.8	3.5	2.7	1.6	
30000	*****							3.8	3.7	3.5	3.2	2.5	1.4	
35000	*****								3.4	3.2	3.0	2.3	1.3	
40000	*****									3.0	2.8	2.1	1.2	
45000	*****										2.6	2.0	1.2	
50000	*****										2.5	1.9	1.1	
55000	*****										2.4	1.8	1.1	
60000	*****											1.8	1.0	
65000	*****											1.7	1.0	
70000	*****												1.6	0.9
75000	*****												1.6	0.9
80000	*****													0.9
85000	*****													0.9
90000	*****													0.8
95000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

LONDON

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	59.5	59.2	58.2	56.7	55.1	53.4	51.7	50.0	48.2	46.3	42.3	32.7	18.9
400	*****	42.0	41.8	41.2	40.1	39.0	37.8	36.6	35.4	34.1	32.7	29.9	23.1	13.4
600	*****	34.3	34.2	33.6	32.7	31.8	30.9	29.9	28.9	27.8	26.7	24.4	18.9	10.9
800	*****	29.7	29.6	29.1	28.3	27.5	26.7	25.9	25.0	24.1	23.1	21.1	16.4	9.4
1000	*****	26.6	26.5	26.0	25.4	24.6	23.9	23.1	22.4	21.5	20.7	18.9	14.6	8.5
2000	*****	18.7	18.4	17.9	17.4	16.9	16.4	15.8	15.2	14.6	13.4	10.3	6.0	
3000	*****		15.0	14.6	14.2	13.8	13.4	12.9	12.4	12.0	10.9	8.5	4.9	
4000	*****			13.0	12.7	12.3	12.0	11.6	11.2	10.8	10.3	9.4	7.3	4.2
5000	*****			11.6	11.3	11.0	10.7	10.3	10.0	9.6	9.3	8.5	6.5	3.8
6000	*****			10.6	10.3	10.1	9.8	9.4	9.1	8.8	8.5	7.7	6.0	3.4
7000	*****				9.6	9.3	9.0	8.7	8.5	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
8000	*****				9.0	8.7	8.5	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2	3.0
9000	*****				8.5	8.2	8.0	7.7	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
10000	*****				8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.5	6.0	4.6	2.7
11000	*****				7.6	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.5
12000	*****				7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
13000	*****					6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.2	4.1	2.3
14000	*****					6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.5	5.1	3.9	2.3
15000	*****					6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.3	4.9	3.8	2.2
16000	*****					6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
17000	*****					6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
18000	*****					5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.4	2.0
19000	*****					5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.4	1.9
20000	*****						5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
21000	*****						5.2	5.1	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8
22000	*****						5.1	4.9	4.8	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
23000	*****						5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
24000	*****						4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	3.9	3.0	1.7
25000	*****						4.8	4.6	4.5	4.3	4.1	3.8	2.9	1.7
30000	*****							4.2	4.1	3.9	3.8	3.4	2.7	1.5
35000	*****								3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
40000	*****									3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
45000	*****									3.2	3.1	2.8	2.2	1.3
50000	*****										2.9	2.7	2.1	1.2
55000	*****											2.5	2.0	1.1
60000	*****											2.4	1.9	1.1
65000	*****												1.8	1.0
70000	*****												1.7	1.0
75000	*****												1.7	1.0
80000	*****												1.6	0.9
85000	*****												1.6	0.9
90000	*****												1.5	0.9
95000	*****													0.9
100000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

OSHAWA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	43.3	43.0	42.4	41.2	40.1	38.9	37.6	36.4	35.0	33.7	30.7	23.8	13.7
400	*****	30.6	30.4	30.0	29.2	28.3	27.5	26.6	25.7	24.8	23.8	21.7	16.8	9.7
600	*****	25.0	24.8	24.5	23.8	23.1	22.4	21.7	21.0	20.2	19.4	17.7	13.7	7.9
800	*****		21.5	21.2	20.6	20.0	19.4	18.8	18.2	17.5	16.8	15.4	11.9	6.9
1000	*****		19.2	18.9	18.4	17.9	17.4	16.8	16.3	15.7	15.1	13.7	10.6	6.1
2000	*****			13.4	13.0	12.7	12.3	11.9	11.5	11.1	10.6	9.7	7.5	4.3
3000	*****			10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	7.9	6.1	3.5
4000	*****				9.2	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.9	5.3	3.1
5000	*****				8.2	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.1	4.8	2.7
6000	*****				7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
7000	*****					6.8	6.6	6.4	6.1	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
8000	*****					6.3	6.1	6.0	5.8	5.5	5.3	4.9	3.8	2.2
9000	*****					6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
10000	*****					5.7	5.5	5.3	5.1	5.0	4.8	4.3	3.4	1.9
11000	*****						5.2	5.1	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.9
12000	*****						5.0	4.9	4.7	4.5	4.3	4.0	3.1	1.8
13000	*****						4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	3.8	3.0	1.7
14000	*****							4.5	4.3	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6
15000	*****							4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
16000	*****							4.2	4.1	3.9	3.8	3.4	2.7	1.5
17000	*****							4.1	3.9	3.8	3.7	3.3	2.6	1.5
18000	*****								3.8	3.7	3.5	3.2	2.5	1.4
19000	*****								3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
20000	*****								3.6	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
21000	*****									3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
22000	*****									3.3	3.2	2.9	2.3	1.3
23000	*****									3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
24000	*****										3.1	2.8	2.2	1.3
25000	*****										3.0	2.7	2.1	1.2
30000	*****											2.5	1.9	1.1
35000	*****												1.8	1.0
40000	*****												1.7	1.0
45000	*****												1.6	0.9
50000	*****													0.9
55000	*****													0.8
60000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

ST CATHERINES-NIAGARA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	58.3	58.0	57.1	55.6	54.0	52.4	50.7	49.0	47.2	45.4	41.4	32.1	18.5
400	*****	41.2	41.0	40.4	39.3	38.2	37.0	35.9	34.6	33.4	32.1	29.3	22.7	13.1
600	*****	33.6	33.5	33.0	32.1	31.2	30.2	29.3	28.3	27.3	26.2	23.9	18.5	10.7
800	*****	29.1	29.0	28.5	27.8	27.0	26.2	25.4	24.5	23.6	22.7	20.7	16.0	9.3
1000	*****	26.1	25.9	25.5	24.8	24.1	23.4	22.7	21.9	21.1	20.3	18.5	14.3	8.3
2000	*****		18.3	18.0	17.6	17.1	16.6	16.0	15.5	14.9	14.3	13.1	10.1	5.9
3000	*****			14.7	14.3	13.9	13.5	13.1	12.7	12.2	11.7	10.7	8.3	4.8
4000	*****			12.8	12.4	12.1	11.7	11.3	11.0	10.6	10.1	9.3	7.2	4.1
5000	*****			11.4	11.1	10.8	10.5	10.1	9.8	9.4	9.1	8.3	6.4	3.7
6000	*****			10.4	10.1	9.9	9.6	9.3	8.9	8.6	8.3	7.6	5.9	3.4
7000	*****				9.4	9.1	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1
8000	*****				8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.5	7.2	6.5	5.1	2.9
9000	*****				8.3	8.0	7.8	7.6	7.3	7.0	6.8	6.2	4.8	2.8
10000	*****				7.9	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	5.9	4.5	2.6
11000	*****				7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
12000	*****				7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.1	5.9	5.3	4.1	2.4
13000	*****					6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.1	4.0	2.3
14000	*****					6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
15000	*****					6.2	6.0	5.9	5.7	5.5	5.2	4.8	3.7	2.1
16000	*****					6.0	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.6	3.6	2.1
17000	*****					5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
18000	*****					5.7	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
19000	*****						5.4	5.2	5.0	4.8	4.7	4.2	3.3	1.9
20000	*****						5.2	5.1	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.9
21000	*****						5.1	4.9	4.8	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
22000	*****						5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
23000	*****						4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	3.9	3.0	1.7
24000	*****						4.8	4.6	4.5	4.3	4.1	3.8	2.9	1.7
25000	*****							4.5	4.4	4.2	4.1	3.7	2.9	1.7
30000	*****							4.1	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
35000	*****								3.7	3.6	3.4	3.1	2.4	1.4
40000	*****									3.3	3.2	2.9	2.3	1.3
45000	*****										3.0	2.8	2.1	1.2
50000	*****											2.6	2.0	1.2
55000	*****											2.5	1.9	1.1
60000	*****											2.4	1.9	1.1
65000	*****												1.8	1.0
70000	*****												1.7	1.0
75000	*****												1.7	1.0
80000	*****												1.6	0.9
85000	*****												1.6	0.9
90000	*****													0.9
95000	*****													0.8
100000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

SUDBURY+THUNDERBAY

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	51.3	51.1	50.3	48.9	47.5	46.1	44.7	43.1	41.6	39.9	36.5	28.2	16.3
400	*****	36.3	36.1	35.5	34.6	33.6	32.6	31.6	30.5	29.4	28.2	25.8	20.0	11.5
600	*****	29.6	29.5	29.0	28.2	27.4	26.6	25.8	24.9	24.0	23.1	21.1	16.3	9.4
800	*****	25.7	25.5	25.1	24.5	23.8	23.1	22.3	21.6	20.8	20.0	18.2	14.1	8.2
1000	*****	22.8	22.5	21.9	21.3	20.6	20.0	19.3	18.6	17.9	16.3	12.6	7.3	
2000	*****	15.9	15.5	15.0	14.6	14.1	13.6	13.1	12.6	11.5	8.9	5.2		
3000	*****	13.0	12.6	12.3	11.9	11.5	11.1	10.7	10.3	9.4	7.3	4.2		
4000	*****	11.2	10.9	10.6	10.3	10.0	9.6	9.3	8.9	8.2	6.3	3.6		
5000	*****	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.3	5.6	3.3			
6000	*****	8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2	3.0			
7000	*****	8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.8	6.2	4.8	2.8			
8000	*****	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6			
9000	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.4	4.2	2.4			
10000	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.2	4.0	2.3				
11000	*****	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.6	2.1			
12000	*****	6.1	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.5	3.5	2.0			
13000	*****	5.9	5.7	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	1.9			
14000	*****	5.7	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9			
15000	*****	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.5	4.3	4.0	3.1	1.8			
16000	*****	5.2	5.0	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	3.8	3.0	1.7			
17000	*****	5.0	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7			
18000	*****	4.9	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	3.7	3.0	2.8	1.6			
19000	*****	4.7	4.6	4.4	4.3	4.2	4.0	3.6	2.8	2.7	1.6			
20000	*****	4.5	4.3	4.2	4.0	3.8	3.5	3.4	2.6	2.6	1.5			
21000	*****	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.5	3.4	2.6	2.6	1.5			
22000	*****	4.3	4.1	4.0	3.8	3.5	3.4	3.3	2.5	2.5	1.5			
23000	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	3.3	3.0	2.3	2.3	1.3			
24000	*****	3.9	3.8	3.6	3.3	3.0	2.8	2.1	1.2	1.2				
25000	*****	3.9	3.7	3.6	3.3	3.0	2.8	2.1	1.2	1.2				
30000	*****	3.4	3.3	3.0	2.6	2.4	1.9	1.1	1.0	1.0				
35000	*****	3.0	2.8	2.1	1.2	1.2								
40000	*****	2.6	2.0	1.2										
45000	*****	2.4	1.9	1.1										
50000	*****	1.8	1.0											
55000	*****	1.7	1.0											
60000	*****	1.6	0.9											
65000	*****	1.6	0.9											
70000	*****		0.9											
75000	*****		0.8											
80000	*****		0.8											
85000	*****		0.8											

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

TORONTO

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	83.6	83.2	82.8	81.5	79.4	77.1	74.8	72.5	70.0	67.5	64.8	59.2	45.8	26.5
400	59.1	58.9	58.6	57.7	56.1	54.5	52.9	51.2	49.5	47.7	45.8	41.8	32.4	18.7
600	48.3	48.1	47.8	47.1	45.8	44.5	43.2	41.8	40.4	38.9	37.4	34.2	26.5	15.3
800	41.8	41.6	41.4	40.8	39.7	38.6	37.4	36.2	35.0	33.7	32.4	29.6	22.9	13.2
1000	37.4	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
2000	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
3000	*****	21.5	21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
4000	*****	18.6	18.5	18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
5000	*****	16.6	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
6000	*****	15.2	15.1	14.9	14.5	14.1	13.7	13.2	12.8	12.3	11.8	10.8	8.4	4.8
7000	*****	14.1	14.0	13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.0	7.7	4.5
8000	*****	13.2	13.1	12.9	12.5	12.2	11.8	11.5	11.1	10.7	10.2	9.4	7.2	4.2
9000	*****	12.4	12.3	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
10000	*****	11.8	11.7	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
11000	*****	11.2	11.2	11.0	10.7	10.4	10.1	9.8	9.4	9.1	8.7	8.0	6.2	3.6
12000	*****	*****	10.7	10.5	10.2	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	8.4	7.6	5.9	3.4
13000	*****	*****	10.3	10.1	9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
14000	*****	*****	9.9	9.7	9.5	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.7	7.1	5.5	3.2
15000	*****	*****	9.6	9.4	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
16000	*****	*****	9.3	9.1	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
17000	*****	*****	9.0	8.8	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
18000	*****	*****	8.7	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
19000	*****	*****	8.5	8.4	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
20000	*****	*****	8.3	8.2	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
21000	*****	*****	8.1	8.0	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
22000	*****	*****	7.9	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
23000	*****	*****	7.7	7.6	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
24000	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
25000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
30000	*****	*****	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
35000	*****	*****	*****	6.2	6.0	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
40000	*****	*****	*****	5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
45000	*****	*****	*****	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
50000	*****	*****	*****	5.2	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
55000	*****	*****	*****	4.9	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
60000	*****	*****	*****	*****	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	*****	4.4	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
70000	*****	*****	*****	*****	4.2	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.3	3.1	2.4	1.4
80000	*****	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
85000	*****	*****	*****	*****	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
90000	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	2.8	2.2	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
100000	*****	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
125000	*****	*****	*****	*****	*****	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.4	1.8	1.1
150000	*****	*****	*****	*****	*****	2.8	2.7	2.6	2.6	2.5	2.4	2.2	1.7	1.0
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.4	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.0	2.0	1.9	1.8	1.7	1.3	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.8	1.7	1.7	1.5	1.2	0.7
350000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.6	1.5	1.1	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.5	1.4	1.0	0.6

450000	*****	1.4	1.2	1.0	0.6
500000	*****	*****	1.2	0.9	0.5
750000	*****	*****	*****	0.7	0.4
1000000	*****	*****	*****	*****	0.4

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

WINDSOR

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	49.9	49.7	48.9	47.6	46.3	44.9	43.5	42.0	40.5	38.9	35.5	27.5	15.9
400	*****	35.3	35.1	34.6	33.7	32.7	31.7	30.7	29.7	28.6	27.5	25.1	19.4	11.2
600	*****	28.8	28.7	28.2	27.5	26.7	25.9	25.1	24.2	23.4	22.4	20.5	15.9	9.2
800	*****	25.0	24.8	24.5	23.8	23.1	22.4	21.7	21.0	20.2	19.4	17.7	13.7	7.9
1000	*****		22.2	21.9	21.3	20.7	20.1	19.4	18.8	18.1	17.4	15.9	12.3	7.1
2000	*****			15.5	15.1	14.6	14.2	13.7	13.3	12.8	12.3	11.2	8.7	5.0
3000	*****			12.6	12.3	11.9	11.6	11.2	10.8	10.4	10.0	9.2	7.1	4.1
4000	*****			10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	7.9	6.1	3.5
5000	*****				9.5	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
6000	*****				8.7	8.4	8.2	7.9	7.7	7.4	7.1	6.5	5.0	2.9
7000	*****				8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7
8000	*****				7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
9000	*****				7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
10000	*****					6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
11000	*****					6.2	6.1	5.9	5.7	5.5	5.2	4.8	3.7	2.1
12000	*****					6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
13000	*****					5.7	5.6	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
14000	*****						5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
15000	*****						5.2	5.0	4.8	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8
16000	*****						5.0	4.9	4.7	4.5	4.3	4.0	3.1	1.8
17000	*****						4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	3.8	3.0	1.7
18000	*****						4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
19000	*****							4.5	4.3	4.2	4.0	3.6	2.8	1.6
20000	*****							4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
21000	*****							4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5
22000	*****							4.1	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
23000	*****								3.9	3.8	3.6	3.3	2.6	1.5
24000	*****								3.8	3.7	3.5	3.2	2.5	1.4
25000	*****								3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
30000	*****									3.3	3.2	2.9	2.2	1.3
35000	*****										2.9	2.7	2.1	1.2
40000	*****											2.5	1.9	1.1
45000	*****											2.4	1.8	1.1
50000	*****												1.7	1.0
55000	*****												1.7	1.0
60000	*****												1.6	0.9
65000	*****													0.9
70000	*****													0.8
75000	*****													0.8
80000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

WINNIPEG

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	81.1	80.7	80.3	79.1	77.0	74.8	72.6	70.2	67.9	65.4	62.8	57.4	44.4	25.7
400	*****	57.1	56.8	55.9	54.4	52.9	51.3	49.7	48.0	46.2	44.4	40.6	31.4	18.1
600	*****	46.6	46.4	45.6	44.4	43.2	41.9	40.6	39.2	37.8	36.3	33.1	25.7	14.8
800	*****	40.4	40.2	39.5	38.5	37.4	36.3	35.1	33.9	32.7	31.4	28.7	22.2	12.8
1000	*****	36.1	35.9	35.4	34.4	33.4	32.4	31.4	30.4	29.2	28.1	25.7	19.9	11.5
2000	*****	25.5	25.4	25.0	24.3	23.6	22.9	22.2	21.5	20.7	19.9	18.1	14.0	8.1
3000	*****		20.7	20.4	19.9	19.3	18.7	18.1	17.5	16.9	16.2	14.8	11.5	6.6
4000	*****		18.0	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.2	14.6	14.0	12.8	9.9	5.7
5000	*****			15.8	15.4	15.0	14.5	14.0	13.6	13.1	12.6	11.5	8.9	5.1
6000	*****			14.4	14.0	13.7	13.2	12.8	12.4	11.9	11.5	10.5	8.1	4.7
7000	*****			13.4	13.0	12.6	12.3	11.9	11.5	11.1	10.6	9.7	7.5	4.3
8000	*****			12.5	12.2	11.8	11.5	11.1	10.7	10.3	9.9	9.1	7.0	4.1
9000	*****			11.8	11.5	11.1	10.8	10.5	10.1	9.7	9.4	8.6	6.6	3.8
10000	*****			11.2	10.9	10.6	10.3	9.9	9.6	9.2	8.9	8.1	6.3	3.6
11000	*****			10.7	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
12000	*****				9.9	9.7	9.4	9.1	8.8	8.4	8.1	7.4	5.7	3.3
13000	*****				9.5	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
14000	*****				9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.9	5.3	3.1
15000	*****				8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.6	7.3	6.6	5.1	3.0
16000	*****				8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
17000	*****				8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
18000	*****				8.1	7.9	7.6	7.4	7.2	6.9	6.6	6.0	4.7	2.7
19000	*****				7.9	7.7	7.4	7.2	7.0	6.7	6.4	5.9	4.6	2.6
20000	*****				7.7	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6
21000	*****				7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
22000	*****				7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
23000	*****				7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.3	4.1	2.4
24000	*****					6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.2	4.1	2.3
25000	*****					6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.6	5.1	4.0	2.3
30000	*****					6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
35000	*****					5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.4	1.9
40000	*****						5.1	5.0	4.8	4.6	4.4	4.1	3.1	1.8
45000	*****						4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	3.8	3.0	1.7
50000	*****							4.4	4.3	4.1	4.0	3.6	2.8	1.6
55000	*****							4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5
60000	*****								3.9	3.8	3.6	3.3	2.6	1.5
65000	*****								3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
70000	*****								3.6	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
75000	*****									3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
80000	*****									3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
85000	*****										3.0	2.8	2.2	1.2
90000	*****										3.0	2.7	2.1	1.2
95000	*****											2.6	2.0	1.2
100000	*****											2.6	2.0	1.1
125000	*****												1.8	1.0
150000	*****												1.6	0.9
200000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

REGINA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	43.3	43.0	42.4	41.2	40.1	38.9	37.7	36.4	35.1	33.7	30.7	23.8	13.7
400	*****	30.6	30.4	30.0	29.2	28.3	27.5	26.6	25.7	24.8	23.8	21.7	16.8	9.7
600	*****	25.0	24.8	24.5	23.8	23.1	22.5	21.7	21.0	20.2	19.4	17.7	13.7	7.9
800	*****		21.5	21.2	20.6	20.0	19.4	18.8	18.2	17.5	16.8	15.4	11.9	6.9
1000	*****		19.2	19.0	18.4	17.9	17.4	16.8	16.3	15.7	15.1	13.7	10.6	6.1
2000	*****			13.4	13.0	12.7	12.3	11.9	11.5	11.1	10.6	9.7	7.5	4.3
3000	*****				10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.1	8.7	7.9	3.5
4000	*****					9.2	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.9	3.1
5000	*****						8.2	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	2.7
6000	*****							7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	2.5
7000	*****								6.8	6.6	6.4	6.1	5.9	2.3
8000	*****									6.3	6.1	6.0	5.8	2.2
9000	*****										6.0	5.8	5.6	2.0
10000	*****											5.7	5.5	1.9
11000	*****												5.2	1.9
12000	*****													1.8
13000	*****													1.7
14000	*****													1.6
15000	*****													1.6
16000	*****													1.5
17000	*****													1.5
18000	*****													1.4
19000	*****													1.4
20000	*****													1.4
21000	*****													1.3
22000	*****													1.3
23000	*****													1.3
24000	*****													1.3
25000	*****													1.2
30000	*****													1.1
35000	*****													1.0
40000	*****													1.0
45000	*****													0.9
50000	*****													0.9
55000	*****													0.8
60000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

SASKATOON

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	44.8	44.6	43.9	42.7	41.5	40.3	39.0	37.7	36.3	34.9	31.9	24.7	14.2
400	*****	31.7	31.5	31.1	30.2	29.4	28.5	27.6	26.7	25.7	24.7	22.5	17.4	10.1
600	*****	25.9	25.8	25.4	24.7	24.0	23.3	22.5	21.8	21.0	20.1	18.4	14.2	8.2
800	*****		22.3	22.0	21.4	20.8	20.1	19.5	18.8	18.2	17.4	15.9	12.3	7.1
1000	*****		19.9	19.6	19.1	18.6	18.0	17.4	16.9	16.2	15.6	14.2	11.0	6.4
2000	*****			13.9	13.5	13.1	12.7	12.3	11.9	11.5	11.0	10.1	7.8	4.5
3000	*****			11.3	11.0	10.7	10.4	10.1	9.7	9.4	9.0	8.2	6.4	3.7
4000	*****				9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
5000	*****				8.5	8.3	8.1	7.8	7.5	7.3	7.0	6.4	4.9	2.8
6000	*****				7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
7000	*****				7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.1	5.9	5.4	4.2	2.4
8000	*****					6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.5	5.0	3.9	2.3
9000	*****					6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
10000	*****					5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
11000	*****					5.6	5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9
12000	*****						5.2	5.0	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8
13000	*****						5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	4.0	3.1	1.8
14000	*****						4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	3.8	2.9	1.7
15000	*****							4.5	4.4	4.2	4.0	3.7	2.8	1.6
16000	*****							4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
17000	*****							4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5
18000	*****							4.1	4.0	3.8	3.7	3.4	2.6	1.5
19000	*****								3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
20000	*****								3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
21000	*****								3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
22000	*****								3.6	3.5	3.3	3.0	2.4	1.4
23000	*****									3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
24000	*****									3.3	3.2	2.9	2.3	1.3
25000	*****									3.2	3.1	2.8	2.2	1.3
30000	*****											2.6	2.0	1.2
35000	*****											2.4	1.9	1.1
40000	*****												1.7	1.0
45000	*****												1.6	0.9
50000	*****												1.6	0.9
55000	*****													0.9
60000	*****													0.8
65000	*****													0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

CALGARY

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	83.2	82.8	82.4	81.1	79.0	76.7	74.5	72.1	69.6	67.1	64.5	58.9	45.6	26.3
400	*****	58.6	58.3	57.4	55.8	54.3	52.6	51.0	49.2	47.5	45.6	41.6	32.2	18.6
600	*****	47.8	47.6	46.8	45.6	44.3	43.0	41.6	40.2	38.7	37.2	34.0	26.3	15.2
800	*****	41.4	41.2	40.6	39.5	38.4	37.2	36.0	34.8	33.6	32.2	29.4	22.8	13.2
1000	*****	37.0	36.9	36.3	35.3	34.3	33.3	32.2	31.1	30.0	28.8	26.3	20.4	11.8
2000	*****	26.2	26.1	25.7	25.0	24.3	23.5	22.8	22.0	21.2	20.4	18.6	14.4	8.3
3000	*****	21.3	20.9	20.4	20.4	19.8	19.2	18.6	18.0	17.3	16.6	15.2	11.8	6.8
4000	*****	18.4	18.1	17.7	17.2	16.6	16.1	15.6	15.0	14.4	13.2	11.8	10.2	5.9
5000	*****	16.2	15.8	15.3	14.9	14.4	13.9	13.4	12.9	12.9	11.8	9.1	5.3	
6000	*****	14.8	14.4	14.0	13.6	13.2	12.7	12.3	11.8	11.8	10.7	8.3	4.8	
7000	*****	13.7	13.3	13.0	12.6	12.2	11.8	11.3	10.9	10.9	9.9	7.7	4.4	
8000	*****	12.8	12.5	12.1	11.8	11.4	11.0	10.6	10.2	10.2	9.3	7.2	4.2	
9000	*****	12.1	11.8	11.4	11.1	10.7	10.4	10.0	9.6	9.6	8.8	6.8	3.9	
10000	*****	11.5	11.2	10.9	10.5	10.2	9.8	9.5	9.1	9.1	8.3	6.4	3.7	
11000	*****	10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	8.7	7.9	6.1	3.5	
12000	*****	10.5	10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.3	8.3	7.6	5.9	3.4	
13000	*****	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.7	7.0	5.4	3.1	
14000	*****	9.4	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.4	7.4	6.8	5.3	3.0	
15000	*****	9.1	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.4	7.1	7.1	6.6	5.1	2.9	
16000	*****	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.5	7.2	6.9	6.9	6.4	4.9	2.9	
17000	*****	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.8	6.2	4.8	2.8	
18000	*****	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.1	6.9	6.6	6.6	6.0	4.7	2.7	
19000	*****	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.3	6.3	5.7	4.4	2.6	
20000	*****	7.9	7.7	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.3	5.7	4.4	2.6	
21000	*****	7.7	7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	6.1	5.6	4.3	2.5	
22000	*****	7.5	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	6.0	5.5	4.3	2.5	
23000	*****	7.4	7.2	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.9	5.4	4.2	2.4	
24000	*****	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.8	5.3	4.1	2.4	
25000	*****	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.4	4.8	3.7	2.1	
30000	*****	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.9	4.4	3.4	2.0	
35000	*****	5.8	5.6	5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.6	4.6	4.2	3.2	1.9	
40000	*****	5.3	5.1	4.9	4.7	4.6	4.5	4.3	4.3	4.3	3.9	3.0	1.8	
45000	*****	5.0	4.8	4.6	4.4	4.2	4.1	3.9	3.7	3.7	3.4	2.9	1.7	
50000	*****	4.6	4.4	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.4	3.4	3.1	2.4	1.4	
55000	*****	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.3	3.0	2.4	1.4	
60000	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.1	3.1	2.9	2.2	1.3	
65000	*****	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	3.1	3.0	2.9	2.9	2.7	2.1	1.2	
70000	*****	3.7	3.6	3.4	3.3	3.1	3.0	2.9	2.8	2.8	2.6	2.0	1.2	
75000	*****	3.5	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.7	2.5	1.9	1.1	
80000	*****	3.4	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.6	2.4	1.8	1.1	
85000	*****	3.3	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.5	2.3	1.7	1.0	
90000	*****	3.0	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.2	2.0	1.5	0.8	
95000	*****	3.0	2.7	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	1.9	1.4	0.8	
100000	*****	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.7	1.2	0.8	
125000	*****	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.7	1.2	0.8	
150000	*****	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.7	1.2	0.8	
200000	*****	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9	1.7	1.2	0.8	

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

EDMONTON

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	83.6	83.2	82.8	81.5	79.4	77.1	74.8	72.4	70.0	67.4	64.8	59.2	45.8	26.5
400	*****	58.9	58.6	57.7	56.1	54.5	52.9	51.2	49.5	47.7	45.8	41.8	32.4	18.7
600	*****	48.1	47.8	47.1	45.8	44.5	43.2	41.8	40.4	38.9	37.4	34.2	26.5	15.3
800	*****	41.6	41.4	40.8	39.7	38.6	37.4	36.2	35.0	33.7	32.4	29.6	22.9	13.2
1000	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
2000	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
3000	*****	*****	21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
4000	*****	*****	18.5	18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
5000	*****	*****	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
6000	*****	*****	*****	14.9	14.5	14.1	13.7	13.2	12.8	12.3	11.8	10.8	8.4	4.8
7000	*****	*****	*****	13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.0	7.7	4.5
8000	*****	*****	*****	12.9	12.5	12.2	11.8	11.5	11.1	10.7	10.2	9.4	7.2	4.2
9000	*****	*****	*****	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
10000	*****	*****	*****	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
11000	*****	*****	*****	11.0	10.7	10.4	10.1	9.8	9.4	9.1	8.7	8.0	6.2	3.6
12000	*****	*****	*****	10.5	10.2	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	8.4	7.6	5.9	3.4
13000	*****	*****	*****	10.1	9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
14000	*****	*****	*****	9.7	9.5	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.7	7.1	5.5	3.2
15000	*****	*****	*****	*****	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
16000	*****	*****	*****	*****	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
17000	*****	*****	*****	*****	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
18000	*****	*****	*****	*****	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
19000	*****	*****	*****	*****	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
20000	*****	*****	*****	*****	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
21000	*****	*****	*****	*****	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
22000	*****	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
23000	*****	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
24000	*****	*****	*****	*****	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
25000	*****	*****	*****	*****	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
30000	*****	*****	*****	*****	*****	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
35000	*****	*****	*****	*****	*****	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
40000	*****	*****	*****	*****	*****	5.5	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
45000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
50000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
55000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
60000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
70000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.3	3.1	2.4	1.4
80000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
85000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
90000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.2	3.1	2.8	2.2	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
100000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.6	2.0	1.2
125000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.4	1.8	1.1
150000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.0
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.7

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

VANCOUVER

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	83.6	83.2	82.8	81.5	79.4	77.1	74.8	72.5	70.0	67.5	64.8	59.2	45.8	26.5
400	59.1	58.9	58.6	57.7	56.1	54.5	52.9	51.2	49.5	47.7	45.8	41.8	32.4	18.7
600	*****	48.1	47.8	47.1	45.8	44.5	43.2	41.8	40.4	38.9	37.4	34.2	26.5	15.3
800	*****	41.6	41.4	40.8	39.7	38.6	37.4	36.2	35.0	33.7	32.4	29.6	22.9	13.2
1000	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
2000	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
3000	*****	21.5	21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
4000	*****	18.6	18.5	18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
5000	*****	16.6	16.6	16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
6000	*****	*****	15.1	14.9	14.5	14.1	13.7	13.2	12.8	12.3	11.8	10.8	8.4	4.8
7000	*****	*****	14.0	13.8	13.4	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.0	7.7	4.5
8000	*****	*****	13.1	12.9	12.6	12.2	11.8	11.5	11.1	10.7	10.2	9.4	7.2	4.2
9000	*****	*****	12.3	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
10000	*****	*****	11.7	11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
11000	*****	*****	*****	11.0	10.7	10.4	10.1	9.8	9.4	9.1	8.7	8.0	6.2	3.6
12000	*****	*****	*****	10.5	10.2	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	8.4	7.6	5.9	3.4
13000	*****	*****	*****	10.1	9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
14000	*****	*****	*****	9.7	9.5	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.7	7.1	5.5	3.2
15000	*****	*****	*****	9.4	9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
16000	*****	*****	*****	9.1	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
17000	*****	*****	*****	8.8	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
18000	*****	*****	*****	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
19000	*****	*****	*****	8.4	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
20000	*****	*****	*****	8.2	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
21000	*****	*****	*****	8.0	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
22000	*****	*****	*****	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5
23000	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
24000	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
25000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
30000	*****	*****	*****	*****	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
35000	*****	*****	*****	*****	6.0	5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
40000	*****	*****	*****	*****	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
45000	*****	*****	*****	*****	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
50000	*****	*****	*****	*****	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
55000	*****	*****	*****	*****	4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	3.2	2.8	1.6
60000	*****	*****	*****	*****	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	3.0	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	*****	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.6	3.3	2.9	2.5	1.5
70000	*****	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2	2.8	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.3	3.1	2.7	2.4	1.4
80000	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.0	2.6	2.3	1.3
85000	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	2.9	2.5	2.2	1.3
90000	*****	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.8	2.4	2.1	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.7	2.3	2.0	1.2
100000	*****	*****	*****	*****	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.6	2.2	1.9	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	2.2	1.9	1.6	1.0
150000	*****	*****	*****	*****	*****	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.0	1.7	1.4	0.8
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.0	1.9	1.8	1.7	1.6	1.4	1.1	0.7
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.6	1.5	1.4	1.3	1.1	0.9	0.6
300000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.4	1.3	1.2	1.1	1.0	0.9	0.7	0.5
350000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.1	1.0	0.9	0.8	0.7	0.6	0.5	0.4
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.9	0.8	0.7	0.6	0.5	0.4	0.3	0.3

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

VICTORIA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	53.3	53.0	52.2	50.8	49.4	47.9	46.4	44.8	43.2	41.5	37.9	29.3	16.9
400	*****	37.7	37.5	36.9	35.9	34.9	33.9	32.8	31.7	30.5	29.3	26.8	20.7	12.0
600	*****	30.8	30.6	30.1	29.3	28.5	27.7	26.8	25.9	24.9	24.0	21.9	16.9	9.8
800	*****	26.6	26.5	26.1	25.4	24.7	24.0	23.2	22.4	21.6	20.7	18.9	14.7	8.5
1000	*****	23.8	23.7	23.3	22.7	22.1	21.4	20.7	20.0	19.3	18.6	16.9	13.1	7.6
2000	*****	16.8	16.5	16.1	15.6	15.2	14.7	14.2	13.7	13.1	12.0	9.3	5.4	
3000	*****		13.5	13.1	12.8	12.4	12.0	11.6	11.2	10.7	9.8	7.6	4.4	
4000	*****		11.7	11.4	11.0	10.7	10.4	10.0	9.7	9.3	8.5	6.6	3.8	
5000	*****		10.4	10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.6	8.3	7.6	5.9	3.4	
6000	*****			9.3	9.0	8.7	8.5	8.2	7.9	7.6	6.9	5.4	3.1	
7000	*****			8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9	
8000	*****			8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7	
9000	*****			7.6	7.4	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	5.6	4.4	2.5	
10000	*****			7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.4	4.1	2.4	
11000	*****				6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.6	5.1	4.0	2.3	
12000	*****				6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2	
13000	*****				6.1	5.9	5.8	5.6	5.4	5.1	4.7	3.6	2.1	
14000	*****				5.9	5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.5	3.5	2.0	
15000	*****				5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0	
16000	*****					5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9	
17000	*****					5.2	5.0	4.9	4.7	4.5	4.1	3.2	1.8	
18000	*****					5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8	
19000	*****					4.9	4.8	4.6	4.4	4.3	3.9	3.0	1.7	
20000	*****					4.8	4.6	4.5	4.3	4.1	3.8	2.9	1.7	
21000	*****						4.5	4.4	4.2	4.0	3.7	2.9	1.7	
22000	*****						4.4	4.3	4.1	4.0	3.6	2.8	1.6	
23000	*****						4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6	
24000	*****						4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5	
25000	*****						4.1	4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5	
30000	*****							3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4	
35000	*****								3.3	3.1	2.9	2.2	1.3	
40000	*****									2.9	2.7	2.1	1.2	
45000	*****										2.5	2.0	1.1	
50000	*****										2.4	1.9	1.1	
55000	*****											1.8	1.0	
60000	*****											1.7	1.0	
65000	*****											1.6	0.9	
70000	*****											1.6	0.9	
75000	*****												0.9	
80000	*****												0.8	
85000	*****												0.8	
90000	*****												0.8	

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

TERRE-NEUVE

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	66.1	65.7	64.7	63.0	61.2	59.4	57.5	55.6	53.5	51.4	47.0	36.4	21.0
400	*****	46.7	46.5	45.8	44.5	43.3	42.0	40.7	39.3	37.9	36.4	33.2	25.7	14.8
600	*****	38.1	38.0	37.4	36.4	35.3	34.3	33.2	32.1	30.9	29.7	27.1	21.0	12.1
800	*****	33.0	32.9	32.4	31.5	30.6	29.7	28.8	27.8	26.8	25.7	23.5	18.2	10.5
1000	*****	29.6	29.4	28.9	28.2	27.4	26.6	25.7	24.8	23.9	23.0	21.0	16.3	9.4
2000	*****		20.8	20.5	19.9	19.4	18.8	18.2	17.6	16.9	16.3	14.8	11.5	6.6
3000	*****		17.0	16.7	16.3	15.8	15.3	14.8	14.3	13.8	13.3	12.1	9.4	5.4
4000	*****			14.5	14.1	13.7	13.3	12.9	12.4	12.0	11.5	10.5	8.1	4.7
5000	*****			12.9	12.6	12.2	11.9	11.5	11.1	10.7	10.3	9.4	7.3	4.2
6000	*****			11.8	11.5	11.2	10.8	10.5	10.1	9.8	9.4	8.6	6.6	3.8
7000	*****			10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.1	8.7	7.9	6.1	3.5
8000	*****				10.0	9.7	9.4	9.1	8.8	8.5	8.1	7.4	5.8	3.3
9000	*****				9.4	9.1	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1
10000	*****				8.9	8.7	8.4	8.1	7.9	7.6	7.3	6.6	5.1	3.0
11000	*****				8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
12000	*****				8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
13000	*****				7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
14000	*****				7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
15000	*****				7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
16000	*****					6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.3	4.1	2.3
17000	*****					6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
18000	*****					6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
19000	*****					6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
20000	*****					6.1	5.9	5.8	5.6	5.4	5.1	4.7	3.6	2.1
21000	*****					6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
22000	*****					5.8	5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
23000	*****					5.7	5.5	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
24000	*****						5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9
25000	*****						5.3	5.1	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
30000	*****						4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	3.8	3.0	1.7
35000	*****							4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
40000	*****								3.9	3.8	3.6	3.3	2.6	1.5
45000	*****									3.6	3.4	3.1	2.4	1.4
50000	*****										3.4	3.3	3.0	1.3
55000	*****											3.2	2.8	1.3
60000	*****												3.0	1.2
65000	*****													2.6
70000	*****													2.5
75000	*****													2.4
80000	*****													1.8
85000	*****													1.8
90000	*****													1.7
95000	*****													1.7
100000	*****													1.6
125000	*****													0.9

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

ILE DU PRINCE-EDWARD

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
400	*****	26.3	26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
600	*****		21.4	21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
800	*****		18.5	18.2	17.8	17.3	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
1000	*****			16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
2000	*****			11.5	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
3000	*****				9.2	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
4000	*****				7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
5000	*****					6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
6000	*****					6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
7000	*****						5.7	5.5	5.3	5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
8000	*****						5.3	5.1	5.0	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
9000	*****							4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
10000	*****							4.6	4.4	4.3	4.1	3.7	2.9	1.7
11000	*****								4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
12000	*****								4.0	3.9	3.7	3.4	2.6	1.5
13000	*****									3.7	3.6	3.3	2.5	1.5
14000	*****									3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
15000	*****										3.3	3.1	2.4	1.4
16000	*****										3.2	3.0	2.3	1.3
17000	*****											2.9	2.2	1.3
18000	*****											2.8	2.2	1.2
19000	*****											2.7	2.1	1.2
20000	*****											2.6	2.0	1.2
21000	*****												2.0	1.2
22000	*****												2.0	1.1
23000	*****												1.9	1.1
24000	*****												1.9	1.1
25000	*****												1.8	1.1
30000	*****													1.0
35000	*****													0.9

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

NOUVELLE-ECOSSE

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	82.6	82.3	81.8	80.6	78.4	76.2	73.9	71.6	69.2	66.7	64.0	58.5	45.3	26.1
400	*****	58.2	57.9	57.0	55.5	53.9	52.3	50.6	48.9	47.1	45.3	41.3	32.0	18.5
600	*****	47.5	47.3	46.5	45.3	44.0	42.7	41.3	39.9	38.5	37.0	33.8	26.1	15.1
800	*****	41.1	40.9	40.3	39.2	38.1	37.0	35.8	34.6	33.3	32.0	29.2	22.6	13.1
1000	*****	36.8	36.6	36.0	35.1	34.1	33.1	32.0	30.9	29.8	28.6	26.1	20.3	11.7
2000	*****	26.0	25.9	25.5	24.8	24.1	23.4	22.6	21.9	21.1	20.3	18.5	14.3	8.3
3000	*****	21.1	20.8	20.3	20.3	19.7	19.1	18.5	17.9	17.2	16.5	15.1	11.7	6.8
4000	*****	18.3	18.0	17.5	17.0	16.5	16.0	15.5	14.9	14.3	13.1	10.1	5.8	
5000	*****	16.4	16.1	15.7	15.2	14.8	14.3	13.8	13.3	12.8	11.7	9.1	5.2	
6000	*****		14.7	14.3	13.9	13.5	13.1	12.6	12.2	11.7	10.7	8.3	4.8	
7000	*****		13.6	13.3	12.9	12.5	12.1	11.7	11.3	10.8	9.9	7.7	4.4	
8000	*****		12.7	12.4	12.1	11.7	11.3	10.9	10.5	10.1	9.2	7.2	4.1	
9000	*****		12.0	11.7	11.4	11.0	10.7	10.3	9.9	9.5	8.7	6.8	3.9	
10000	*****		11.4	11.1	10.8	10.5	10.1	9.8	9.4	9.1	8.3	6.4	3.7	
11000	*****		10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.3	9.0	8.6	7.9	6.1	3.5	
12000	*****		10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.5	5.8	3.4	
13000	*****		10.0	9.7	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.9	7.3	5.6	3.2	
14000	*****		9.6	9.4	9.1	8.8	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.4	3.1	
15000	*****		9.1	8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.5	7.2	6.8	5.2	3.0	
16000	*****		8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.5	7.2	6.9	6.6	5.1	2.9	
17000	*****		8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.9	6.6	6.3	4.9	2.8	
18000	*****		8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7	
19000	*****		8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6	
20000	*****		7.8	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.6	
21000	*****		7.7	7.4	7.2	7.0	6.8	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4	
22000	*****		7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4	
23000	*****		7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4	
24000	*****		7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	6.1	5.8	5.5	5.2	4.1	2.3	
25000	*****		7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.4	5.0	4.8	3.7	2.1
30000	*****			6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
35000	*****			5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.8	4.6	4.4	4.1	3.2	1.8
40000	*****			5.4	5.2	5.1	4.9	4.7	4.5	4.3	4.1	3.9	3.0	1.7
45000	*****				4.9	4.8	4.6	4.4	4.3	4.1	3.9	3.7	2.9	1.7
50000	*****				4.7	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.7	3.5	2.7	1.6
55000	*****				4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.7	3.5	3.4	2.6	1.5
60000	*****					4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.4	3.2	2.5	1.5
65000	*****					4.0	3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.0	2.3	1.4
70000	*****					3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.1	2.8	2.2	1.3
75000	*****						3.5	3.3	3.2	3.1	2.9	2.7	2.1	1.2
80000	*****						3.4	3.2	3.1	2.9	2.7	2.6	2.0	1.2
85000	*****							3.0	2.9	2.7	2.6	2.3	1.8	1.0
90000	*****								2.9	2.7	2.6	2.3	1.8	1.0
95000	*****									2.9	2.6	2.3	1.8	1.0
100000	*****													0.8
125000	*****													0.7
150000	*****													
200000	*****													
250000	*****													

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

NOUVEAU-BRUNSWICK

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	80.2	79.8	79.4	78.2	76.1	74.0	71.8	69.5	67.1	64.7	62.2	56.7	44.0	25.4
400	*****	56.5	56.2	55.3	53.8	52.3	50.8	49.1	47.5	45.7	44.0	40.1	31.1	17.9
600	*****	46.1	45.9	45.2	44.0	42.7	41.4	40.1	38.8	37.4	35.9	32.8	25.4	14.7
800	*****	39.9	39.7	39.1	38.1	37.0	35.9	34.7	33.6	32.3	31.1	28.4	22.0	12.7
1000	*****	35.7	35.5	35.0	34.0	33.1	32.1	31.1	30.0	28.9	27.8	25.4	19.7	11.3
2000	*****	25.2	25.1	24.7	24.1	23.4	22.7	22.0	21.2	20.5	19.7	17.9	13.9	8.0
3000	*****	*****	20.5	20.2	19.7	19.1	18.5	17.9	17.3	16.7	16.0	14.7	11.3	6.6
4000	*****	*****	17.8	17.5	17.0	16.5	16.0	15.5	15.0	14.5	13.9	12.7	9.8	5.7
5000	*****	*****	*****	15.6	15.2	14.8	14.4	13.9	13.4	12.9	12.4	11.3	8.8	5.1
6000	*****	*****	*****	14.3	13.9	13.5	13.1	12.7	12.3	11.8	11.3	10.4	8.0	4.6
7000	*****	*****	*****	13.2	12.9	12.5	12.1	11.7	11.3	10.9	10.5	9.6	7.4	4.3
8000	*****	*****	*****	12.4	12.0	11.7	11.3	11.0	10.6	10.2	9.8	9.0	6.9	4.0
9000	*****	*****	*****	11.7	11.3	11.0	10.7	10.4	10.0	9.6	9.3	8.5	6.6	3.8
10000	*****	*****	*****	11.1	10.8	10.5	10.2	9.8	9.5	9.1	8.8	8.0	6.2	3.6
11000	*****	*****	*****	10.5	10.3	10.0	9.7	9.4	9.1	8.7	8.4	7.7	5.9	3.4
12000	*****	*****	*****	*****	9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
13000	*****	*****	*****	*****	9.4	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.5	3.1
14000	*****	*****	*****	*****	9.1	8.8	8.6	8.3	8.0	7.7	7.4	6.8	5.3	3.0
15000	*****	*****	*****	*****	8.8	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	2.9
16000	*****	*****	*****	*****	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
17000	*****	*****	*****	*****	8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.2	4.8	2.8
18000	*****	*****	*****	*****	8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7
19000	*****	*****	*****	*****	7.8	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.4	5.8	4.5	2.6
20000	*****	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.5
21000	*****	*****	*****	*****	7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.5	4.3	2.5
22000	*****	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.4	4.2	2.4
23000	*****	*****	*****	*****	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
24000	*****	*****	*****	*****	*****	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
25000	*****	*****	*****	*****	*****	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
30000	*****	*****	*****	*****	*****	6.0	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.6	3.6	2.1
35000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.4	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9
40000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
45000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.8	4.6	4.5	4.3	4.1	3.8	2.9	1.7
50000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6
55000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	4.2	4.0	3.9	3.7	3.4	2.7	1.5
60000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.9	3.7	3.6	3.4	3.3	2.5	1.5
65000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.4	3.1	3.0	2.4	1.4
70000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.5	3.3	3.0	2.3	1.4	1.4
75000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.3	3.2	2.9	2.3	1.3	1.3
80000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.2	3.1	2.8	2.2	1.3	1.3
85000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	3.0	2.8	2.1	1.2	1.2
90000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.7	2.1	1.2	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.6	2.0	1.2	1.2
100000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	2.0	1.1	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.8	1.0	1.0
150000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	0.9	0.9
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.8	0.8

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

QUEBEC

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	80.9	80.5	80.1	78.9	76.8	74.6	72.4	70.1	67.7	65.2	62.7	57.2	44.3	25.6
400	57.2	56.9	56.6	55.8	54.3	52.8	51.2	49.6	47.9	46.1	44.3	40.5	31.3	18.1
600	46.7	46.5	46.3	45.5	44.3	43.1	41.8	40.5	39.1	37.7	36.2	33.0	25.6	14.8
800	40.4	40.3	40.1	39.4	38.4	37.3	36.2	35.0	33.9	32.6	31.3	28.6	22.2	12.8
1000	36.2	36.0	35.8	35.3	34.3	33.4	32.4	31.3	30.3	29.2	28.0	25.6	19.8	11.4
2000	25.6	25.5	25.3	24.9	24.3	23.6	22.9	22.2	21.4	20.6	19.8	18.1	14.0	8.1
3000	*****	20.8	20.7	20.4	19.8	19.3	18.7	18.1	17.5	16.8	16.2	14.8	11.4	6.6
4000	*****	18.0	17.9	17.6	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.6	14.0	12.8	9.9	5.7
5000	*****	16.1	16.0	15.8	15.4	14.9	14.5	14.0	13.5	13.0	12.5	11.4	8.9	5.1
6000	*****	14.7	14.6	14.4	14.0	13.6	13.2	12.8	12.4	11.9	11.4	10.4	8.1	4.7
7000	*****	13.6	13.5	13.3	13.0	12.6	12.2	11.8	11.4	11.0	10.6	9.7	7.5	4.3
8000	*****	12.7	12.7	12.5	12.1	11.8	11.4	11.1	10.7	10.3	9.9	9.0	7.0	4.0
9000	*****	12.0	11.9	11.8	11.4	11.1	10.8	10.4	10.1	9.7	9.3	8.5	6.6	3.8
10000	*****	11.4	11.3	11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.6	9.2	8.9	8.1	6.3	3.6
11000	*****	10.9	10.8	10.6	10.4	10.1	9.8	9.5	9.1	8.8	8.5	7.7	6.0	3.5
12000	*****	10.4	10.3	10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.4	5.7	3.3
13000	*****	10.0	9.9	9.8	9.5	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
14000	*****	9.6	9.6	9.4	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
15000	*****	9.3	9.3	9.1	8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	3.0
16000	*****	9.0	9.0	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.6	7.3	7.0	6.4	5.0	2.9
17000	*****	8.7	8.7	8.6	8.3	8.1	7.9	7.6	7.3	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
18000	*****	8.5	8.4	8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.0	4.7	2.7
19000	*****	8.3	8.2	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	5.9	4.5	2.6
20000	*****	8.1	8.0	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6
21000	*****	7.9	7.8	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
22000	*****	7.7	7.6	7.5	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.2	6.0	5.5	4.2	2.4
23000	*****	7.5	7.5	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
24000	*****	*****	7.3	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.2	4.0	2.3
25000	*****	*****	7.2	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.6	5.1	4.0	2.3
30000	*****	*****	6.5	6.4	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
35000	*****	*****	6.1	6.0	5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.4	1.9
40000	*****	*****	5.7	5.6	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
45000	*****	*****	5.3	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	4.2	3.8	3.0	1.7
50000	*****	*****	*****	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	4.0	3.6	2.8	1.6
55000	*****	*****	*****	4.8	4.6	4.5	4.4	4.2	4.1	3.9	3.8	3.5	2.7	1.5
60000	*****	*****	*****	4.6	4.4	4.3	4.2	4.0	3.9	3.8	3.6	3.3	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	4.4	4.3	4.1	4.0	3.9	3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
70000	*****	*****	*****	4.2	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.0	2.3	1.3
80000	*****	*****	*****	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.1	2.9	2.2	1.3
85000	*****	*****	*****	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.0	2.8	2.2	1.2
90000	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
95000	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
100000	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.6	2.0	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.3	1.8	1.0
150000	*****	*****	*****	*****	2.8	2.7	2.6	2.6	2.5	2.4	2.3	2.1	1.6	0.9
200000	*****	*****	*****	*****	2.4	2.4	2.3	2.2	2.1	2.1	2.0	1.8	1.4	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	2.1	2.0	2.0	1.9	1.8	1.8	1.6	1.3	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	*****	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	1.6	1.5	1.1	0.7
350000	*****	*****	*****	*****	*****	1.8	1.7	1.7	1.6	1.6	1.5	1.4	1.1	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	1.6	1.5	1.5	1.4	1.3	1.0	0.6

450000	*****	1.5	1.5	1.4	1.4	1.3	1.2	0.9	0.5
500000	*****	*****	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	0.9	0.5
750000	*****	*****	*****	*****	1.1	1.0	0.9	0.7	0.4
1000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.8	0.6	0.4
1500000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.5	0.3
2000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.3

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

ONTARIO

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	73.8	73.5	73.1	72.0	70.1	68.1	66.1	64.0	61.8	59.6	57.2	52.2	40.5	23.4
400	52.2	52.0	51.7	50.9	49.6	48.2	46.7	45.2	43.7	42.1	40.5	36.9	28.6	16.5
600	42.6	42.4	42.2	41.6	40.5	39.3	38.2	36.9	35.7	34.4	33.0	30.2	23.4	13.5
800	36.9	36.8	36.6	36.0	35.0	34.1	33.0	32.0	30.9	29.8	28.6	26.1	20.2	11.7
1000	33.0	32.9	32.7	32.2	31.3	30.5	29.6	28.6	27.6	26.6	25.6	23.4	18.1	10.4
2000	23.4	23.2	23.1	22.8	22.2	21.5	20.9	20.2	19.5	18.8	18.1	16.5	12.8	7.4
3000	19.1	19.0	18.9	18.6	18.1	17.6	17.1	16.5	16.0	15.4	14.8	13.5	10.4	6.0
4000	*****	16.4	16.4	16.1	15.7	15.2	14.8	14.3	13.8	13.3	12.8	11.7	9.0	5.2
5000	*****	14.7	14.6	14.4	14.0	13.6	13.2	12.8	12.4	11.9	11.4	10.4	8.1	4.7
6000	*****	13.4	13.4	13.1	12.8	12.4	12.1	11.7	11.3	10.9	10.4	9.5	7.4	4.3
7000	*****	12.4	12.4	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
8000	*****	11.6	11.6	11.4	11.1	10.8	10.4	10.1	9.8	9.4	9.0	8.3	6.4	3.7
9000	*****	11.0	10.9	10.7	10.4	10.2	9.9	9.5	9.2	8.9	8.5	7.8	6.0	3.5
10000	*****	10.4	10.3	10.2	9.9	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.4	5.7	3.3
11000	*****	9.9	9.9	9.7	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	8.0	7.7	7.0	5.5	3.2
12000	*****	9.5	9.4	9.3	9.0	8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.4	6.7	5.2	3.0
13000	*****	9.1	9.1	8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.7	7.4	7.1	6.5	5.0	2.9
14000	*****	8.8	8.7	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
15000	*****	8.5	8.4	8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.9	6.6	6.0	4.7	2.7
16000	*****	8.2	8.2	8.1	7.8	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	5.8	4.5	2.6
17000	*****	8.0	7.9	7.8	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.5
18000	*****	7.7	7.7	7.6	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.0	5.5	4.3	2.5
19000	*****	7.5	7.5	7.4	7.2	7.0	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.4	4.2	2.4
20000	*****	7.4	7.3	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.7	5.2	4.0	2.3
21000	*****	7.2	7.1	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
22000	*****	7.0	7.0	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
23000	*****	6.9	6.8	6.7	6.5	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.3	4.9	3.8	2.2
24000	*****	6.7	6.7	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.8	3.7	2.1
25000	*****	6.6	6.5	6.4	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.7	3.6	2.1
30000	*****	6.0	6.0	5.9	5.7	5.6	5.4	5.2	5.0	4.9	4.7	4.3	3.3	1.9
35000	*****	*****	5.5	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
40000	*****	*****	5.2	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	4.0	3.7	2.9	1.7
45000	*****	*****	4.9	4.8	4.7	4.5	4.4	4.3	4.1	4.0	3.8	3.5	2.7	1.6
50000	*****	*****	4.6	4.6	4.4	4.3	4.2	4.0	3.9	3.8	3.6	3.3	2.6	1.5
55000	*****	*****	4.4	4.3	4.2	4.1	4.0	3.9	3.7	3.6	3.5	3.2	2.4	1.4
60000	*****	*****	4.2	4.2	4.0	3.9	3.8	3.7	3.6	3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
65000	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.3	3.2	2.9	2.2	1.3
70000	*****	*****	*****	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	2.8	2.2	1.2
75000	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
80000	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
85000	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.5	2.0	1.1
90000	*****	*****	*****	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.5	1.9	1.1
95000	*****	*****	*****	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.4	1.9	1.1
100000	*****	*****	*****	3.2	3.1	3.0	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.3	1.8	1.0
125000	*****	*****	*****	2.9	2.8	2.7	2.6	2.6	2.5	2.4	2.3	2.1	1.6	0.9
150000	*****	*****	*****	2.6	2.6	2.5	2.4	2.3	2.3	2.2	2.1	1.9	1.5	0.9
200000	*****	*****	*****	*****	2.2	2.2	2.1	2.0	2.0	1.9	1.8	1.7	1.3	0.7
250000	*****	*****	*****	*****	2.0	1.9	1.9	1.8	1.7	1.7	1.6	1.5	1.1	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	1.8	1.8	1.7	1.7	1.6	1.5	1.5	1.3	1.0	0.6
350000	*****	*****	*****	*****	*****	1.6	1.6	1.5	1.5	1.4	1.4	1.2	1.0	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	1.5	1.5	1.4	1.4	1.3	1.3	1.2	0.9	0.5

450000	*****	1.4	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.1	0.9	0.5
500000	*****	1.3	1.3	1.2	1.2	1.1	1.1	1.0	0.8	0.5
750000	*****	*****	1.0	1.0	1.0	0.9	0.9	0.9	0.7	0.4
1000000	*****	*****	*****	*****	0.8	0.8	0.8	0.7	0.6	0.3
1500000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.6	0.5	0.3
2000000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	0.4	0.2

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

MANITOBA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	82.6	82.2	81.8	80.5	78.4	76.2	73.9	71.6	69.1	66.6	64.0	58.4	45.3	26.1
400	*****	58.1	57.8	56.9	55.4	53.9	52.3	50.6	48.9	47.1	45.3	41.3	32.0	18.5
600	*****	47.5	47.2	46.5	45.3	44.0	42.7	41.3	39.9	38.5	37.0	33.7	26.1	15.1
800	*****	41.1	40.9	40.3	39.2	38.1	37.0	35.8	34.6	33.3	32.0	29.2	22.6	13.1
1000	*****	36.8	36.6	36.0	35.1	34.1	33.1	32.0	30.9	29.8	28.6	26.1	20.2	11.7
2000	*****	26.0	25.9	25.5	24.8	24.1	23.4	22.6	21.9	21.1	20.2	18.5	14.3	8.3
3000	*****	21.2	21.1	20.8	20.2	19.7	19.1	18.5	17.8	17.2	16.5	15.1	11.7	6.7
4000	*****	*****	18.3	18.0	17.5	17.0	16.5	16.0	15.5	14.9	14.3	13.1	10.1	5.8
5000	*****	*****	16.4	16.1	15.7	15.2	14.8	14.3	13.8	13.3	12.8	11.7	9.1	5.2
6000	*****	*****	14.9	14.7	14.3	13.9	13.5	13.1	12.6	12.2	11.7	10.7	8.3	4.8
7000	*****	*****	13.8	13.6	13.3	12.9	12.5	12.1	11.7	11.3	10.8	9.9	7.6	4.4
8000	*****	*****	*****	12.7	12.4	12.0	11.7	11.3	10.9	10.5	10.1	9.2	7.2	4.1
9000	*****	*****	*****	12.0	11.7	11.4	11.0	10.7	10.3	9.9	9.5	8.7	6.7	3.9
10000	*****	*****	*****	11.4	11.1	10.8	10.5	10.1	9.8	9.4	9.1	8.3	6.4	3.7
11000	*****	*****	*****	10.9	10.6	10.3	10.0	9.6	9.3	9.0	8.6	7.9	6.1	3.5
12000	*****	*****	*****	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.5	5.8	3.4
13000	*****	*****	*****	10.0	9.7	9.4	9.2	8.9	8.6	8.3	7.9	7.2	5.6	3.2
14000	*****	*****	*****	9.6	9.4	9.1	8.8	8.6	8.3	8.0	7.6	7.0	5.4	3.1
15000	*****	*****	*****	9.3	9.1	8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.4	6.7	5.2	3.0
16000	*****	*****	*****	9.0	8.8	8.5	8.3	8.0	7.7	7.4	7.2	6.5	5.1	2.9
17000	*****	*****	*****	8.7	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
18000	*****	*****	*****	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.2	4.8	2.8
19000	*****	*****	*****	8.0	7.8	7.6	7.3	7.1	6.8	6.6	6.0	4.6	2.7	2.6
20000	*****	*****	*****	7.8	7.6	7.4	7.2	6.9	6.7	6.4	6.4	5.8	4.5	2.6
21000	*****	*****	*****	7.6	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.2	6.2	5.7	4.4	2.5
22000	*****	*****	*****	7.5	7.3	7.0	6.8	6.6	6.4	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
23000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.2	6.0	5.4	4.2	2.4
24000	*****	*****	*****	7.2	7.0	6.7	6.5	6.3	6.1	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
25000	*****	*****	*****	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	6.0	5.7	5.2	4.0	2.3
30000	*****	*****	*****	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.4	5.2	4.8	3.7	2.1
35000	*****	*****	*****	5.9	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
40000	*****	*****	*****	5.4	5.2	5.1	4.9	4.7	4.7	4.5	4.5	4.1	3.2	1.8
45000	*****	*****	*****	5.1	4.9	4.8	4.6	4.4	4.4	4.3	4.3	3.9	3.0	1.7
50000	*****	*****	*****	4.8	4.7	4.5	4.4	4.4	4.2	4.2	4.0	3.7	2.9	1.7
55000	*****	*****	*****	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	4.0	3.9	3.9	3.5	2.7	1.6
60000	*****	*****	*****	4.3	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.7	3.4	3.4	2.6	1.5
65000	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.8	3.7	3.6	3.5	3.6	3.2	3.2	2.5	1.4
70000	*****	*****	*****	4.0	3.8	3.7	3.6	3.6	3.4	3.4	3.4	3.1	2.4	1.4
75000	*****	*****	*****	3.8	3.7	3.6	3.6	3.4	3.4	3.3	3.3	3.0	2.3	1.3
80000	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.5	3.3	3.2	3.2	3.2	2.9	2.9	2.3	1.3
85000	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.4	3.2	3.2	3.1	3.1	2.8	2.8	2.2	1.3
90000	*****	*****	*****	3.4	3.3	3.3	3.1	3.1	3.0	3.0	2.8	2.8	2.1	1.2
95000	*****	*****	*****	3.2	3.1	3.1	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.7	2.1	1.2
100000	*****	*****	*****	3.1	3.0	3.0	2.9	2.9	2.9	2.9	2.6	2.6	2.0	1.2
125000	*****	*****	*****	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.3	1.8	1.0
150000	*****	*****	*****	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.1	1.7	1.0
200000	*****	*****	*****	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	1.4	0.8
250000	*****	*****	*****	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	0.7
300000	*****	*****	*****	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	0.7

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

SASKATCHEWAN

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	98.3	97.8	97.3	95.8	93.3	90.7	87.9	85.2	82.3	79.3	76.2	69.5	53.9	31.1
400	*****	69.2	68.8	67.8	66.0	64.1	62.2	60.2	58.2	56.1	53.9	49.2	38.1	22.0
600	*****	56.5	56.2	55.3	53.9	52.3	50.8	49.2	47.5	45.8	44.0	40.1	31.1	18.0
800	*****	48.9	48.7	47.9	46.6	45.3	44.0	42.6	41.1	39.6	38.1	34.8	26.9	15.5
1000	*****	43.8	43.5	42.9	41.7	40.5	39.3	38.1	36.8	35.5	34.1	31.1	24.1	13.9
2000	*****	30.9	30.8	30.3	29.5	28.7	27.8	26.9	26.0	25.1	24.1	22.0	17.0	9.8
3000	*****	25.3	25.1	24.7	24.1	23.4	22.7	22.0	21.2	20.5	19.7	18.0	13.9	8.0
4000	*****		21.8	21.4	20.9	20.3	19.7	19.0	18.4	17.7	17.0	15.5	12.0	7.0
5000	*****		19.5	19.2	18.7	18.1	17.6	17.0	16.5	15.9	15.2	13.9	10.8	6.2
6000	*****		17.8	17.5	17.0	16.6	16.1	15.5	15.0	14.5	13.9	12.7	9.8	5.7
7000	*****		16.5	16.2	15.8	15.3	14.9	14.4	13.9	13.4	12.9	11.8	9.1	5.3
8000	*****			15.2	14.7	14.3	13.9	13.5	13.0	12.5	12.0	11.0	8.5	4.9
9000	*****			14.3	13.9	13.5	13.1	12.7	12.3	11.8	11.4	10.4	8.0	4.6
10000	*****			13.6	13.2	12.8	12.4	12.0	11.6	11.2	10.8	9.8	7.6	4.4
11000	*****			12.9	12.6	12.2	11.9	11.5	11.1	10.7	10.3	9.4	7.3	4.2
12000	*****			12.4	12.0	11.7	11.4	11.0	10.6	10.2	9.8	9.0	7.0	4.0
13000	*****			11.9	11.6	11.2	10.9	10.6	10.2	9.8	9.4	8.6	6.7	3.9
14000	*****			11.5	11.1	10.8	10.5	10.2	9.8	9.5	9.1	8.3	6.4	3.7
15000	*****			11.1	10.8	10.5	10.2	9.8	9.5	9.2	8.8	8.0	6.2	3.6
16000	*****			10.7	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.5	7.8	6.0	3.5
17000	*****			10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.3	7.5	5.8	3.4
18000	*****				9.8	9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.0	7.3	5.7	3.3
19000	*****				9.6	9.3	9.0	8.7	8.4	8.1	7.8	7.1	5.5	3.2
20000	*****				9.3	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	7.0	5.4	3.1
21000	*****				9.1	8.8	8.6	8.3	8.0	7.7	7.4	6.8	5.3	3.0
22000	*****				8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.6	7.3	6.6	5.1	3.0
23000	*****				8.7	8.5	8.2	7.9	7.7	7.4	7.1	6.5	5.0	2.9
24000	*****				8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	7.0	6.3	4.9	2.8
25000	*****				8.3	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
30000	*****				7.6	7.4	7.2	7.0	6.7	6.5	6.2	5.7	4.4	2.5
35000	*****				7.1	6.9	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
40000	*****					6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
45000	*****					6.0	5.9	5.7	5.5	5.3	5.1	4.6	3.6	2.1
50000	*****					5.7	5.6	5.4	5.2	5.0	4.8	4.4	3.4	2.0
55000	*****						5.3	5.1	5.0	4.8	4.6	4.2	3.2	1.9
60000	*****						5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
65000	*****						4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	3.9	3.0	1.7
70000	*****						4.7	4.6	4.4	4.2	4.1	3.7	2.9	1.7
75000	*****						4.4	4.2	4.1	3.9	3.6	2.8	1.6	
80000	*****						4.3	4.1	4.0	3.8	3.5	2.7	1.6	
85000	*****						4.1	4.0	3.8	3.7	3.4	2.6	1.5	
90000	*****							3.9	3.7	3.6	3.3	2.5	1.5	
95000	*****							3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4	
100000	*****							3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4	
125000	*****								3.0		2.8	2.2	1.2	
150000	*****										2.5	2.0	1.1	
200000	*****											1.7	1.0	
250000	*****												0.9	
300000	*****												0.8	

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

ALBERTA

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	75.0	74.7	74.3	73.2	71.2	69.2	67.1	65.0	62.8	60.5	58.1	53.1	41.1	23.7
400	53.0	52.8	52.5	51.7	50.3	48.9	47.5	46.0	44.4	42.8	41.1	37.5	29.1	16.8
600	43.3	43.1	42.9	42.2	41.1	39.9	38.8	37.5	36.3	34.9	33.6	30.6	23.7	13.7
800	37.5	37.3	37.1	36.6	35.6	34.6	33.6	32.5	31.4	30.3	29.1	26.5	20.6	11.9
1000	*****	33.4	33.2	32.7	31.8	30.9	30.0	29.1	28.1	27.1	26.0	23.7	18.4	10.6
2000	*****	23.6	23.5	23.1	22.5	21.9	21.2	20.6	19.9	19.1	18.4	16.8	13.0	7.5
3000	*****	19.3	19.2	18.9	18.4	17.9	17.3	16.8	16.2	15.6	15.0	13.7	10.6	6.1
4000	*****	16.7	16.6	16.4	15.9	15.5	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.9	9.2	5.3
5000	*****	14.9	14.9	14.6	14.2	13.8	13.4	13.0	12.6	12.1	11.6	10.6	8.2	4.7
6000	*****	13.6	13.6	13.4	13.0	12.6	12.3	11.9	11.5	11.0	10.6	9.7	7.5	4.3
7000	*****	12.6	12.6	12.4	12.0	11.7	11.3	11.0	10.6	10.2	9.8	9.0	6.9	4.0
8000	*****	11.8	11.7	11.6	11.3	10.9	10.6	10.3	9.9	9.6	9.2	8.4	6.5	3.8
9000	*****	*****	11.1	10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.4	9.0	8.7	7.9	6.1	3.5
10000	*****	*****	10.5	10.3	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.2	7.5	5.8	3.4
11000	*****	*****	10.0	9.9	9.6	9.3	9.1	8.8	8.5	8.2	7.8	7.2	5.5	3.2
12000	*****	*****	9.6	9.4	9.2	8.9	8.7	8.4	8.1	7.8	7.5	6.9	5.3	3.1
13000	*****	*****	9.2	9.1	8.8	8.6	8.3	8.1	7.8	7.5	7.2	6.6	5.1	2.9
14000	*****	*****	8.9	8.7	8.5	8.3	8.0	7.8	7.5	7.2	6.9	6.3	4.9	2.8
15000	*****	*****	8.6	8.4	8.2	8.0	7.8	7.5	7.3	7.0	6.7	6.1	4.7	2.7
16000	*****	*****	8.3	8.2	8.0	7.7	7.5	7.3	7.0	6.8	6.5	5.9	4.6	2.7
17000	*****	*****	*****	7.9	7.7	7.5	7.3	7.0	6.8	6.6	6.3	5.8	4.5	2.6
18000	*****	*****	*****	7.7	7.5	7.3	7.1	6.9	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
19000	*****	*****	*****	7.5	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.4	4.2	2.4
20000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
21000	*****	*****	*****	7.1	6.9	6.8	6.6	6.3	6.1	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
22000	*****	*****	*****	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.5	5.1	3.9	2.3
23000	*****	*****	*****	6.8	6.6	6.5	6.3	6.1	5.9	5.6	5.4	4.9	3.8	2.2
24000	*****	*****	*****	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.3	4.8	3.8	2.2
25000	*****	*****	*****	6.5	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.4	5.2	4.7	3.7	2.1
30000	*****	*****	*****	6.0	5.8	5.6	5.5	5.3	5.1	4.9	4.7	4.3	3.4	1.9
35000	*****	*****	*****	5.5	5.4	5.2	5.1	4.9	4.7	4.6	4.4	4.0	3.1	1.8
40000	*****	*****	*****	5.2	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.3	4.1	3.8	2.9	1.7
45000	*****	*****	*****	*****	4.7	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
50000	*****	*****	*****	*****	4.5	4.4	4.2	4.1	4.0	3.8	3.7	3.4	2.6	1.5
55000	*****	*****	*****	*****	4.3	4.2	4.0	3.9	3.8	3.6	3.5	3.2	2.5	1.4
60000	*****	*****	*****	*****	4.1	4.0	3.9	3.8	3.6	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
65000	*****	*****	*****	*****	3.9	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	2.9	2.3	1.3
70000	*****	*****	*****	*****	3.8	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.1	2.8	2.2	1.3
75000	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
80000	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.2	3.1	3.0	2.9	2.7	2.1	1.2
85000	*****	*****	*****	*****	*****	3.4	3.3	3.2	3.0	2.9	2.8	2.6	2.0	1.2
90000	*****	*****	*****	*****	*****	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.7	2.5	1.9	1.1
95000	*****	*****	*****	*****	*****	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.4	1.9	1.1
100000	*****	*****	*****	*****	*****	3.1	3.0	2.9	2.8	2.7	2.6	2.4	1.8	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.7	2.6	2.5	2.4	2.3	2.1	1.6	0.9
150000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.5	2.4	2.3	2.2	2.1	1.9	1.5	0.9
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.1	2.0	1.9	1.8	1.7	1.7	1.3	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.6	1.5	1.5	1.4	1.1	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.5	1.4	1.4	1.3	1.0	0.6
350000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.3	1.3	1.3	1.0	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.2	1.2	1.2	0.9	0.5

450000
500000

0.9 0.5
0.8 0.5

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

COLOMBIE BRITANNIQUE

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	78.9	78.5	78.1	76.9	74.9	72.8	70.6	68.3	66.0	63.6	61.1	55.8	43.2	25.0
400	55.8	55.5	55.2	54.4	52.9	51.4	49.9	48.3	46.7	45.0	43.2	39.5	30.6	17.6
600	45.5	45.3	45.1	44.4	43.2	42.0	40.8	39.5	38.1	36.7	35.3	32.2	25.0	14.4
800	39.4	39.3	39.1	38.5	37.4	36.4	35.3	34.2	33.0	31.8	30.6	27.9	21.6	12.5
1000	35.3	35.1	34.9	34.4	33.5	32.5	31.6	30.6	29.5	28.5	27.3	25.0	19.3	11.2
2000	*****	24.8	24.7	24.3	23.7	23.0	22.3	21.6	20.9	20.1	19.3	17.6	13.7	7.9
3000	*****	20.3	20.2	19.9	19.3	18.8	18.2	17.6	17.0	16.4	15.8	14.4	11.2	6.4
4000	*****	17.6	17.5	17.2	16.7	16.3	15.8	15.3	14.8	14.2	13.7	12.5	9.7	5.6
5000	*****	15.7	15.6	15.4	15.0	14.6	14.1	13.7	13.2	12.7	12.2	11.2	8.6	5.0
6000	*****	14.3	14.3	14.0	13.7	13.3	12.9	12.5	12.1	11.6	11.2	10.2	7.9	4.6
7000	*****	13.3	13.2	13.0	12.7	12.3	11.9	11.6	11.2	10.8	10.3	9.4	7.3	4.2
8000	*****	12.4	12.4	12.2	11.8	11.5	11.2	10.8	10.4	10.1	9.7	8.8	6.8	3.9
9000	*****	11.7	11.6	11.5	11.2	10.8	10.5	10.2	9.8	9.5	9.1	8.3	6.4	3.7
10000	*****	11.1	11.0	10.9	10.6	10.3	10.0	9.7	9.3	9.0	8.6	7.9	6.1	3.5
11000	*****	*****	10.5	10.4	10.1	9.8	9.5	9.2	8.9	8.6	8.2	7.5	5.8	3.4
12000	*****	*****	10.1	9.9	9.7	9.4	9.1	8.8	8.5	8.2	7.9	7.2	5.6	3.2
13000	*****	*****	9.7	9.5	9.3	9.0	8.8	8.5	8.2	7.9	7.6	6.9	5.4	3.1
14000	*****	*****	9.3	9.2	8.9	8.7	8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	6.7	5.2	3.0
15000	*****	*****	9.0	8.9	8.6	8.4	8.2	7.9	7.6	7.3	7.1	6.4	5.0	2.9
16000	*****	*****	8.7	8.6	8.4	8.1	7.9	7.6	7.4	7.1	6.8	6.2	4.8	2.8
17000	*****	*****	8.5	8.3	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	6.9	6.6	6.1	4.7	2.7
18000	*****	*****	8.2	8.1	7.9	7.7	7.4	7.2	7.0	6.7	6.4	5.9	4.6	2.6
19000	*****	*****	8.0	7.9	7.7	7.5	7.2	7.0	6.8	6.5	6.3	5.7	4.4	2.6
20000	*****	*****	7.8	7.7	7.5	7.3	7.1	6.8	6.6	6.4	6.1	5.6	4.3	2.5
21000	*****	*****	7.6	7.5	7.3	7.1	6.9	6.7	6.4	6.2	6.0	5.4	4.2	2.4
22000	*****	*****	*****	7.3	7.1	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.8	5.3	4.1	2.4
23000	*****	*****	*****	7.2	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	5.9	5.7	5.2	4.0	2.3
24000	*****	*****	*****	7.0	6.8	6.6	6.4	6.2	6.0	5.8	5.6	5.1	3.9	2.3
25000	*****	*****	*****	6.9	6.7	6.5	6.3	6.1	5.9	5.7	5.5	5.0	3.9	2.2
30000	*****	*****	*****	6.3	6.1	5.9	5.8	5.6	5.4	5.2	5.0	4.6	3.5	2.0
35000	*****	*****	*****	5.8	5.7	5.5	5.3	5.2	5.0	4.8	4.6	4.2	3.3	1.9
40000	*****	*****	*****	5.4	5.3	5.1	5.0	4.8	4.7	4.5	4.3	3.9	3.1	1.8
45000	*****	*****	*****	5.1	5.0	4.9	4.7	4.6	4.4	4.2	4.1	3.7	2.9	1.7
50000	*****	*****	*****	4.9	4.7	4.6	4.5	4.3	4.2	4.0	3.9	3.5	2.7	1.6
55000	*****	*****	*****	*****	4.5	4.4	4.3	4.1	4.0	3.8	3.7	3.4	2.6	1.5
60000	*****	*****	*****	*****	4.3	4.2	4.1	3.9	3.8	3.7	3.5	3.2	2.5	1.4
65000	*****	*****	*****	*****	4.2	4.0	3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.1	2.4	1.4
70000	*****	*****	*****	*****	4.0	3.9	3.8	3.7	3.5	3.4	3.3	3.0	2.3	1.3
75000	*****	*****	*****	*****	3.9	3.8	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	2.9	2.2	1.3
80000	*****	*****	*****	*****	3.7	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	2.8	2.2	1.2
85000	*****	*****	*****	*****	3.6	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.7	2.1	1.2
90000	*****	*****	*****	*****	3.5	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.6	2.0	1.2
95000	*****	*****	*****	*****	3.4	3.3	3.2	3.1	3.0	2.9	2.8	2.6	2.0	1.1
100000	*****	*****	*****	*****	3.3	3.3	3.2	3.1	3.0	2.8	2.7	2.5	1.9	1.1
125000	*****	*****	*****	*****	*****	2.9	2.8	2.7	2.6	2.5	2.4	2.2	1.7	1.0
150000	*****	*****	*****	*****	*****	2.7	2.6	2.5	2.4	2.3	2.2	2.0	1.6	0.9
200000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	2.2	2.2	2.1	2.0	1.9	1.8	1.4	0.8
250000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.9	1.9	1.8	1.7	1.6	1.2	0.7
300000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.7	1.6	1.6	1.4	1.1	0.6
350000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.5	1.5	1.3	1.0	0.6
400000	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	*****	1.4	1.2	1.0	0.6

450000	*****	1.2	0.9	0.5
500000	*****	1.1	0.9	0.5
750000	*****	*****	0.7	0.4

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.

TABLEAU DE LA VARIABILITE D'ECHANTILLONNAGE APPROXIMATIVE

YUKON+TERRITOIRES DU NORD-OUEST

NUMERATEUR DU
POURCENTAGE

POURCENTAGE ESTIME

	0.1%	1.0%	2.0%	5.0%	10.0%	15.0%	20.0%	25.0%	30.0%	35.0%	40.0%	50.0%	70.0%	90.0%
200	*****	37.2	37.0	36.5	35.5	34.5	33.5	32.4	31.3	30.2	29.0	26.5	20.5	11.8
400	*****		26.2	25.8	25.1	24.4	23.7	22.9	22.1	21.3	20.5	18.7	14.5	8.4
600	*****			21.1	20.5	19.9	19.3	18.7	18.1	17.4	16.7	15.3	11.8	6.8
800	*****			18.2	17.7	17.2	16.7	16.2	15.7	15.1	14.5	13.2	10.2	5.9
1000	*****			16.3	15.9	15.4	15.0	14.5	14.0	13.5	13.0	11.8	9.2	5.3
2000	*****				11.2	10.9	10.6	10.2	9.9	9.5	9.2	8.4	6.5	3.7
3000	*****					8.9	8.6	8.4	8.1	7.8	7.5	6.8	5.3	3.1
4000	*****						7.5	7.2	7.0	6.7	6.5	5.9	4.6	2.6
5000	*****							6.5	6.3	6.0	5.8	5.3	4.1	2.4
6000	*****								5.7	5.5	5.3	4.8	3.7	2.2
7000	*****									5.1	4.9	4.5	3.5	2.0
8000	*****										4.6	4.2	3.2	1.9
9000	*****											3.9	3.1	1.8
10000	*****												3.7	1.7
11000	*****													2.8
12000	*****													2.6
13000	*****													2.5
14000	*****													2.4
15000	*****													2.4
16000	*****													1.3
17000	*****													1.3
18000	*****													1.2
19000	*****													1.2

NOTE: VOIR DIRECTIVES AU DEBUT DE L'ANNEXE.